

F

SoTa rusTavel is saxel mwifo universiteti
ganaTI ebisa da mecnierebaTa fakul teti
pedagogi kur mecnierebaTa depar tamenti

m e d e a d i a s a m i Z e

ოფიციალური საქმიანი წერის სწავლება უმაღლეს
სასწავლებელში
(ინგლისური ენის მაგალითზე)

**ganaTI ebis doqtoris akademiuri xarisxis mosapovebl ad
warrmodgenil i disertacia**

special oba: ganaTI ebis di daqtika
samecniero xel mZRvaneli: pedagogiur mecnierebaTa doqtori, Savi
zRvis universitetis profesori,
naTel a doRonaZe

baTumi _ 2012

თავი I. saqmi ani weris swavl ebis I ingvodi daqtikuri Taviseburebani	
1.1. saqmi ani weris swavl ebis pedagogikuri (di daqtikuri) safuZvl ebi	
1.1.1. saqmi ani weris swavl ebis principebi -----	11
1.1.2. ucxouri (inglisuri) enis kurikul umSi/si l abusSi saqmi ani	
weris swavl ebis adgil i -----	16
1.1.3. saqmi ani weris mecadineobebis dagegmva da organizeba, axal i	
masal i s axnisa da ganmticebis formebe -----	19
1.1.4. saqmi ani weris swavl ebisas gamoyenebul i muSaobis formebe	
da daval ebebi -----	23
1.1.5. saqmi ani nawerebis Sefasebis sistema -----	32
1.2. saqmi ani weris swavl ebaSi studentTa asakobi vi	
Taviseburebebis gaTval i swineba-----	37
1.3. saqmi ani weris I ingvisturi Taviseburebani -----	43
1.3.1. saqmi ani stil i s analizi -----	43
1.3.2. saqmi ani weris saxeobani /Janrebi -----	44
1.3.3. ingl isur da qarTul enebze saqmi ani weris Sedarebi Ti	
analizi -----	56
თავი II. saqmi ani weris Cvens mier SemoTavazebul i swavl ebis meTodi ka	
2.1. studentTa moTxovni l ebebis Seswavl a -----	59
2.2. saswavl o procesis dagegmva da organizeba-----	62
2.3. ingl isur enaze saqmi ani weris swavl ebis saqarTvel osTvis	
misarebi swavl ebis meTodikis SemuSavebis probl ema-----	68
2.4. SemoTavazebul daval ebaTa kompl eqsi -----	70
2.5. saqmi ani wera da enobrivi unar-Cvevebis menej menti-----	82
თავი III. pedagogiuri eqsperimenti hipoTezis Sesamowmebl ad	
3.1. eqsperimentis aRwera-----	87
3.2. eqsperimentis saimedoobi sa da sandoobis uzrunvel yofa-----	102
3.3. eqsperimentis Sedegebi, maTi analizi, daskvnebi -----	107
დასკვნები და რეკომენდაციები -----	121
ლიტერატურა-----	125

შესავალი

საკვლევი თემის აქტუალობა. sabazro ekonomikaze gadasvl asTan da-kavSi rebiT, yvel a, gansakuTrebiT, umarI esi ganaTI ebis mqone special isti, Zal auneburad xdeba sabazro urTierTobebis monawi l e. universitetis kursdamTavrebul is warmateba Tanamedrove sazogadoebaSi, garda misi profesiul i codnisa da unar-Cvevebis, didad aris damoki debul i imaze, SeuZl ia Tu ara mas CaerTos saqmi an mimoweraSi Tavis ucxoel kol egebTan da partniorebTan.

axal gazrda special istis dasaqmeba da mis mier samsaxuris SenarCu-neba dRes damoki debul ia ara mxol od mis profesiul ganaTI ebasa da gamocdil ebaze, aramed unarzec _ SeeZl os saqmi an weril is, avtobiografiis (CV), gancxadebis, oqmis, SemoTavazebis, proeqtis, angariSis, memorandumis, instruqciis, moxsenebis, prezantaciis teqtisa da saqmi an `prozis- sxva Janrebis `nawarmoebebis- Sedgena rogorc gaformebisa da gramatikul i wesebis, ise eTikisa da taqtis normebis dacviT.

riversis (1980) Tanaxmad, ingl isuri (rogorc mSobl iuri) enis rol ma umarI esi ganaTI ebis sistemaSi sagrZnobl ad ikl o, Tumca ingl isuri enis kaTedraze imata saqmi an weris kursis popul arobam. mi uxedavad imisa, rom komerciul i faqtoric TamaSobs Tavis rol s imaSi, rom bevri universiteti sTavazobs Tavis studentebs saqmi an weris kursebs, am kursebis SeTavazebis mTavari mizezi is aris, rom matze arsebobs didi motxovna. biznesmenebi da universitetebis kursdamTavrebul ebi rekomen-dacias uweven kol ej ebsa da universitetebis, gansakuTrebiT, biznesis fakul tetebis, rom saqmi an weris unar-Cvevebis formirebas meti adgil i daeTmos.

garkveul i gamocdil ebis mi uxedavad, Cveni qveyni sTvis saerTaSori so wesebis dacviT saqmi an mimowera, jerjerobiT, sakmaod axal i sferoa, ris gamoc maral kval ificiuri special istebi xSirad ver poul oben samsaxurs da, piriqiT, nakl ebad kval ificiuri special istebi, roml ebic,

savaraudod, ver moutanen qveyanas did sargebl obas, i kaveben samuSao adgil ebs, raki saqmi ani weris wesebi i cian. rogorc barasi mi uTi Tebs (1997), saqmi ani weris unar-Cvevebi dabal donezea Camoyal i bebul i amerikaSi, rac, xSirad, damsaqmebl ebis did ukmayofil ebas iwevs. ra gasakviria, rom saqarTvel oSi, am sferoSi nakl ebi gamocdil ebis gamo, saqmi ani weris unar-Cvevebi ki dev ufro dabal doneze dgas. amitom, Cveni azriT, saqmi ani weris swavl eba unda Sevides mSobl iuri da ucxouri (pirvel rigSi, ingl isuri) enis swavl ebis programmaSi akademuri weris gverdze, romel ic, aseve, weris swavl ebis siaxl es warmoadgens Cvens qveyanaSi. yovel i ve amis gaTval i swinebiT, migvaCnia, rom Cveni kvl eviS Tema **aqtual uria** da is dakavSi rebul ia Semdeg aspeqtebTan:

- weris rol i umaRI esi ganaTI ebis sferoSi da profesiul moRvaweobaSi;
- saqmi ani (maT Soris, weril obiT) urTierTobis adgil i Tanamedrove sazogadoebaSi.

mTel i rigi kvl evebisa adasturebs, rom universitetSi studentebi modian mSobl iuri enis araadekvaturi unar-CvevebiT (raRa vTqvaT maT ucxoenovan unar-Cvevebze). smi tis (Smith, 2004) kvl eva, magal iTad, exeba moswavl eebis gadasvl as skol idan universitetSi da imas, ramdenad momzadebul ebi (universitetSi swavl isTvis saWi ro unar-CvevebiT aRWurvi- I ebi) modian isini umaRI es saswavl ebel Si: aqvT Tu ara is zogadi unar-Cvevebi, roml ebsac efuzneba universitetSi swavl a. pirvel rigSi, misi azriT, es exeba maT unars, gai gon da daweron gancxadebebi, wai ki Txon didi mocul obis samecniero I literatura da daweron konspekti, sakurso naSromi da a.S. smi tma Caatara kvl eva didi britaneTis xuT erTmaneTi-sagan gansxvavebul universitetSi (politeqnikuri universiteti `anglia~, kembrij i, oqsfordi, baTis sauniversiteto kol ej i, stafordSiris da ol steris universitetebi). gamoki Txul Ta raodenoba iyo 182. Cveni kvl eviSaTvis saintereso daskvnnebs Soris iyo:

- mesame kiTxva exeboda imas, Tu ramdenad momzadebul ebi arian studentebi, I eqci i s mosmeni sas gaakeTon sasargebl o Canawerebi. im Tval sazriss, rom xangrZI ivi I eqcia aris yvel aze uCveul o

ram umaRI esi ganaTI ebi sasfexurze gadasul i axal beda studentebisTvis, adasturebs maiql marl andi (Marland, 2003, gv. 206), skoI i is gamocdil i maswavl ebel i da direktori: I eqci i s mosmeni sas Canawerebis gakeTeba ar Sedis saskol o programmaSi. am i s gamo, mi uTi Tebs bel inj eri (Ballinger, 2003, gv. 101), axal beda studentebi cdi l oben konspeqtis nacvl ad daweron karnaxi, magram es ar gamosdi T, radgan swrafi weris unar-Cvevebs i sini aseve ar fli oben. nacvl ad imisa, rom maT eswavl aT sel eqciuri Cawera, bevrma axal beda studentma saer Tod gaaneba Tavi Canawerebis gakeTebis mcdel obas. sirTul e imaSic iyo, rom, mas Semdeg, rac I eqtorma auxsna maT, rom Caweras saWi roebs mxol od mni Svnel ovani informacia, studentebis gauWi rdaT mni Svnel ovani/umni Svnel o informaciis ierarqi is Camoyal i beba. am sirTul es daemata mecnierul i enisTvis damaxasi aTebel i terminol ogi i sa da gramatikis ar codna (Clerehan, 1995). I ou da kukma (Lowe and Cook, 2003, gv. 63) daadastures, rom gamoki Txul pirvel kursel Tagan mxol od 34%-s miacnia, rom kargadaa momzadebul i universitetSi swavl i sTvis.

- gamoki Txul Ta 36%-ma upasuxa, rom momzadebul i iyo gancxadebebis, angariSebis, moxsenebebis da sxva tipis weril obiT i naSromebis Sesasrul ebl ad. I eqtorebis mier studentebis unar-Cvevebis Sefaseba ki dev ufro dabal i aRmoCnda. bel inj eri adasturebs, rom studentebis uWi rT (gancxadebaSi Tu eseisi) azris Camoya- i beba, I ogikuri Tammi mdevrobis dacva, mi zezSedegobi obis gamoxatva da a.S. (Ballinger, 2003 gv. 106). es ara mxol od weris unar-Cvevebis probl ema, aramed azrovnebisa da gamocdil ebi s probl emaca. studentebi xSirad adekvaturad ver aRiqvamen dasaweri sabuTi s Janrobri v Tavi seburebasa da mi znebs, ris gamoc ver i rCeven saWi ro stil sa da argumentebs, da, sabol oo j amSi, ver aRweven dasaxul mi zans.

anal ogiuri statistika saqarTvel os umaRI esi saswavl ebl ebi saTvis ar mogvepoveba, Tumca, ara gvavqs safuzvel i, vi fi qroT, rom CvenSi am mimarTul ebi T situacia ukeTesia. Cveni piradi gamocdil eba, aseve,

kol egebTan saubar i gvi dasturebs im faqts, rom studentebi ar fl oben ara mxol od akademiuri weris zemoT moyvani l unar-Cvevebs, aramed el emental uri saqmiani weris unarsac. kerZod, maT warmodgena ara aqvT, Tu rogor unda daiweros (mSobl iur enazec ki) gancxadeba an ganmar-tebiTi weril i, rac aucil ebl ad dasWirdebaT swavl is periodSi.

კვლევის მბიჯები. Cveni kvl evis obieqts warmoadgens humanitarul i fakul tetis studentebi sadmi ingl isuri enis swavl ebis procesi, romel Sic integrirebul ia saqmiani weris swavl eba.

კვლევის მიზანი. kvl evis mi zania, SemuSavdes saqarTvel os umaRI es saswavl ebl ebSi saqmiani weris swavl ebis meTodi ka da Semowmdes mi si efekturoba. amisaTvis visaxavT Semdeg amocanebs:

- Sevarci oT sxvadasxva Janris nawerebis formatebi da Sesabami si ni muSebi;
- Sevadgi noT rCevebi ara mxol od naueris formatis, aramed bi z-nesetiketis dasacavad;
- gavaanal izoT saqmiani weris I eqsikur-gramatikul i Tavisburuebebi da Janrebi;
- Sevi muSaot maTze muSaobi saTvis sasargebl o aqtivobebi da maTi daufI ebisaTvis gamosadegi strategiebi;
- davexmaroT studentebi, SeimuSaon efekturi strategiebi saqmiani weris mi znebis misaRwevad.

კვლევის მეთოდები. aRweril i mi zni sa da Sesabami si amocanebi s gadasawyvetad kvl evis procesSi gamovi yeneT Semdegi meTodebi:

- sakvl evi probl emis Sesaxebs arsebul i literaturis Seswavl analizi;
- universitetis studentTaTvis saqmiani weris swavl ebis procesze dakvirveba;
- pedagogiuri eqsperimenti, erTi sakontrol o da ori eqsperimentul i j gufi T (sakontrol o j gufSi saqmiani weris swavl eba mxo-

- I od arsebul i saxel mZRvanel os da saTanado meTodikis gamoyenebi T, pirvel eqsperimentul j gufSi am saxel mZRvanel oSi savarj i SoTa nawil is `rol uri TamaSabi T~ Secvl a, xol o meore eqsperimentul j gufSi – real uri saqmi ani weris gamoyenebi T);
- warmatebis Sesafasebl ad anketirebis, testirebis da portfolios gamoyeneba;
 - mi Rebul i Sedegebis statistikuri meTodebi T damuSaveba.

კვლევის პიპლოგია. saqmi ani weris swavl eba efekturi iqneba, Tu mis procesSi:

- gamovi yenebT ara mxol od saTanado enobrivi masal isa da Tavisburebebis da agreTve naveris formatis swavl ebas, aramed biznesweris eTiketis el ementebsa da warmatebis mi Rwevis strategiebsac;
- gamovi yenebT real ur gamocdil ebas an sul cota `rol ur gaTamaSebas~ (studentTa j gufSi ramdenime `kompani is~ Seqmnas da maT SigniT da maT Soris saqmi ani sabuTebis gacvl as).

sabol oo j amSi, ingl isuri enis swavl eba saqmi ani weris SeTavazebuli i meTodikiT, savraudod, gazrdis universitetis kursdamTavrebul Ta mTI ian kvalifikacias da konkurentunari anobas, Tumca amis Semowmeba mxol od grZel vadiani (sul cota, ramdenime wl is) kvl evi s safuzvel zea SesaZI ebel i. amitom winamdebare naSromis fargl ebSi am debul ebi s safuzvl iani Semowmeba SeuZI ebl ad migvachnia.

ნაშრომის მეცნიერული სისხლე. mi uxedavad didi odenobi saswavl o masal isa saqmi ani weris swavl ebi saTvis (rogorc wignebsa da Jurnal - gazeTebSi, ise internetze), mainc Zal ian mcire samecniero kvl evaa warmoebul i am saki Txis garSemo. Cvens mier Catarebul i Ziebis Sedegad, ERIC (saganmanati ebl o resursebis sainformacio centri, romel ic Seqmnili a aSS-s ganaTI ebi s saministros mier da romel Sic ganTavsebul ia informacia ganaTI ebi s feroSi milionobi T samecniero publ ikacia-

ze) sistemaSi mxol od erTi sadoqtoro disertacia vipovet, romel ic exeba saqmiani weris swavl ebas. es aris makgaris (McGarry, 1998 b) naSromi, romel ic ixi l avs disertantis mier Sedgenil i saqmiani weris kursis ef eqturobas.

1950-i an wl ebSi Sei qmna I ingvistikis (da SemdgomSi, enis swavl ebis meTodi kis) axal i dargi – e. w. ESP, anu ingl isuri enis special uri (= profesiul i) mi znebisaTvis enis Seswavl a. biznesingl isuri da bizneskomunikacia ukve 60 wel ze metia kvl evis sagans warroadgens. mi uxedavad imisa, rom evropasa da aSS-Si garkveul wil ad Seswavl il ia saqmiani urTierTobis ena da damuSavebul ia saqmiani weris swavl ebis meTodi ka, romel sac eyrdnoba mTel i rigi saTanado saxel mZRvanel oebisa, maTSi meti yuradReba eTmoba weril ebisa da sabuTebis formatsa da enobriv Tavisburebebs. Cveni azriT, amis garda, Cveni studentebisTvis saqmiani weris swavl ebisas auci l ebel ia dasavl uri biznesmental obis, misi eTiki s ganxi l vac. gvinda aseve aRvni SnoT, rom arsebul i literatura metad exeba saqmiani enis I ingvistur Tavisburebebs, xol o am probl emis pedagogiuri aspekti (anu am enis swavl ebis kanonzomierebani) dRemde nakl ebadaa Seswavl il i. maSasadame, saqmiani weris swavl ebas Cveni qveynis pirobebSi swirdeba original uri meTodi ka. es ki ganapirobebs Cveni kvl evis **siaxl es**.

bizneskomunikaciis da saqmiani weris kursebi dasavl eTis mraval universitetSi saswavl o programis nawil s warroadgens. biznesadmi nist- rirebisa da mis monaTesave special obebze es saval debul o sagnebia, xol o sxva fakul tetebisTvis – arCevi Ti. Tumca, am sagnebis arCeva uaR- resad sasurvel ia. CvenSi aseTi sagnebis gavl a miT ufrro mniSvnel ovani a, rom saqmian urTierTobebze Cvens studentebs bundovani warmodgena aqvT, miT umetes, maT ar i cian saqmiani weris safuzvl ebi c ki.

dirudis, vorl isa da j ei msonis (Dyrud, Worley and Jameson, 2006) azriT, auci l ebel ia studentebs vaswavl oT:

1. rogor gaaanal izon, Tu romel i teqnikuri termini, cnebebi da abbreviaturebi Seesabameba mocemul i dokumentis mi zans, Janrs, konteqsts da mki Txvel s, roml i stVi sac i wereba mocemul i dokumenti;

2. i deebis I ogi kuri dal ageba da monakveTebS Soris kavSiris xazgasma mki Txvel i saTvi s;
3. Tanmi mdevrul ad warmoadginon azri da misi ganvi Tareba/deta-
lizacia;
4. i deebis I akoni urad gaformeba;
5. wi nadadebebsa da frazebSi paral el uri (anu erTnairi) konstuq-
ciebis gamoyeneba, rac gansazRvrul ia faqtebis CamosaTvl el ad an
Sesadarebl ad, da bol os _
6. nawerisaTvis iseTi struqturis an sxva el ementebis (magal i Tad,
xazgasmis, daxril i an sqel i Sriftis) gamoyeneba, roml ebi c gasa-
gebs gaxdis i deebis ierarqi as.

aq moyvani l i punqtebiT xel mZRvanel oba mni Svnel ovani a saqmi ani dokumentis Sedgenisas da maTi gaTval i swineba daexmareba studentebs saqmi ani weris as profesiul i komunikaciis warmatebul ad warmarTvaSi.

garda imisa, rom saqmi ani weris swavl eba Cveni qveyni sTvis Tavis-Tavad si axl es warmoadgens, Sesaswavl ia misi motivacia. quibl ma (Quible, 2006) Caatara kvl evebi, raTa ganesazRvra, Tu rogor gansxvavdebonen bizneskomunikaciis kursis studentebi erTmaneTi sagan motivaciit da swavl ebis im strategiebiT, roml ebsac i sini gamoyenebdnen. saqmi ani weris kursebze motivirebul i swavl is strategiebis ganmsazRvrel i kiTxvari or nawi l ad daurigda 44 students. Catarda maTi pasuxebis statistikuri anal izi, roml is safuzvel zec SesaZI ebel i gaxda studentebis daj gufeba maTi motivaciuri orientaciis da maT mier gamoyenebul i swavl is strategiebis mixedviT. mni Svnel ovani gansxvaveba aRmoCnda sam j gufSi motivaciuri orientaciis Tval sazrisiT da or j gufSi - gamoyenebul i strategiebis Tval sazrisiT. swored motivaciisa da strategiebis gaTval i swineba aZI evs instruqtors saSual ebas _ ukeT gnavi Taros sakuTari midgoma saswavl o procesisadmi da mi i Ros zomebi studentTa mi Rwevebis gazrdaSi, rasac bizneskomunikacia i Tval i swinebs. mni Svnel ovani gansxvavebebi iqna mopovebul i sxdadasxva saxis motivaciis mqone studentebs Soris. kerZod, Sinagani motivaciis mqone studentebi

ufro mralval ferovan da efeqtur strategiebs iyenebdnen saqmi ani weris as, vidre garegani motivaciis mqone studentebi.

კვლევის პრაქტიკული მნიშვნელობა. Cveni kvl evis praqtkul i mni Svne-
I oba imasi mdgomareobs, rom Cvens mier SemuSavebul i daskvna-rekomen-
daciебi da maT safuZvel ze SemuSavebul i praqtkul i masal ebi daexmare-
ba ingl isuri enis maswavl ebl ebs _ efeqturad aswavl on saqmi ani weris
unar-Cvevebi, xol o studentebs _ SeiZinon zogadi unar-Cvevebis erT-erTi
umni Svnel ovanesi aspekti, romel ic xel s uwyobs viwro-profesiul i unar-
Cvevebis efeqtur real izacias.

ნაშრომის სტრუქტურა. di sertacia Sedgeba Sesavl is, sami Tavis da
daskvna-rekomendaciебi sagan. mas Tan erTvis danarTi da gamoyenebul i
literaturis sia. di sertaciaSi moyvanil ia 16 cxril i.

თავი I

საქმიანი წერის სწავლების ღინგვოდიდაქტიკური თავისებურებანი

1.1. **saqmiani weris swavl ebis pedagogikuri (didaqtikuri) safuzvl ebi**

1.1.1. **saqmiani weris swavl ebis principebi**

didaqtikuri principi gani sazRvreba, rogorc `saxel mZRvanel o debuli ebebi, roml ebzec i geba saswavl o procesi, romel Ta maqsimal uri gaTval i swinebi Tac gani sazRvreba swavl ebis Sinaarsi, meTodebi da organizaci a~ (mal azonia, 2001, gv. 84). sanderi (Sander, 2005) gansazRvrav s didaqtkur principebs, rogorc Teoriul instruments, roml is daxmarebi Tac Sesaswavl i Temebis simravl e Sei Zi eba i yos didaqtkurad agebul i da strukturirebul i. maTi mi zania, sagani gaxdes `swavl ebadi~. i sini kraven didaqtkur codnas kursis dagegmv is mi zni T.

saqmiani weris swavl ebis didaqtkuri principebis SesamuSavebl ad unda gavi Tval i swi noT:

- studenturi asakis Tavisburerebebi;
- zogadad weris swavl ebis Tavisburerebebi;
- saqmiani weris Tavisburerebebi.

qentori (Cantor, 2001) asaxel ebs Semdeg principebs zrdasrul Semswavl el Ta efekturi swavl ebi satvis:

1. moi qeci T i se, rogorc I ideri, damxmare, xel mZRvanel i, koordinatori da fasilatatori;
2. xel i SeuweT moswavl eTa aqtetur monawil eobas da srul yofil komunikacias;
3. Seqmeni T TanamSroml obi Ti atmosfero;
4. pativi eci T Semswavl el Ta individual obas;
5. daexmareT Semswavl el ebs mi znis dasaxvaSi;
6. gamoyeneT efekturi ki Txvebi;
7. xel i SeuweT gamocdl ebis Seqmnas;
8. daexmareT studentebs probl emebis gadaWras;

9. i yavi T j gufis wevri;
10. gaaZI iereT swavl a Tvi TSefasebis meSveobi T.

maSasadame, studenturi asaki s Tavi seburebebi s gaTval i swinebi T, universitetSi saqmiani weris swavl ebis, I eqtoris funcia informaciis ubral o mi mwodebl is, samuSaos organizatorisa da studentTa unar-Cveebi s Semfasebl is rol iT ki ar Semoifargl eba, aramed is saqmiani komunikaciis j gufis koordinatoria, da amave j gufis wevri (anu Tavadac monawi l eobs bi zneskomuni kaci aSi).

Tvi TSefasebi s unari yvel a asakSi mni Svnel ovania, magram studenti-saTvis igi absol uturad auci l ebel ia, radgan Semswavl el is avtonomia am asakSi maqsimal ur dones aRwevs, mis gareSe ki swavl is am safexurze winsvl is mi Rweva ukve SeuZI ebel ia. `enis xel ovneba- (“Language Arts”, n.d.), gvTavazobs studentTa codnisa da unar-Cveebi s Tvi TSefasebi s rubrikas, roml is modifi ci rebac Cven movaxdineT Cveni sakvl evi Temis Sesabami sad:

cxril i 1.1

naweris Tvi TSefasebi s rubrika

	Sefasebi s parametrebi	kargi (10-9)	adekvaturi (8-7)	moi Txovs muSaobas (6-0)
1	marTI wera			
2	I eqsi koni s gamoyeneba			
3	I eqsi ki s adekvaturi gamoyeneba			
4	gramatikul i formebi s adekvatu roba			
5	wi nadadebi s konstruqciis koreqtul oba			
6	punqtuacia			
7	azris mkafiod gamoxatva			
8	formati			
9	stil isturi Sesabami soba			
10	eTiketis dacva			

weris, rogorc komunikaciuri aqtivobi s, swavl ebis, kol inzisa da TaTI is (Collins and Tuttle, 1979) azriT, auci l ebel ia gavi Tval i swi noT

audi toria (wamki Txvel i), naweris mizani da komunikaciis formati/Janri; aseve auci l ebel ia real isturi situaciebis gamoyeneba.

mail si (Myles, 2002), roj ersi da raimeri (Rogers & Rymer, 2001), al - perni da misi Tanaavtorebi (Alpern, Odett, & Pietila, 2004) aRni Snaven, rom saq- miani werisadmi komunikaciuri midgoma imas ni Snabs, rom Sesafasebel ia ara enobriv SecdomaTa raodenoba, aramed komunikaciuri miznis mi Rweva. Tu mki Txvel ma gaugo damwers da maT Soris Sedga saqmi ani urTi erToba, naweri warmatebul ad unda Cai Tval os.

teil ori da adel mani (Taylor & Adelman, 1999) ganasxvaveben individual izebul da personal izebul swavl ebis (orives gani xil aven, rogorc saqmi ani weris swavl ebis principebs). individual izebul swavl ebaSi isi- ni gul isxmoben, rom studenti `a- da studenti `b- gamoi yeneben erTsa da imave saswavl o saxel mZRvanel os, magram Seswavl is sxvadasxva meTods. erT-erTma unda gaakeTos moxseneba imis Sesaxeb, rac man waki Txa, xol o meore agebs statistikur cxril s waki Txul masal ebze dayrdnobiT. personal izebul i swavl eba ki exeba studentebis Sesaxeb fonur informacias: maT interesebis, saWi roebebsa da Sesazl ebl obebs. swavl ebis personal izaciis mizniT, sabazo saxel mZRvanel os garda, Sei zl eba gamovi ye- noT satel evizio programebi (Tu isini moi caven sasargebl o da gamosade- gar informacias), samuSao gamocdil eba, hobic ki. amave ideas mxars uWers sasmani (Sussman, 1979).

Ceni (Chen, 2010), mahini da krugel i (Mahin & Kruggel, 2006) gvi rCeven, gamovi yenoT real uri cxovrebiseul i gamocdil eba (droebi Ti samuSao, profesiul i praqtika), raTa movaxdinot studentTa saqmi ani weris unar- Cvevebis Camoyal ibeba-srul yofa. radgan studentisaTvis rTul ia profesiis Sesabamisi samuSaos Sovna da - Sovnis SemTxvevaSi - misi SeTavseba swavl asTan, isini xSirad mimarTaven xanmokl e ufaso dasaqmebisTvis aramogebian organizaciiebs. Cveni azriiT, saqarTvel os pirobebSi kargi azria, TviT universitetma uzrunvel yos studentebi iseTi samuSao ad- gil ebiT, sadac studentebi (Tundac ufasod) Sei Zenen saqmi ani enis praqtikul ad gamoyenebis gamocdil ebis.

ocsaaTiani msgavsi gamocdil ebis Semdeg studenti wers moxsenebas, romelic moi cavs SeTanxmebis werils, proeqtis detal ur aRweras, is

awarmoebs Jurnal s, sadac semestris bol os wers xuTgverdian sakutar Sexedul ebebsa da mosazrebebs. studentTa damoki debul eba amgvani daval ebebi sadmi aris Zal zed pozitiuri.

kvl evebi (Bowdon & Scott, 2003; Eyler & Giles, 1999; Watters & Ford, 1994) adastureben studentebis pozitiur damoki debul ebis saqmiani weris swav-ebis amgvani gamocdil ebi sadmi. eil eri da gail si (Eyler & Giles, 1999) gauZRvnen or erovnul (aSS-s masStabiT) kvl evis proeqts, sadac xaris-xobrivi da raodenobrivi monacemebiT aris gansazRvrul i studentebze aseTi praqtkis gavl ena. Ppirvel i kvl eva moicavda 1100 studentis mier saqmiani weris daufi ebis Seswavl as 20 kol ej idan da, aseve, 66 studentis intervius, roml ebmac daasrul es aseTi swavl is erTi semestri. gamoki Txul Ta 80%-s mi Rebul i gamocdil eba mi aCnda saukeTesod, xol o 20% Tvl ida, rom aseTi gamocdil eba mwiri da arasakmarisi iyo.

kim him (Kimme Hea, 2005) SeimuSava kritikul ad ganwyobil daintere-sebul pirTa Teoria, rogorc im rTul i urTierTobebis ganxil vis erTi saSual eba, roml ebic arsebobs studentebis, maswavl ebl ebsa da biznesis sferos warmomadgenl ebs Soris. am Teoriis Sesabami sad, saqmiani wera ise unda iswavl ebodes, rom saswavl o procesi mi sawdomi i yos rogorc maswavl ebl istvis, ise studentisTvis, is saintereso da sasargebl o unda i yos momaval i special istisTvis da Seesabamebodes sazogadoebis moTxovni l ebebs (studentebis saqmiani weris iseTi unar-Cveebi unda Camouyal ibdes, roml ebic xel s Seuwyoben bi zneskomuni kaciis xarisxis gazrdasa da, maSasadame, bi znesis ganvi Tarebas).

viliamsi da I avi (Williams and Love, 2005, gv. 27) mi i Cheven, rom Se-saZl ebel ia rogorc xel fasianni, ise uxel faso praqtkis Catareba, rogorc `demokratiul i mgrZnobiarobi s~ kul tivaciis saSual ebi sa.

deivissa da storers (Davis & Stohrer, 1989) mi aCniaT, rom mkvl evrebi akeTeben aqcents eqsperimentul i Seswavl is mni Svnel obaze, rogorc saSual ebaze _ uzrunvel yos real uri samyaros konteqsti, sadac studentebis SeuZl iaT ritorikul i unarebis ganvi Tareba. eyrdnobian ra didi amerikel i pedagogis, j on diuis, pragmatul i deebs, vil iamsi da I avi mi i Cheven, rom aseTi (real ur gamocdil ebasTan Serwymul i) swavl eba xel s uwyoobs studentebSi ritorikul i unar-Cveebis ganvi Tarebas da,

amavdroul ad, akavSi rebs saswavl o processa da sazogadoebas, mis moTxovnebs. aseTi tipis swavl eba mimarTul ia azrovnebis ganvi Tarebi sa da ritorikul i anal izis unar-Cvevebis Camoyal i bebi sken (naweris mki Txvel i, mis zani da moTxovni l ebebi). ena Tavisi qmedunari anobi T amzadebs ritorikul da praqtikul niadags weris gamoyenebi sa da sal aparako unar-Cvevebi saTvis, raTa studentebma SeZI on cxovrebiseul i probl emebis gadawyeta da sazogadoebri v cvl il ebebze efeqtis moxdena.

vil iamsisa da l avis azrs iziareben bl eiqlsi i (Blackeslee, 2001), frid mani da adami (Freedman & Adam, 1996), roml ebic mi iCneven, rom auditoriaSi muSaoba unda gaxdes xi di akademijur codnasa da praqtikul gamocdi l ebas Soris, romel sac studentebi Sei Zenen swavl is ganmavl obaSi sxvada-sxva kompaniebSi xanmokl e praqtikis dros, roml is monitoringsac gana-xorciel ebs saqmi ani weris maswavl ebel i.

rogorc aRni Snavs riversi (Rivers, 1980), saqmi ani weris kurss serio-zul i upiratesoba aqvs weris tradiciul (zogad) kursebTan Sedarebi T: is aigeba real uri samyaros saqmi an sabuTebsa da situaciebze, rac iwevs studentTa motivacias. Praqtikul oba misi wamyvani principia.

wera komunikaciuri aqtivobaa. mi uxedavad amisa, skol ebSi da universitetebSi misi swavl eba arctu ise komunikaciuria, radgan eseebs (Temebs) da weril ebs weren imisaTvis, rom maswavl ebel ma maTSi gaasworos enobrivi Secdomebi da Seafasos enobrivi koreqtul oba, nacvl ad imisa, rom nawerebi (rogorc es real ur cxovrebaSi xdeba) iweredodes mki Txvel iSTvis, romel ic pirvel rigSi naweris Sinaarsze moaxdens yuradRebis koncentracias.

amgvarad, roca vaswavl iT weras zogedad da miT umetes, saqmi an weras, Cven, enobrivi sisworis garda, unda vi fiqroT or rameze:

- _ ra gavakeToT, Tu vi nmem ver gaigo Tqveni naweri;
- _ ra gavakeToT, Tu Tqven ver gaigeT sxvisi naweri.

gaxsovdeT, rom arasworad/gaugebrad formul irebul ma azrma Sei ZI eba seriozul i l egal uri probl ema gamoi wvi os. magal iTad, 2006 wel s punqtuaciis erT-erTma Secdomam ise Secval a naweris mni Svnel oba, rom is kanadur firmas 2000000 dol ari dauj da (Eckhouse, 1999).

avTenturi (real uri, romel ic ar aris saswavl o mizni T Seqmnii i) masal ebis gamoyeneba saqmiani weris swavl ebis erTi umni Svnel ovanesi principia. aseTi masal ebis magal iTs warmoadgens ABCA-s (amerikul i bizi neskomunikaciebis asociaciis) publ ikaciebi. saswavl o masal ebis avTenturoba, erTi mxriv, karg misabaz model ebs uzrunvel yofs, meore mxriv ki, zrdis studentTa interess da motivacias. swored ami tom Cveni disertaciis danarTSi SeTavazebul i saswavl o masal ebis umetesoba avTenturia, nawil i ki avTenturi masal is daval ebis Sesabamis modifi kacias warmoadgens.

1.1.2. ucxouri (ingl isuri) enis kurikul umSi/siI abusSi saqmiani weris swavl ebis adgil i

rogorc miuTi Teben mel esi, mil ari, mortoni da fegani (Melles, Millar, Morton & Fegan, 2005, gv. 283-284), akademiuri (EAP – English for Academic Purposes) da profesiuli (ESP – English for Special/Specific Purposes) miznebi saTvis ingl isuri enis swavl eba mdebareobs xol me kurikul umis periferiaze an mis miRma. es imiT aris gamowveul i, rom swavl ebis ena unda gamoeyos swavl ebis Sinaarss. aqve gvi nda aRvni SnoT, rom ingl isuri ena saqarTvel os universitetebSi umetesad ar aris swavl ebis ena, ami tom saqmiani weris swavl ebam Tavisi adgil i unda hpovos sauniversiteto kurikul umSi (saswavl o programasi) da mas unda mieniWos saTanado kreditebi. miT umetes, rom aseT tendenciaze dasavl eTis universitetebSi miuTi Teben mel esi da sxv.

rogorc nebis mieri kurikul umisa da siI abusis Sedgenisas, ucxouri enis swavl ebis kurikul umi/siI abusi unda iTval i swinebdes arsebul tradiciebs da inovaciebs, studentebis, kursdamTavrebul ebis, maswavl ebI ebis, administraciisa da potenciuri damsaqmebl ebis moTxovniI ebebs. samwuxarod, arsebul i programebis umetesoba, rogorc msofl i oSi, ise saqarTvel oSi, sakmaod tradiciul ia internetis TiTqmis ignorirebis Tval sazrist saswavl o procesSi. miuxedavad imisa, rom saqarTvel o boloniis procesis nawil i gaxda (2005 w.), `dainteresebul pirTa-

(stockholders/shareholders) azrebis gaTval i swineba kurikul umebis Sedgeni sas CvenSi j erj erobiT mxol od qaRal dze (biurokratiul angari SebSi) arsebobs. kurikul umis Sedgeni sas arasakmarisad i Tval i swineben studen-tebis moTxovni l ebebs _ i swavl on is, rac maT konkurrentunarianebs gaxdis Sromis bazarze. saqmi ani ena, kerZod, saqmi ani wera, rogorc cal ke kursi, i SviaTad i swavl eba ucxoeTis umaRI es saswavl ebl ebSi da misi el ementebi praqtikul ad arasodes Sedis integrirebul programaSi komponentad. CvenSi saqmi ani ena (da, Sesabami sad, wera) umaRI esi ganaTI ebi s programmaSi warmodgeni l i ar aris, ekonomiki sa da biznesis special obebze swavl ebi s garda. amavdroul ad, misi swavl eba nebi smieri special obis kursdamTavrebul s daexmareboda dasaqmebaSi.

tradiciul ad, ucxouri enis kurikul umi/si l abusi Serwymul i, integrirebul i, an e. w. holistikuri saxsaa (anu is ar aris aspeqtetbad dayofil i, Tumca sazRvrav, romel unar-CvevaSi ra done unda iqnas sabol ood mi Rweul i), an aspeqtobrivi (cal -cal ke sagnebadaa gamoyofil i warmoTqma, I eqsi ka, gramatika, audireba, sabari, ki Txva da wera). orive SemTxvevaSi, wera, samwuxarod, konki as rol Si gamodis. vus da jaos (Wu & Cao, 2007) statiaSi, magal iTad, aRniSnul ia, rom wera bol o wl ebi s ganmavl obaSi ar yofil a prioriteti ucxouri enis programmebis Sedgeni sas. ukeTes SemTxvevaSi, mas ixil aven xol me, rogorc gramatiku-l ad swori winadadebebis qaral dze Caweras. amave dros, el eqtronul i fostis ganvi TarebasTan dakavSirebi T, weris mni Svnel oba sagrZnobl ad gai zarda (American Management, 1998). gai zarda avTentikuri (real uri, arasaswavl o) weris gamoyenebis saSual eba, ramac aamaRI a weris daufi ebi s motivacia. gafarTovda nawerebis Janrebis diapazoni c: i-meili, sl aid-Sou (el eqtronul i prezentacia). aman ki asaxva unda h povos enis swavl ebi s programmaSi. auci l ebel ia, zogadad weras meti adgil i daeTmos, gansakuTrebi T ki es exeba saqmi an weras.

vu da jaos (Wu & Cao, 2007) aseve aRni Snaven, rom ingl isuri enis Tanamedrove kurikul umi auci l ebl ad unda asaxavdes kompiuteris saSual ebi T komunikaciis gazrdil rol s. Amasve aRni Snaven stepl toni da radia (Stapleton & Radia, 2010). ami tom, magal iTad, weris swavl ebi sas mni Svnel ovani a el eqtronul i weri l is (e-mail) Tavisburebebis Setana programmaSi.

arsebobs preskriptiul i (ena, rogoric is unda iyos) da deskriptiul i (enisa da teqstis saxeebi, rogorc isini arian real obaSi) enobrivi kurikul umebi. am or midgomas Soris sasurvel ia garkveul i kompromisis mi Rweva enobrivi kurikul umis Sedgenisas. aqedan gamomdi nare, magal i Tad, el eqtronul weril ebSi mi Rebul i Semokl ebebic unda gaxdes ganxil vis sagani (magal i Tad, @home).

hi qsi (Hicks, 2010) gvTavazobs, rom ingl isuri enis swavl ebis kuri-kul umi/sil abusi iyos `gl okal uri- `gl obal uris- nacvl ad. amaSi is gul isxmobs ara mxol od Sesaswavl i enis, aramed mSobl iuri enis gaTval iswinebas ingl isuri enis swavl ebis procesSi. garda amisa, Sesaswavl i Tematika unda exebodes ara marto ingl isurenovan qveynebs, aramed adgil obriv kul turasac. aseTi midgoma ingl isuri enis kurikul umi/sil abusis Sedgenisas CvenTvis namdvil ad misaRebi a. ufo meti, Cveni azriT, gasaTval iswinebel ia Cveni studentebis mSobl iuri Tu ucxouri enis bizneskomunikaciis mizniT gamoyenebis I okal uri gamocdi-l eba.

nebis mieri kurikul umi moi cavs ara marto sagnebs/kursebs, maT Tanmi mdevrobasa da saaTobriv datvirTvas, aramed swavl ebis miznebs, amocenebs, swavl a/swavl ebisa da Sefasebis meTodebsa da Sedegebs. yovel i ve amis gansazRvris mizniT, arsebobs saerTaSoriso da erovnul i dokumentebi, roml ebze dayrdnobi Tac i swavl eba yvel a sagani, maT Soris, ucxouri ena. evropul sivrceSi aseT dokuments warmoadgens `zogadevropul i sacnobaro CarCo enebisaTvis- (Common European, 2001). am dokumentSi detal urad aRweril ia enobrivi unar-Cvevebis (maT Soris, weris) doneebi da swavl ebis Sesabamisi miznebi da Sedegebi. Tumca, ara marto B1 (zRvrul i-) done, romel ic skol is kursdamTavrebul ebs moeTxovebaT da romel ic sakmarisia sabazo komunikaciisaTvis, aramed B2 (upiratesobi mzone-) donec, romel ic moeTxovebaT aral ingvisturi special obebis universitetebis kursdamTavrebul ebs, ar moi cavs saqmiani weris unar-Cvevebis qonas, rac ar migvachnia I ogi kurad. aRni Snul i dokumentis safuzvel ze, saqarTvel oSi SemuSavebul ia ingl isuri enis erovnul i standartebi saSual o skol is aTvis, sadac detal uradaa asaxul i Tana-medrove moTxovnebi. anal ogiuri dokumenti umaRI esi ganaTI ebi saTvis,

samwuxarod, ar arsebobs, amitom swavl ebis amocanebSi saqmi ani weris Setana mTI ianad universitetis iniciativazea damoki debul i. TumcaRa gvinda aRvni SnoT, rom, Tuki universiteti aseTi iniciativas gamoiCens, es gazrdis ucxouri enis swavl is motivacias studentebSi da metad gaiTval i swinebs maT da maTi potenciuri damsaqmebl ebis moTxovni l ebebs. Tu ucxouri ena Sedis romel im fakultetis kurikul umSi, rogorc modul i, am modul is erT-erTi komponentad unda SeviyanoT saqmi ani enis/weris swavl eba. Tu ucxouri ena i swavl eba aspeqtibze dayofis gareSe, misi swavl ebis erT-erT amocanad unda dai saxos saqmi ani weris swavl eba.

ucxouri enis, rogorc special obis, universitetSi swavl ebis as (misarwevi done - C1 - `efeqturi fl oba~), msofl io praqtiKaSi umetes SemTxvevaSi Sedis gacvl iTi an e.w. `sazRvris gadamkveTi ~ kursebi (ucxo ena i swavl eba satanado qveyanaSi). samwuxarod, saqarTvel oSi amis fufuneba j erj erobiT ar gvaqvs. Tumca amis nawi l obriv kompensacias SevZI ebdiT, Tu weris swavl ebis as gamovi yenebdiT internetze arsebul sadiskusi oj gufebsa da e. w. bl ogebs. am donis Sesabamis unar-CvevebSi Sedis saqmi ani werac, Tumca Sesabamisi (am komponentis Semcvel i) kurikul umi Cven internetze ver vi poveT. aseTi programebi arsebobs mxol od ingl isuri (rogorc mSobl iuri) enisaTvis da ZiriTadad, orientirebul ia biznesis momaval i da moqmedi special istebi saTvis.

1.1.3. saqmi ani weris mecadineobebis dagegmva da organizeba, axal i masal is axsnisa da ganmtkicebis formebi

saqmi ani weris mecadineobebis dagegmva da organizeba nakl ebadaa Seswavl il i dasavl eTSi, xol o CvenTan saerTod ar aris damuSavebul i. amitom Cven sasargebl od mivici eT am paragrafSi gagveanal i zebina, erTi mxriv, biznesis swavl ebis kvl evebi da praqtikul i rekomendaciebi, meore mxriv ki, zogadi ingl isuris (General English) swavl ebis debul ebebi weris swavl ebasTan dakavSirebiT.

kirzaki (Kirzak, 2008) samarTI i anad mi uTi Tebs, rom saqmi ani ingl i suris swavl eba zogadi ingl iuris swavl ebi anal ogi urad SeiZI eba aigos da ar SeizRudos, rogorc es xSirad xdeba, saqmi ani teste bi ki Txva-Targmni T.

I uqi da Smi ti (Look & Schmitt, 2000) Tavis naSromSi ixi l aven bi znesis swavl ebi standartebi. bevri maT mier SemoTavazebul i savarj i So gamosadegia aseve bi znesenis, kerZod ki _ saqmi ani weris swavl ebi saTvis. yovel i savarj i So unda asaxavdes swavl ebi Tanamedrove meTodebs da cnebebs, savarj i Soebi mimarTul i unda iyos saswavl o procesis asaqarebl ad.

saxel mZRvanel oSi Semaval i savarj i Soebi unda moi cavdes Semdeg el ementebs: Sesrul ebi standartsa da instruqciebs, scenars (rol ebi ganawil eba), Sefasebis skal asa da rCevebs maswavl ebl ebi saTvis.

Cven Sevi muSaveT saqmi ani weris mecadineobi gegmis Sedgeni s instruqcia:

1. mecadineobi gegma unda iyos martivi. ar Rirs bevri drois daTmoba detal uri gegmis SesamuSavebl ad. es dro umj obesia movaxmaroT saswavl o masal ebi SemuSavebas, studentebi nawerebi safuzvl i an Semowmebasa da a.S.

2. gegma unda asaxavdes muSaobi Tanmimdevrobas. massi unda iyos asaxul i:

- mi zani;
 - saswavl o masal ebi;
 - studentTa aqtivizaci i saTvis gamoyenebul i aqtivobebi (e.w. `warm-up activities~);
 - saSual ebebi, roml ebi Tac vapi rebT, uzrunvel vyoT motivacia;
 - axal i masal i s axsna (Tu aqvs adgil i);
 - savarj i Soebi;
 - Sej ameba;
 - naswavl i masal i s praqtikul i gamoyeneba.
3. gegma unda asaxavdes SesaZI o sirTul eebs mocemul i masal i s SeTvi sebi sas (magal i Tad, tipur Secdomebs).

4. studentTa moTxovni l ebebi (students' needs) Sesaswavl TemasTan dakavSi rebi T gasaTval i swinebel ia gegmis Sedgeni sas. maswavl ebel s swirdeba i codes, Semswavl el Ta ra tipebs ganekuTvnebi an misi studentebi (audial i -vi zual i, sintezuri-anal izuri Semswavl el i da a.S.), raTa SesTavazos maT maTTvis optimal uri daval ebebi. yovel i aqtivobi sTvis sawiro drois gamosaangari Sebl ad maswavl ebel ma unda gai Tval i swinos, Tu ramdenad swrafi/nel i Semswavl el ebi hyavs.

5. mi uxedavad imisa, rom saqmian weras aswavl iT, dro unda dauTmoT sxva aspeqtebis swavl ebasc (I eqsi ka, gansakuTrebi T, adekvaturi terminologija, sabari), wi naaRmdeg SemTxvevaSi, mecadineoba mosawyeni da araefturi iqneba. Teorias (imis axsnas, Tu rogor iwereba esa Tu is saqmiani sabuti) aucil ebl ad unda moyves praqtika, romel ic Seicavs armoxol od meqanikur savarj i Soebs, aramed real obasTan maqsimal urad dakavSi rebul komunikaciur daval ebebsac.

6. Tu mocemul i gegmis gamoyenebi T Catarebui i gakveti l i warmatebu l i aRmoCnda, SesaZl ebel ia misi xel axl a gamoyeneba, saTanado modifi kaci iT (studentTa tipebis, maTi codnis donis gaTval i swinebi T).

kaufmani (Kaufmann, 1998, gv. 11, 13, 58), magal iTad, gvTavazobs Semdeg daval ebebs:

- videofragmentSi moyvani l informaciaze dayrdnobi T da Tqveni sakuTari azrebis gamoyenebi T, dawereT, romel ia sakuTari mcire biznesis gaxsnis dadebi Ti da uaryofiT i mxareebi. ra gzi T SeiZl eba xarvezebi gadaaqci oT upiratesobebad?

- breinstormingi (gonebri i eriSi): i saubreT da Semdeg CamowereT ideebi: gaqvT Tu ara rame idea biznesis gaxsnis Taobaze? rogor mogividat es idea? daasabuTeT i gi.

- rol ebis gaTamaSeba real uri bl ankebis Sevsebi T.

saqmiani weris kursis dasrul ebisas, studentebis unda Camouyal ib-deT Semdegi kompetenciebi:

- gramatikul ad koreqtul i wera;
- oficial uri da naxevard official uri saqmiani weris stil isturi Tavi seburebebis gaTval i swineba;
- memorandumis dawera;

- saqmiani weril is dawera;
- reziumes (CV) dawera;
- azrebis gasagebad da srul ad gadmocemis unari;
- saqmiani Sexvedris, xel mZRvanel is instruqci ebi s Canawerebi s gakeTeba;
- angaris sis dawera.

(Workplace Basic, 1998, gv. 33)

maqqarel i da verbimi (McGarrell & Verbeem, 2007) yuradRebas amaxvi l eben Tvi Tredaqti rebis safexurze, romel ic teqtis Rrma damuSavebas gul isxmobs. Mmaswavl ebel i am procesSi fasilitatoris rol s asrul ebs. rol insonis (Rollinson, 2005) azriT, j gufur muSaobas am mimarTul ebi T garkveul i SezRudvebi aqvs (zogj er moswavl eebi er TmaneTi s Secdomebs swavl oben; kamaTi s warmoSobi s SemTxvevaSi, maT uWirt daadginon, vi si azia swori). swored ami tom redaqti rebis procesSi maswavl ebel mac unda mi i Ros monawi l eoba.

saqmiani weris, i seve, rogorc saerTod weris, rogorc komunikaci s saxeobi s, swavl ebi sas dasacavia Semdegi Tanmi mdevroba:

- _ weriswina etapi (gegmis Sedgena, saWiro l eqsi ki s gaxseneba) – auci l ebl ad tardeba mTel i kl asis an j gufis monawi l eobi T;
- _ `Savi ~ varinatis dawera – tardeba mcire j gufebSi an individual urad;
- _ misi redaqti reba – tardeba mcire j gufebSi an individual urad;
- _ saabol oo variantis mi Reba;
- _ maswavl ebl is mier gasworeba da Sefaseba;
- _ sabol oo optimal uri variantis Sedgena maswavl ebl is kritikis gaTval i swinebi T.

uaRresad mni Svnel ovania, Tu rogori iqneba maswavl ebel sa da students Soris ukukavSiri weris swavl ebi sas. Mmas, rogorc mi uTi Tebs el isi (Ellis, 2009), komunikaciuri datvirkva unda hqondes. Tu `mi Rebul ~ weril Si maswavl ebel i ubral od Secdomebs gaasworebs, amas saTanado efeqti ar eqneba, ufror metic, ar Sedgeba avTenturi komunikaci a mas da students Soris. maswavl ebel ma Tavis sapasuxo weril Si unda `Caaqsovovs-

swori varianti, romel ic model is rol s Seasrul ebs da, amave dros, komunikaci s SenarCunebas uzrunvel yofs.

1.1.4. saqmiani weris swavl ebisas gamoyenebul i muSaobis formebi da daval ebebi

doRonaZe da fifia (2010, II nawil i, gv. 138) mi uTi Teben, rom swavl ebi ssaorganizacio formebSi igul isxmeba, erTi mxriv, mecadineobis Catarebis adgil i (saswavl ebel Si _ sakl aso oTaxi/auditoria, I ingafonuri kabineti, videodarbazi, kompiuterul i laboratoria _ da mis fargl ebs gareT), meore mxriv ki – mecadineobaze muSaobis formebi (individual uri, wyvil ebSi, j gufuri, frontal uri).

ucxouri enebis swavl ebi s Tanamedrove praqtika Ziri Tadad auditoriaSi muSaobazea agebul i, Tumca weris swavl ebi sas daval ebaTa umravl esoba Sin srul deba drois ekonomi s mizni T. maSinac, rodesac studentebi weren I eqciale, isini, tradiciul ad, muSaoben individual - rad. amis gamo, maswavl ebel i ar monawil eobs xol me weris procesSi da ver exmareba students weris strategiebi s SemuSavebaSi. ami tom, sasurve - l ia, saqmiani werisaTvis momzadebis etapi ganxorciel des auditoriaSi. mTel i j gufi unda CaerTos, magal iTad, e. w. gonivrul ieriSSI (brainstorming), roml is drosac gaixseneben sasargebl o I eqsikas da Seadgenen naueris gegmas. naueris gegmis Sesadgenad da pirvel i `Savi - piris dasawerad studentebs SeuZI iaT imuSaon wyvil ebSi an j gufebSi. maswavl ebel i rigrigobiT uaxl ovdeba j gufebs da exmareba maT. sabol oo, `TeTri - varianti ukve daiwereba Sin, individual urad. aseTi midgoma saSual ebas mogvcems, ara mxol od maswavl ebel ma warmarTos saqmiani weris swavl ebi s procesi, aramed studentebi c daexmaron erTmanet s efekturi strategiis SemuSavebaSi, naueris Sinaarsis gansazRvraSi da a.S.

kompiuteris gamoyenebiT saqmiani weris swavl eba aucil ebel ia, radgan, dResdReobi T, saqmiani wera swored ase xorciel deba. am gzi T

SesaZl oa avTenturi swavl eba uzrunvel vyoT da gavzardoT swavl is motivacia.

kompiuteris gamoyenebi T saqmi ani weris swavl eba SesaZl oa ganxor-ciel des:

- maswavl ebl is xel mZRvanel obiT, sauniversiteto kompiuterul I aboratoriaSi;
- damouki debl ad, sauniversiteto kompiuterul I aboratoriaSi;
- damouki debl ad, samsaxurSi (real uri saqmi ani urTi erTobebis real izaciis), saxl Si an internetkafeSi.

maswavl ebl is xel mZRvanel obiT sauniversiteto kompiuterul I aboratoriaSi saqmiani weris swavl ebas auci l ebl ad unda daeTmos dro saTanado strategiebis SesamuSavebl ad.

maSasadame, saswavl o procesSi mecadineobis samive formas (saau-ditorio, I aboratoriul i da auditoriis gareT) gonivrul proporsiaSi unda mi vmarToT, Tanac SevecadoT konkretul i formis gamoyenebis misi upiratesoba maqsimal urad gamovi yenoT.

rogorc doRonaze da fifia miuTi Teben (II nawil i, 2010, gv. 138-143), i give SeiZl eba muSaobis individual ur, wyvil ur, j gufur da frontal ur formebeze iTqvas. individual uri muSaobis uzrunvel yofil ia mocemul i Semswavl el is maqsimal uri pasuxi smgebl oba, aqtivoba da yuradRebis koncentracia, misi damouki debl oba. auditoriaSi individual uri gamoki Txvis borotad gamoyeneba sxva Semswavl el ebs praqtkis saSual ebas amcirebs, xol o paral el uri (erTdroul i) individual uri muSaobis (magal iTad, savarj i Soebis weril obiT Sesrul eba) gamoyeneba droSi nakl ebad ekonomiuria (namdvi l ad sj obs misi saxl Si Sesrul eba) da nakl ebad komuni kaciuria (studentebi erTmaneTTan da maswavl ebel Tan ar urTi erToben). wyvil ebSi muSaoba komuni kaciuria, ufro Zl ieri Semswavl el i exmareba ufro susts (Tu adgil i ara aqvs iniciativis uzurpacias Zl ieri Semswavl el is mier an sustis parazitobas). misi organizeba ~teqnikurad~ advil i a. amave dros, wyvil ebSi muSaobis maswavl ebel s minimal uri saSual eba aqvs, gaakontrol os Semswavl el Ta sametyvel o aqtivobis siswore (da TviT ucxouri enis gamoyenebis faqtic ki) da daexmaros Semswavl el ebs. stabil uri wyvil is (merxis mezobl is) gamoye-

neba zRudavs Semswavl el Ta sametyvel o gamocdi l ebas. wyvi l ebSi moxer-xebul ia erTmaneTi s nawerebis redaqti reba: studentebi gacvl i an nawerebs, Semdeg msj el oben orive naverze da adgenen orive naveris optimal ur sabol oo variantebi.

j gufebSi muSaobis organizeba xSirad adgil ebi s Secvl asTan dakav-Sirebul drois dakargvas da discipl inis darRvevas iwevs. Maswavl ebe-l is mier kontrol i sa da daxmarebis gawevis Sansi da komuni kaci ur oba j gufuri da frontal uri muSaobis metia wyvi l ebSi muSaobasTan Sedarebi T, magram nakl ebia individual ur muSaobasTan Sedarebi T. j gufuri da frontal uri muSaobis, Znel ia imis uzrunvel yofa, rom yvel a Semswavl el i aqturad i yos Cabmul i savarj i SoSi Tu saubarSi. koreqci i s ganxorciel ebac Zal i an rTul ia aseve rTul ia iseTi Tematiki sa da daval ebebis SerCeva, romel ic yvel as erTnai rad daainteresubs.

studentebi, roml ebic gadian saqmi ani weris kursebs dasavl ur qveynebSi, sxvadasxva fakul tetis/special obis studentebi arian, maT Soris, ekonomikis, menej mentis, buRal teriis, finansebis, masobrivi komuni kaci ebi s, kompiuterul i mecnierebebis, biol ogi i s, qimi i sa da xel ovnebis sferodan. dResdReobi T, studentebis umravl esobas, special obis ganur-Cevl ad, gaaCni aT sakmaod maRal doneze ganvi Tarebul i kompiuterul i unarebi, rac gvaZl evs saSual ebas, saqmi ani weris swavl ebi sas gamovi yenoT kompiuteri da interneti. Estudentebi iyeneben nebi smier unars, rasac i sini mi i Cneven Tavi anTi saeqsperimento saswavl o proeqti s Sesatyvi sad, Semdeg ki akeTeben moxsenebas da vrcel detal ur mosazrebebs gamoTqamen sakuTari swavl i s gamocdi l ebaze. faqtobri vad, studentebi droebi Ti dasaqmebi sas saqmi ani weris unar-Cvevebs xvewen. amavdroul ad, am procesSi maT exmaraebaT maTi profesiul i (magal i Tad, ekonomikis) codna da unar-Cvevebi.

rogorc ukve aRvni Snet, saqmi ani weris efekturi swavl eba SesaZl oa ara savarj i Soebis Sesrul ebi T, aramed real uri (an masTan miaxl oebul i) weri Ti komuni kaci i sas. amitom, Tu ar aris imis saSual eba, rom studentebma muSaobis gamoi yenon saqmi ani weri Ti komuni kaci a, aucil ebel i a, rom maT, sul cota, mi i Ron monawi l eoba e. w. saqmi an TamaSSI. studentebi iyofian or an ramdenime `kompani ad~ (saWi roa gani sazRvros, ra saqmi a-

nobas eweva Ti Toeul i `kompania~, magal i Tad, gadazi dvas, remontsa da a.S.), i nawi l eben rol ebs am `kompaniebSi~ (menej eri, mdivani da a. S.) da Sedian erTmaneTTan `saqmi an~ weril obiT urTierTobaSi. am urTierTobi s `produqts~ – mimoweras (da ara, rogorc es tradi ciul i swavl ebi sas xdeba, izol irebul weril ebs) _ afasebs maswavl ebel i. es Zal i an mni Svne-I ovania, radgan amis gareSe ver SevafasebT saqmi an weril is mTavar parametrs – praqtikul i miznis mi Rwevis unars.

Tu aris saSual eba, studentebis saswavl o procesSi droebiT samsaxurSi real uri weriti komunikacia unda ganxorciel des. es avTenturi gamocdil ebis SeZenis saSual ebba, rac saswavl o procesis efekturobas uzrunvel yofs. am SemTxvevaSic, raTa maswavl ebel s saSual eba mieces, moaxdinos am procesis koreqtireba da weris strategiebis studentebis mier SemuSaveba, studentebma mza `produkti~ unda warudginon maswavl ebel s. aseve, sasurvel ia praqtikis xel mZRvanel is mier Sefaseba imisa, Tu ramdenad warmatebul ad asrul ebs studenti Tavis samsaxurebri v moval eobebs. praqtikis Sefaseba xdeba portfolios saSual ebi T: studentebi aarCeven mimoweris im nawi l s, romel ic, maTi azriT, saukeTesod warmoacens maT mi Rwevebs. rasakvirvel ia, studentma ar unda waradginos is naweri masal ebi, roml ebic komerciul saiduml oebas warmoadgenen (anu, portfoliosTvis masal ebi s SerCevi sas maT swirdebaT kompani is xel mZRvanel is Tanxmoba).

zogadad, weris swavl ebi s Sinaarsi Semdeg komponentebad iyofa xol me: weris teqnikis (grafikis, kal igrifiis, punqtuaciisa da orTografiis) swavl eba da sakuTriv komunikaciuri weris unar-Cvevebis SemuSaveba.

weris swavl eba gani xil eba, rogorc weris teqnikis formireba-srul - yofa da komunikaciuri weris swavl eba (al xazi Svi l i, 1997; giorgobi ani, kaxi Svi l i, macxonaSvi l i, qvl ivi Ze, 2004; kravei Svi l i, 2002). saqmi an weraSTan dakavSi rebi T, saqme Ziri Tadar gvaqvs komunikaciur weraSTan, Tumca, garkveul i yuradReba weris teqnikas (marTI weraS, adekvaturi I eqsi kis, morfologiuri formebsa da sintaqsur i konstruqciebis Seswavl as) unda daeTmos.

axobaZe (2003, gv. 62) mi uTi Tebs, rom marTI weris dasaufl ebel i savarj i Soebi SeiZi eba davyoT sam j gufad. pirvel i, roml is mizanic

aris si tyebis amocnoba zogadi wesebis Sesabami sad _ am j gufSi Sedis sxvadasxva savarj i So, magal iTad, cal keul i (wesi smi eri) si tyebis Cawera karnaxiT, teqstidan marTI weris garkveul i wesis mail ustrireb i si tyebis gadawera, iseTi gramatikul i formebis gamoyeneba, roml ebic orTografiul cvl il ebetan aris dakavSirebul i (mag., Tanxmovnis gaormageba -ed sarTi damatebisas: stop-stopped). marTI weris unar-Cvevebis Camoyal i bebis mi zni T, sasargebl oa omofonebisa da omografebis daj gufeba. ki Txvebze weril obiTi pasuxi `xids- warmoadgens formaze da Sinaarsze orientirebul savarj i Soebs Soris. amave mi zni T, sasargebl oa sxvisi naweris redaqtirebis savarj i So (romel ic, Ziri Tadar, enobri vi Secdomebis gasworebas da naweris formatis dacvas exeba).

weril obiTi formiT azris gamoxatvis CvevaTa gansavi Tarebl ad, auci l ebel ia weris swavl eba xdebodes wi nadadebis, abzaci sa da gadabmul i teqstis doneze.

axobaZe (2003, gv. 62) mi uTi Tebs, rom teqstis abzacebad I ogi kuri dayofa special ur varj i ss saWi noebs. wi nadadebisa da abzacis doneze weris swavl ebis as (enobriv fakul tetebze - Sesaval -koreqtial i kursis ganmavl obaSi) sasargebl oa Semdegi savarj i Soebis gamoyeneba:

_ wertil ebis gareSe warmodgeni l i abzaci s dayofa wi nadadebebad;
_ areul i mi mdevrobi T SeTavazebul i wi nadadebebis I ogi kuri dal ageba.

sasargebl o daval ebaa mocemul model ze dayrdnobi T sakuTari saqmi ani dokumentis Seqmna.

teqstis doneze weris swavl ebis as gasaTval i swinebel ia teqstis Sinaarsobrivi (koherentul oba) da enobriv-structurul i (kohezia) gamar-Tul oba. Teoriul ad, gamarTul i teqstis Sedgenis unari Semswavl el ebma mSobl iuri enidan ucxour enaze unda gadaitanon. swavl ebis praktika ki gvi Cvenebs, rom Semswavl el Ta nawil s es unari mSobl iuri enidan ucxourze avtomaturad ver gadaaqvs, bevri ki, samwuxarod, gamarTul teqsts mSobl iur enazec ver adgens. teqstis gamarTul ad daweris unar-Cvevebis Camoyal i bebis mi zni T, sasargebl oa sakuTari teqstis redaqtirebis strategiebis aRwera, maTi ganxil va j gufSi, wyvil ebSi nawerebis gacvl a da urTierTredaqtireba.

`avTenturi~ karnaxi iseTi savarj i Soa, rodesac xdeba rol ebis gaTamaSeba: `ufrosi~ Tavis `mdi vansi~ karnaxobs dokumenti an mis gegmas, `mdi vani~ ki teqsts warmoadgens, roml is redaqti rebasac `ufrosi~ ganaxorciel ebs. sxvaTa Soris, karg `mdi vansi~ aqvs ufl eba, garkveul i cvl il eba SeitanoS `ufrosis~ nakarnaxev weril Si, gansakuTrebiT, mis formaSi. Tu adgil i aqvs gegmis karnaxs, savarj i So Semoqmedebi Tia.

Roni sZi ebi s oqmisi Cawera (audio an video Canaweris gamoyenebi T an Roni sZi ebi s gaTamaSebi T) rol ebi s gaTamaSebi s ki dev erT saintereso variants warmoadgens. es aqtivoba avi Tarebs mosmenisa da weris unar-Cvevebs.

aucil ebel ia, gavi Tval i swinoT ssvadasxva savarj i So-daval eba saqmi ani werisaTvis gansxvavebul i Janrebis (saqmi ani weril ebi s ssvadasxva Janri, instruqcia, proeqti, angariSi, rekl ama, gancxadeba, oqmi da ssv.) dasaufl ebl ad (Myskow & Gordon, 2010).

savarj i Soebi s nawil i mainc unda Sesrul des kompiuteris gamoyenebi T, radgan, erTi mxriv, studentebs unda Camouyal ibdeT saqmi ani weris-Tvis (beWdvi sTvis!) saWiro teqni ka. garda amisa, studentebma unda Seimu-Saon im kompiuterul i programebi s efekturad gamoyenebi s strategiebi, roml ebic daexmareba maT efektur weraSi (maT Soris, marTI weris programebi). weris komponentebi dan kompiuterul i saswavl o savarj i Soebi s gamoyeneba Sesazi ebel ia orTografi i sa da naveris gamartul obis (kohezi i sa da koherentul obis) swavl ebi sas, weris unar-Cvevebi s I eqsikur da gramatikul aspektze muSaobis. kompiuteri, rogorc kavSirgabmu- l obis saSual eba, gamoi yeneba, rogorc naverisaTvis Sinaarsobrivi resursebi s mopovebi s sauKeTeso saSual eba da, aseve, rogorc avTenturi mimoweris teqnikuri i arari. axobaZis (2003, gv. 94-95) disertaciaSi Semo-Tavazebul ia weris ganmavi Tarebel i savarj i Soebi, roml ebic srul deba kompiuteris gamoyenebi T (isini saqmi ani weris unar-Cvevebi s gasavi Tareb- l adac gamosadegia): savarj i Soebi s Sesrul ebi sas wywil i s/j gufis wevrebi saerTo an individual ur kompiuterebTan sxedan.

I. individual urad Sesasrul ebel i savarj i Soebi:

- karnaxi (maswavl ebel i/programa karnaxobs, xol o studentebi krefen teqsts);

- sxvadasxva saxis I eqsikuri da gramatikul i savarj i Soebis weril obiT Sesrul eba Sin an mecadineobaze;
- bl ankebis Sevseba;
- Sin an mecadineobaze Sesrul ebul i weril obiT Targmani mSobl iuri eni dan Sesaswavl enaze;
- mocemul i daval ebi s mixedviT weril is dawera, magal iTad: Write a letter to your friend. Imagine that you are a student of foreign languages and give some of your news;
- ni vTebi s, adami anebi sa da procesebi s weril obiT aRwera
- Temi s dawera, magal iTad, Think of someone in your family. Write something about them. Read it aloud to the rest of the class;
- SeTavazebul nawerebSi Secdomebi s gasworeba;
- sakuTar naSromSi maswavl ebl is mier xazgasmul i Secdomebi s gasworeba;
- instruqciebi s (magal iTad, kerZi s recepti s) dawera, `proeqti s~, debul ebaTa CamonaTval is, rames (magal iTad, sayidl ebi s) si i s, anketi s da a.S. Sedgena.

axobaZi s (2003, gv. 84-85) naSromSi ganxi l ul ia weri s ganmavi Tarebel i Semdegi savarj i Soebi, roml ebi c gamosadegia saqmi ani weri s swavl ebi sac:

I. weri s unar-Cvevebi s I eqsikuri aspeqtis ganmavi Tarebel i savarj i - Soebi:

- gamotovebul i si tyvi s Sevseba;
- wi nadadebi s I ogi kuri dasrul eba;
- I eqsikuri transformacia.

II. weri s unar-Cvevebi s gramatikul i aspeqtis ganmavi Tarebel i savarj i Soebi:

- si tyvebi s Tanmi mdevrobis aRdgena wi nadadebaSi;
- mocemul i si tyvebi s gamoyenebi T (maTi formi s Secvl i T Tu Seucv- I el ad) wi nadadebi s Sedgena;
- gramatikul i transformacia;
- swori formebi s Sevseba;

- wi nadadebi s I ogi kuri dasrul eba.

III. marTI weri s unar-Cvevebi s ganmavi Tarreb el i savarj i Soebi:

- yvel a I-II tipi s savarj i So;
- mTI i ani Tu fragmentul i gadawera;
- kar naxi.

IV. teqstis struqturis, misi kohezi i SesaTvi sebel i savarj i Soebi:

- Tanmi mdevrul ad daal ageT wi nadadebebi abzacSi, abzacebi - teqstSi;
- wi nadadebaSi (teqstSi) Casvi T makavSi rebel i si tyvebi;
- axseni T, ra i gul i sxmeba `Semcvl el si tyvebSi ~.

V. ama Tu i m doneze `Tavisufal i ~, Semoqmedebi Ti xasiaTi s weri Ti savarj i Soebi:

- dial ogi s teqstSi gamotovebul i ki Txvebi sa an pasuxebi s Sevseba;
- ki Txvebi s dasma;
- ki Txvebze pasuxi;
- suraTebi s gamoyenebi T moTxrobi s an instruqciebi s dawera;
- bl ankebi s Sevseba;
- SeTavazebul i teqstis dasaTaureba;
- Txroba momxdaris Sesaxe b;
- biografi i s dawera;
- sagni s, adgil i s an procesi s aRwera;
- mocemul Temaze kompozici a;
- aRweri l i si tuaci i s gaTval i swinebi T sapasuxo weri l i s (gegmaze dayrdnobi T an damouki debi ad) dawera;
- sxvadasxva saxis sabuTebi s (magal i Tad, angariSi s, gancxadebi s, saCi vri s) dawera;
- waki Txul i s an mosmeni l i s Sinaarsis srul i an mokl e gadmocema weri l obi T;
- gancxadebi s an rekl amis Sedgena;
- SeTavazebul probl emaze sakuTari azris gamoxatva.

qul i (Cooley, 2006) gvTavazobs Semdeg daval ebas, romel ic daexmareba studentebs saqmi ani weris sworad Sesrul ebaSi. mocemul i daval eba studentebi sagan moi Txovs:

1. bi znesgamocemebis regul ar kvl eva-Ziebas da maT kritikul i anal izs;
2. mokl e mimoxil vis gakeTebas SerCeul nimuSebze dayrdnobiT, rac, erTi mxriv, gamoavl ens studentis profesiul i weris unarebs, meore mxriv ki, miacvevs students dakvirvebul obas, kritikul anal izs, sakuTari azris I ogikurad Camoyal i bebas da argumentirebas.

es daval eba studentebs aZI evs mimarTul ebas _ ufro efekturad CaerTon saqmi ani komunikaciis iseT formebsi, rogoricaa saj aro gamosvl ebi, sadac, weris garda, prezentiaciis unarebia mni Snel ovani. saqmi ani weris kursebi warmatebi saTvis morgebul i unda iyos interdisciplinarobasTan, maSin am kursebis saukeTeso praqtkis simtkice Sesazl ebl obas miscems studentebs, gaxdnen efekturi komunikatorebi, masasadame, warmatebul i saqmi ani weris profesional ebi.

devetis (Devet, 2008) kvl evaSi naCvenebia, Tu rogor werden pi rvel i kursis studentebi mokl e Txzul ebas saqmi ani weril is Sesaxeb. aseTi daval eba, erTi mxriv, ajamebs studentis saqmi ani weris gamocdiil ebas, meore mxriv ki, srul yofs zogadi weris unar-Cvevebs. studentebi aramto xedaven weris am or saxes Soris urTierTkavSirs, aramed swavl oben naweris iseT Tvissebebs, rogoricaa mki Txvel ze orientacia, argumentireba, adekvaturi stil is SerCeua, saTanado formatis gamoyeneba, rac weris orive saxes (zogad da saqmi an weras) aerTianebs. aseTi daval eba qmnis saganTaSoris kavSirebs da weris unar-Cvevebs ufro moqnil s xdis.

1.1.5. saqmiani nawerebis Sefasebis sistema

enobrivi koreqtul oba saqmiani werisas i seve mni Svnel ovania, rogorc zogadi enis swavl ebisas. magram, Tanamedrove tendenci ebi s gaTval i swinebi T, hefneri (Heffner, 1973, gv. 4) saubrobs mki Txvel ze orientirebul i koreqtul obis cnebaze. anu, Semfasebel s, pirvel rigSi, ainteresebs, mi vi da Tu ara informacia mki Txvel amde. maSasadame, enobrivi koreqtul oba ar SeiZI eba meqani kurad gai zomos Secdomebis raodenobi T. misi maCvenebel ia is, Tu ramdenad kargad i gebs mki Txvel i nawerSi Cadebul informacias:

- umarI esi Sefaseba enobrivi koreqtul obis kuTxiT: naweri ar Seicavs an Ti Tqmis ar Seicavs enobriv Secdomebs – naweris gageba i ol ia;
- kargi naweri – mi uxedavad imisa, rom naweri Seicavs garkveul i raodenobis enobriv Secdomebs, Secdomebis umetesoba meqani kuria, maTi raodenoba ar aris gamaRizianebel i da isini, praqtil ad, ar iwevs gaugebrobas;
- damakmayofil ebel i – Tumca SecdomaTa raodenoba didia da zogi Secdoma Sinaarsobrivia, es mcired uSI is xel s mki Txvel s naweris Sinaarsis gagebisas;
- aradamakmayofil ebel i – Secdomebis raodenoba didia, maTi tipi i setia, rom Sinaarsis gamotana praqtil ad ver xorciel deba.

gvinda aRvni SnoT, rom aris SemTxvevebi, roca 1-2 Secdomac ki iwevs i give Sedegs. ase rom, naweris Sefasebisas mTavari parametria Sinaarsis adekvaturi gamotana mki Txvel is mier da ara Secdomebis raodenoba. garda amisa, saubaria ara mxol od enobriv koreqtul obaze, aramed **formatis Sesabami sobaze**, rac saqmian qaRal debSi bevrad ufro mni Svne- I ovania, vidre sxva saxis werisas. e. w. block style, romel ic mi Rebul ia dasavl ur saqmian weraSi, TandaTanobi T vrcel deba saqarTvel oSiC (qarTul ad ganxorciel ebul saqmian weraSiC). misi erT-erTi Tavi sebureba isaa, rom nawerSi ar gamoiyeneba e. w. wi Tel i striqoni. imisaTvsi, rom abzacebi vi zual urad gamoirCeodes erTmaneTi sagan, maT Soris manZil ia gamotovebul i. aseTi formati ai ol ebs informaciis mopovebas nawerSi.

formatTan mWidrod dakavSi rebul i saki Txia naveris struktura (magal i Tad, misal meba → imis aRni Svna, rom weril i aris sxva weril ze pasuxi → SeTavazebi saTvis madl obis gadaxda, misi mi Reba → daskvni Ti dadebi Ti wi nadadeba → xel ismowera aris erT-erTi tipis saqmi ani weril isaTvis damaxasi aTebel i struktura).

enobrivi koreqtul obis garda, mni Svnel ovani a **enobrivi** (I eqsikuri, gramatikul i) **simdidre** da naveris **stil isturi Sesabamisoba**. paragraf 1.3-Si Cven ufro detal urad davaxasiaTebT saqmi ani weris stil istur Tavi seburebebs, j erj erobiT ki ubral od aRvni SnavT, rom saqmi an naverSi yovel dRiuri enis gamoyeneba, marTal ia, xel s ar uSI is adresatis mier naveris gagebas, magram komikur efeqts ki iZI eva zogj er.

rogorc nebis mieri naveris, ise saqmi ani naveris Sefasebi sas di di mni Svnel oba eniWeba naveris **koherentul obas (I ogikuri Tanmimdevrobis uzrunvel yofas) da kohezias (enobriv gamarTul obas)**.

zrdiI obis/etiketis normebis dacvas saqmi an weraSi gansakuTrebui i mni Svnel oba aqvs. Tu potenciu partniors ewvi Seepara Tqvens zrdi-I obaSi, miuxedavad imisa, rom Tqveni weril i enobrivid swori da gamarTul i iqneba, igi Tavs aari debs TqvenTan urTierTobas - masasadame, darRveul i iqneba weris komunikaciuri da pragmatul i funqcia. Zrdi-I obis normebi saqmi ani komunikaciis met-nakl ebad erTnairia yvel a qveyanaSi, Tumca komunikaciis kul turul aspeqts aq di di mni Svnel oba aqvs. magal i Tad, ingl isurenovan saqmi an weril Si uaris Tqmias j er madl obas amboben SeTavazebi saTvis, dadebi Tad axasiaTeben mas da mxol od Semdeg xsnian im mizezebs, ris gamoc amboben uars, Tanac uaris Tqmias iyeneben Semarbil ebel I eqsikas: `I'm afraid, I cant-, `unfortunately, I will be busy- da a.S. madl obis Tqma, principSi, erTxel ac sakmarisia, xol o bodiSis moxda auciI ebel ia orj er (meored - weril is bol os).

internetiT, SesaZI oa, bevri rubrika vipovoT naveris, maT Soris, saqmi ani naveris Sesafasebl ad (A complete guide, n.d.; Writing rubrics, n.d.). magal i Tad:

cxril i 1.2. saCivris weril is Sefasebis rubrika

	friadi	kargi	damakmayofi- I ebels	saWiroebs gaumj obesebas
el ementebi da formati	akmayofil ebs yvel a moTxovnas saCivris weril isadmi, Sinaarsi kargad aris organi zebul i	akmayofil ebs yvel a moTxovnas saCivris weril isadmi, Sinaarsi aris organi zebul i	akmayofil ebs moTxovnas saCivris weril isadmi, sasurvel ia, Sinaarsis organi zeba ukeTesi iyos	ar moicavs bevr el ements, roml ebic aucil ebels ia saCivris weril isaTvis, Sinaarsi cudadaa organi zebul i
stil i/ zrdil obis normebis dacva	probl ema da moTxovna konstruqciul maneraSia warmodgenil i; moTxovna real isturia	probl ema da moTxovna adekvatur maneraSia warmodgenil i; moTxovna real isturia	rogorc manera, ise moTxovnis Camoyal i beba gaumj obesebas moi Txovs	manera muqaras Sei cavs an arakonstruqc- iul ia, moTxovna gaugebari an mi uRebel ia
winadadebebi da abzacebi	wi nadadebebi kargadaa organi zebul i da gamoi yeneba mraval gvari model i	wi nadadebebi met-nakl ebad kargadaa organi zebul i da gamoi yeneba mraval gvari model i	wi nadadebebi s umravl esoba srul ia, zogierT wi nadadebas ukeTesi Camoyal i beba swirdeba	mraval i winadadeba/ abzaci moi Txovs srul yofas
gramatika da marTI wera	ar moicavs gramatikul an marTI weris Secdomebs	moicavs 1-2 gramatikul an marTI weris Secdomas	moicavs 3-4 gramatikul an marTI weris Secdomas	moicavs 4-ze met gramatikul an marTI weris Secdomas
mTavril i asoebis gamoyeneba da punqtuacia	ar moicavs Secdomebs	moicavs 1-2 Secdomas	moicavs 3-4 Secdomas	moicavs 4-ze met Secdomas
gasarCevi xel i/nabeWdi	naweri/ nabeWdi advil ad	naweri/ nabeWdi moicavs 1-2	naweri/ nabeWdi moicavs 3-4	naweri/ nabeWdi moicavs 4-ze

	gasarCevia	gasworebas, rac ar abrkol ebs aRqmas	gasworebas, rac zomierad abrkol ebs aRqmas	met gasworebas, rac mni Svnel ovnad abrkol ebs aRqmas
akuratul oba	naweri sufTaa da ar aris daWmuWnul i	naweri sufTaa, magram cota daWmuWnul ia	nawerze I aqebia	naweri mi uRebl ad gamoiyureba

(National Council, n.d.)

am rubrikasTan dakavSi rebi T, gvinda aRvni SnoT, rom Sefasebis kriteriumebi cota ucnauradaa dayofil i. ratom moxda, magal iTad, mTavrul i asoebis gamoyeneba punqtuaci asTan erTad da ara marTI weraSi (mxol od winadadebis dasawyissi xom ar gamoyeneba mTavrul i asoebi?!). garda ami sa, rogorc ukve aRvni Snet, Secdomebis raodenobas didi mni Svnel oba ara aqvs, mTavarja maTi xasi aTi (ramdenad abrkol eben i sini gagebas).

cxril i 1.3. naweris Sefaseba, roml is mizani caa mki Txvel i daarmunos raimes saWiroebaSi

Tvi sebis gamoxatva:

1 - susti 2 - zomierad susti 3 - saSual o 4 - zomierad Zl ieri 5 - Zl ieri

1	studenti ixil avs Temas gasagebad, cocxl ad da sainteresod. 1 2 3 4 5
2	studenti akonkretebs azrs, iZl eva mizezebs, roml ebmac am azramde mii yvana. 1 2 3 4 5
3	studenti ayal i bebs kriteriumebi an standartebs, roml ebsac eyrdnoba misi Tval sazrisi. 1 2 3 4 5
4	students mohyavs adekvaturi magal iTebi. 1 2 3 4 5
5	studenti iTval i swinebs mki Txvel is Sexedul ebebs/kompetenturobas. 1 2 3 4 5

6	studenti gani xil avs mi sgan gansxvavebul Sexedul ebebsac. 1 2 3 4 5
7	Tu aris amis Sesazi ebl oba, studenti gvTavazobs gadawyvetil ebas. 1 2 3 4 5
8	raTa darwmundes, rom mki Txvel ma mas gaugo, studenti axdens Tavisi azris parafratzs. 1 2 3 4 5
9	marTI wera, punqtuacia da gramatika sworia. 1 2 3 4 5
10	naweri advil ad iki Txeba (mkveTri xel wera an kargi nabewdi). 1 2 3 4 5

(Persuasive, n.d.)

es rubrika moicavs saqmiani weris mni Svnel ovan aspektebs, Tumca, igi sakmaod subiecturia.

cxril i 1.4. saqmiani weril is Sefasebis rubrika

damwyebi	sabazo	kargi	sanimuso
studentma ar icis saqmiani weril is formati. weril Si ar aris sakmarisi informacia ideebi ar aris organizebul i. wi nadadebebis struktura darRveul ia. saqmiani weril isTvis Seusabamo ena (stil i). di di odenobi s Secdomebi.	students arasrul i warmodgena aqvs saqmiani weril is formatze. ideebi ar aris I ogikurad organizebul i da gasagebad Camoyal i bebul i. wi nadadebebis struktura darRveul ia. saqmiani weril isTvis Seusabamo ena (stil i). di di odenobi s Secdomebi.	saqmiani weril is formati dacul ia. saWiro informacia warmodgenil ia I ogikurad. moicavs gramatikul ad arasrul yofil wi nadadebas mcire odenobi T. adekvaturi saqmiani ena (stil i). moicavsmmcire odenobi T Secdomebs.	saqmiani weril is formati dacul ia. saWiro ideebi warmodgenil ia. ideebi cxadadaa formul irebul i da I ogikurad organizebul i. wi nadadebebis struktura adevaturia. daxvewil i saqmiani ena (stil i). ar moicavs Secdomebs.

(Writing rubrics, n.d.)

es rubrika sakmaod kargia, Tumca, Cveni azriT, ufro detaluri unda iyos.

rogorc vxedavT, ganxil ul i rubrikebi auditoriis sxvadasxva dones da saqmiani weris sxvadasxva aspeqts exeba. zogi maTgani bol omde ar Seesabameba Tanamedroveobis moTxovnebs, zogi ki CvenTvis mni Svnel ovan komponentebs ar exeba. amitom, Cveni azriT, sasurvel ia, aseTi rubrikebis gacnobis Semdeg, studentebis enobrivi codnis donis, konkretul i naweris Janris gaTval iswinebiT, studentebTan erTad (raTa maT gai Tvi T-cnobieron, Tu rogor unda Seadginon warmatebul i naweri) moxdes maTi naSromis Sefasebis rubrikis Sedgena.

1.2. saqmiani weris swavl ebaSi studentTa asakobrivi Tavisburebebis gaTval iswineba

pedagogiuri fsiqol ogi i saTvis mni Svnel ovani a asakobrivi wamonazar-debis Seswavl a. aRni Snul wamonazardebs ganvi Tarebis Si da I ogi ka gaaC-ni aT. j er ki dev vigotski (Выготский, 1996) aRni Snavda, rom aseT wamonazardebs ganvi Tarebis gansxvavebul i I ogi ka axasi aTebT, vidre saganmanati ebl o procesis msvl el obas.

studenturi asaki s probl emis fsoqol ogi ur-pedagogiuri Seswavl a, Semswavl el Ta asakobrivi, eTnokul turul i, individualuri da motivaciuri Tavisburebebis gaTval iswineba, Cveni azriT, umarI es saswavl ebel Si ucxouri enebis (kerZod, saqmiani weris) swavl ebis aucil ebel piroras warroadgens.

termini `studenturi asaki ~ bol o ocoode wl i s ganmavl obaSi sul ufro da ufro popul arul i xdeba. i gi Seqmnili ia termin `saskol o asaki ~ anal ogi urad, Tumca mas, aRni Snul terminTan SedarebiT, seriozul i xarvezebi aqvs. Termin `saskol o asaki ~ eyrdnoba, erTi mxriv, wmi nda asakobrivi midgomas (qveyni s mi xedviT, 5-7 wl idan, daax-I oebiT, 16-17 wl amde), meore mxriv ki _ iseT fsiqol ogi ur warmonaqmnebs, roml ebic aucil ebel ia saskol o ganaTI ebis misaRebad. radgan Tanamed-

rove sazogadoebaSi praqtkul ad 6-16 wl is asakis yvel a bavSvi Car Tu-
l ia saganmanati ebl o procesSi, aseTi fsiqofizi ol ogiuri da pedago-
giuri midgomis gaertianebe ellws ar iwevs. amave dros, termini
`studenturi asaki~ samarTI iani kritikis sagani xdeba:

- Tumca tipuri studenturi asaki a 17-23 wel i, studentebs Soris
araerTi sagrZnobl ad ufrosi adamiani gvxvdeba (gansakuTrebiT, mas
Semdeg, rac Cvens qveyanaSi moixsna asakobrivi zRvari - 35 wel i,
roml is Semdegac adamians ar Seezl o umaRI es saswavl ebel Si
Cabareba).
- yvel a adamiani ar xdeba studenti.

amave dros, asakobrivi cneba `siymawville~, romel ic bavSvobasa da
mozrdil obas Soris gardamaval periods Seesabameba, ufrro farTo
cnebaa, vidre `studenturi asaki~. Tumca, msgavsad `studenturi asaki sa~,
aqac asakobrivi zRvari bundovania, eTnokul turul i da individualuri
faqtoris gaTval iswinebiT, am asakis yvel a adamians garkveul i biol o-
giur-fsiqol ogiuri Tavisburerebi axasi aTeb. Bbunebrivia, am terminsa da
`studentur asaks-Bbevri ram aerTi anebs. miuxedavad amisa, termini `stu-
denturi asaki~ moixerxebul ia im adamianTaTvis auci l ebel fsiqol ogiur
TavisburerebaTa aRsani Snavad, vinc swavl obs umaRI es saswavl ebel Si.

siymawville yvel a mkvl evris mier xasiaTdeba, rogorc fizikuri,
sqesobrivi da social uri simwifis dasrul ebis etapi. es simwifis
SeiZI eba iyo siuridiul ad dadasturebul i (simwifis atestati, samoqal a-
qo ufl ebebSi Sesvla, rac sxvadasxva qveyanaSi gansxvavebul ia) da
faqtobrivi (daqorwinebis, ekonomikuri damouki debi obis mi Rwevis saSu-
l o asaki). eriqsonma (ix. Woolfolk, 2005) Semiotana termini `fsiqol ogiuri
moratoriumi~, romel Sic igul isxmeba Tanamedrove axal gazrdis cxovre-
bis is periodi, rodesac igi sxvadasxva social ur da profesiul rol s
`isinjavs~, sanam ipovnis Tavis Tavs. sakuTari Tavis Ziebis periodi
xSi rad emTxveva studentur asaks, radgan studentis rol i nakleb
pasuxi sgebl obasTan aris dakavSirebul i, vidre momuSave adamians rol i.

siymawville, rogorc asakobrivi kategoria, Seswavl illia bl onskis,
el koninis, piajesa da mraval i sxva mkvl evris mier. isini cdil obdnen
gamoeyoT am asakis wamyvani ni Sani. piajes mixedviT (Woolfolk, 2005), inte-

I eqtual uri ganvi Tarebis ukanasknel i stadia - formaluri operaciebis miRwevis stadia - ZiriTadad srul deba 15 wl is asakSi, Tumca SeiZI eba 20 wl amdec gastanos (rom arafeti vTqvaT im SemTxvevbeze, roca ganvi Tarebis es done principSi ar miRweva). formaluri operaciebis ganvi Tarebis maRal i done damouki debul ia social ur pirobebze, kerZod, swavl ebis xarisxze. ymawvil obis asaks, piajes mi xedviT, axasiaTebis unarTa special izacia (e. w. `unarTa diversifikasiacia), roml is safuZvel - zec xdeba cxovrebi seul i gzi dagegma.

bol o wl ebSi muSavdeba `SeuzRudavi ganvi Tarebis~ koncefciia (anani evi, anci ferova, koni da sxv. _ ix. Дзугкоева, 1999), roml is mi xedvi Tac, adamiani s ganvi Tareba warmoadgens evol uciur-invol uciur winsvl iT moZraobas, romel ic cxovrebis bol omde ar wydeba. es saSual ebas gvaZI evs vivaraudoT, rom, Tu fsi qikuri ganvi Tareba mTel i cxovrebis ganmavl obaSi grZel deba da amis maCvenebl ebi a Sesatyvisi wamonazardebi, maSin studentur asaks, rogorc social ur-fsiqol ogiur asakobri kategorias, axasiaTebis pirovnebis mTel i struqturis intensiuri ganvi-Tareba. studentur asakSi adamiani s intensiuri intel eqtualuri ganvi Tareba, misi saswavl o-profesiul i moRvaweoba, studentis socialuri rol is miReba metyvel ebs studenturi asakis wamonazardebze. studentis intel eqtualuri ganvi Tarebis Sesabamisad unda aigebodes ucxouri enis (maT Soris, saqmiani weris) swavl ebac, romel ic Sinaarsobrivid uro maRal intel eqtual ur moTxovnebs unda uyenebdes saswavl o masal as. **masal is SeTvisebisas, agreTve, uro metad unda daveyrdnoT intel eqts, da ara meqanikur gameorebas.**

studentebis, rogorc social ur-fsiqol ogiuri da asakobri kategoriis, probl ema dayenebul i da Seswavl il ia anani evi s, dmi tri evi s, I isovskisa da sxva mecnierebis naSrromebSi. saTanado kvl evebi mi mdi nareobs 1960-ian wl ebi dan. intel eqtualuri ganvi Tareba studentur asakSi adamiani s ganvi Tarebis mTavar mimartul ebas warmoadgens. i gi, pirvel rigSi, dakavSi rebul ia saswavl o aaktivobastan. mas axasiaTebis probl emebisadmi mgrZnobel oba, probl emuri si tuaciis struqturirebis unari, probl emis damouki debi ad dasmis da gadawyvetis unari (Дзугкоева, 1999). Cveni azriT, **uaRresad mni Svnel ovania probl emuri swavl ebis**

gaTval i swineba ara mxol od iseTi intel eqtual uri profesiebis mi Rebisas, rogoricaa teqnikuri da sabunebi smetyvel o special obebi, aramed humanitarul sferosic, kerZod, ucxouri enis swavl ebisas. dRes-dReobiT, ucxouri enis fl oba profesional s mTel i Tavisi moRvaweobi s procesSi swirdeba, Sesabami sad, man unda mi Ros misi damouki debl ad Seswavl a-ganmtki cebis iseTi unar-Cvevebi, roml ebic saSual ebas miscems uwyyetad gaagrzel os muSaoba ucxoenobrivi unar-Cvevebi s formireba-srul yofaze. es ki mxol od probl emuri midgomis gamoyenebisas aris SesaZI ebel i.

amJamad studentis statusiT saqarTvel os umaRI es saswavl ebl ebSi swavl a 18 wl is asakidan aris SesaZI ebel i. Aam asakSi Wabuki s Semecnebi Ti unarebi da fsiqofizikuri ganvi Tareba im kondici amdea misul i, rom mas Tavisufl ad SeuZI ia axal cxovrebas Seudges aqturad. umaRI esi skol is specifika imdenad gansxvavebul ia zogadi saskol o ganaTI ebis pirobebi sgan, rom guSindel i abiturientisTvis studentoba marTI ac axal i cxovrebis dasawyisi a. Tumca studentobis yvel a safexuri erTnairi rodia. pirvel i da damamTavrebel i kursis studentebic didad gansxvavdebi an erTmaneTi sgan, rac am probl emis pedago-gi ur-fsiqol ogiuri Seswavl is aucil ebl obas usvams xazs (asaTi ani, 2000, gv. 315).

studentobis asakSi xdeba adamiani s yvel a fsiqikuri Zal ebis konsol idacia. amave dros, **es asaki xasiaTdeba ganvi Tarebis uTanabrobiT.** mnemoniuri (damaxsovrebis) unari, magal iTad, 18-20 wl is asakSi garkveul i stabilizaciis Semdeg, xasiaTdeba `pikebi sa- da dacemis periodebis monacvl eobiT. studentis yuradRebis koncentraciis unari sakmaod maRal ia, Tumca aqac garkveul arastabil urobias aqvs adgil i. radgan ucxouri enis Seswavl isas enobrivi masal is damaxsovreba-gaxsenebas, yuradRebis koncentracias didi mniSnel oba aqvs, **aucil ebel ia ucxouri enis (kerZod, saqmiani weris) swavl ebris uzrunvel yofil iqnas masal is sakmarisi gameoreba da swavl is maRal i motivacia.**

studenturi asakis fsiqofizi ol ogiur Tavisbur ebebs mi ekuTvneba **abstraqtul i da anal itikuri azrovneba, msj el obisadmi da ganzoga-debisadmi midrekil eba, aRqmul i informaciis sistematizaciis motxovni-**

Ieba, Sida (**Sinagani**) metyvel ebis Rrma, maval mxrivi gamonjRavneba. am asakSi SeimCneva kargi mexsiereba, fiziol ogiurad organi zmi aRwevs optimal ur maCvenebl ebs.

Zimnai a (Зимняя, 1989) mi uTi Tebs, rom studenturi asaki adami anis pirovnebis mTI ianobaSi, misi **maval ferovani interessebis Camoyal i bebis periodia**. umarI esi ganaTI ebis mi Rebisas xdeba momaval i profesiul i moRvaweobis safuzvl is Seqmna, es aris intel eqtis urTul esi struqturi-rebis xana. am asakis adami anis intel eqtis `mnemoniuri birTvi~ xasiaTdeba `pi kebis~, anu `optimumebis~ mudmivi monacvl eobiT, am birTvSi Semaval i ssvadasxva funqciis wina pl anze wamowevi T. es imas ni Snavs, rom **saswavl o daval ebebi unda iyos mimarTul i erTdroul ad gagebaze, gaaz-rebaze, damaxsovrebaze, studentis mexsierebaSi SesaTvisebel i masal is struqturirebaze, mis Senaxvasa da mizanmimarTul aqtual izaciaze**. studentTa Semecnebi Ti procesis aqtivizaci a mudam mudi nareobs saswavl o informaciis damaxsovreba-reproduqciis organizaciis Tanxl ebi T.

Zugkoeva (Дзугкоева, 1999) aRni Snavs, rom studentur asaks, rogorc social ur-fsi qol ogiur kategorias, axasiatEbs iseTi konkretul i war-modgenebis SeZena, roml ebic dakavSirebul ia momaval profesiul moRvaweobasTan, pirovnul da profesiul Tvi TgansazRvrasTan. studenti Sedis `farTo sociumSi~, iZens axal social ur rol ebs, Sedis mozrdil - Ta samyaroSi. **rol ebis gaTamaSeba – ucxouri enis swavl ebis efekturi saSual eba – gansakuTrebui mniSvnel obas iZens studentur asakSi, rad-gan masSi unda `gaTamaSdes~ maval i axal i rol i.**

studenti iZens unar-Cvevebs, roml ebic aucil ebel ia swavl is axal i etapi saTvis: es aris sacnobaro I iteraturasTan muSaobis, damouki debe- l i kvl evi s Catarebis unari. ucxouri enis Seswavl asTan dakavSirebiT, es ni Snavs didi mocul obiT saSinao kiTxvas (kerZod, saqmiani mi mowneris), I eqsi koni T muSaobas, kompiuterze muSaobi sas ucxouri enis gamoyenebas da ssv. studentur asakSi adami anis uyal ibdeba Ri rebul ebaTa sistema (romel Sic profesiul warmatebas sakmaod didi adgil i eTmoba) da eTi kuri cnobi ereba (maT Soris, profesiul i da saqmiani eTi ka). **ucxouri enis (kerZod, saqmiani weris) Seswavl a maqsimal urad unda iyos dakav-**

Sirebul i studentis momaval profesiasTan, mis momaval profesiul moRvaweobasTan.

azrovneba studentur asakSi gansakuTrebui moqni l obas i Zens, rac students saSual ebas aZI evs ara marto gadaWras standartul i amocanebi standartul i strategiebis gamoyenebi T, aramed mimarTos **evristikul strategiebsac**, dainaxos probl ema iq, sadac sxva mas ver amCnevda. Tvi T saswavl o aqtivoba moi Txovs studentisagan kvl eviT-probl emuri meTodebis gamoyenebas. **uxxouri enis Seswavl a am etapze ar unda warmoadgendas mxol od teqstebze muSaobisa da enobrivi masal is dagrovebis process, igi unda iyos Cartul i studentis saswavl o-kvl eviT da praktikul - samsaxurebriv aqtivobaSi.**

studentTa fsi qol ogiuri Tavi seburebani didwi l ad damoki debul ia aseve maT mi er SerCeul special obaze. ase, magal i Tad, emel i anova (Емельянова, 2000) mi uTi Tebs, rom ekonomikuri special obis studentebis Tvis damaxasi aTebel Tavi seburebaTa Soris aris **seriozul oba da msj el obis damouki debi l oba**. amave dros, misi dakvirvebi T, maT, samwuxarod, axasiaTebeT **komunikabel urobis dabal i done, xal xTan urTierTobis** nakl ebad ganvi Tarebul i **unari, cxovrebis kul turul i aspeqtebisadmi dabal i interes**i. saqmi ani weris swavl ebi sas es faqtorebi aucil ebl ad gasatval i swinebel ia.

asl ani Svil i (2010) mi uTi Tebs, rom studentebis swavl ebi sas gansakuTrebit mni Svnel ovania saswavl o masal ebi s sainteresod wardgena. rogorc qadagize mi uTi Tebs (Kadagidze, 2010), swored aseTi swavl ebi s magal i Ts warmoadgens rol ebi s gaTamaSeba ESP-s, kerZod, saqmi ani weris swavl ebi sas. RaribaSvil i da gi gauri (Garibashvili & Gigauri, 2010) yuradRebas amaxvi l eben studenteba da maswavl ebel s Soris urTierTobebze ESP-s swavl ebi sas. imisaTvis, rom es procesi komunikaciuri da mimzi dvel i iyos, maswavl ebel i am komunikaciis monawil e unda iyos. Aaqedan Cven Segvi ZI ia davaskvnaT, rom saqmi ani weris swavl ebi sas maswavl ebel i ar Sei ZI eba iyos mxol od Semfasebel i, man monawil eoba unda mi i Ros saqmi ani mi mowaris procesSi.

1.3. saqmiani weris I ingvisturi Taviseburebani

weriT i metyvel ebi s ZiriTadi I ingvisturi Taviseburebani, v.a.vi nogradovi s, I .v.Serbasi da sxva mkvl evar ebi s (Виноградов, 1983; Солдатова, 1997; Щерба, 1974; Мильруд, 1997; Cumming, 1998, I ebani Ze, 1997) azri T, Semdegia:

- _ misi, zepi rmetyvel ebasTan Sedarebi T, `formal uri~ xasi aTi;
- _ sakmaod grZel i, gavrcobil i da rTul i winadadebebi;
- _ I eqsikuri da gramatikul i simdidre da sirTul e;
- _ mkveTri struqtura (Sesaval i, ramdenime abzaci sagan Semdgari ZiriTadi nawill i, daskvna), romel ic ganpi robebul ia naveris Sinaarsi T, informaci i saxiT da misi dani Snul ebi T;
- _ enobrivi da Sinaarsobrivi gamarTul oba (kohezia da koherentu- l oba);
- _ garkveul i kl i Seebi s gamoyeneba.

bunebrivia, es Taviseburebani axasi aTebi s weris yvel a saxeobas, maT Soris, saqmian weras. Aamas emateba saqmiani stil i s Taviseburebani.

1.3.1. saqmiani stil i s anal i zi

devi d kristal i (Crystal, 1971) mi uTi Tebs, rom stil isturi adekvaturoba gani sazRvreba am enaze rogorc mSobl iurze ganaTI ebul i mol aparakeebi s gamoki Txvi T. Semdeg statistikurad gamoi yofa ama Tu im stil i saTvis damaxasia Tebel i Tvisebabi. gamonaTqvami /naweri i m SemTxvevaSi aRiqmeba maT mi er, rogorc `stil isturad adekvaturi~, Tu i gi ara marto i cavs saTano do stil i s arsebul normebs, aramed warmatebas aRwevs. ami tom, magal i Tad, sarekl amo gancxadeba Sedgeni l ia adekvatur stil Si, Tu i gi i wevs myidvel i s survil s _ Sei Zi nos ni vTi. gamonaTqvami unda iTval i swinebdes situacias da i yos ms menel ze/mki Txvel ze orientirebul i.

arnol di (Arnold, 1973, gv. 221) mi uTi Tebs, rom funqciuri stil i Sei Zi eba gani sazRvros, rogorc eqspresi ul i saSual ebebi s sistema, romel ic damaxasia Tebel ia komunikaci i s ama Tu im sferosaTvis. Oficia- l ur funqciur qvestil ebs Soris i gi asaxel ebs saqmian enas (aseve,

mecnierul da masmediis qvestil ebs). misi azriT, oficial ur stil s axasi aTebs:

- e. w. `ganaTI ebul i ~ I eqsikis gamoyeneba (~commense~ da ara `begin~, `feasible~ da ara `possible~ da a.S.);
- arqaul i kavSi rebis gamoyeneba (hereby, hereafter);
- kl i Seebis gamoyeneba (as early as, in terms of).

dasavl ur terminologi aSi ufro mi Rebul ia `formaluri~, `naxevar-formaluri~ da `araformaluri~ stil ebis gamoyofa. saqmiani wera ufro xSi rad real izdeba formal ur, xol o zogjer naxevarformal ur stil Si.

saqmiani werisaTvis damaXasi aTebel Tvi sebebs Soris, kol inzi da TaTI i (Collins & Tuttle, 1979, gv. 8-10) asaxel eben:

- seriozul obas
- erTaderTi interpretaciis SesaZI ebl obas
- mi Rebul i formatis dacvis aucil ebl obas
- specifikuri terminologiis gamoyenebas
- mki Txvel ze orientacias
- gamokveTi i sakomunikacio da pragmatul i mi znis qonas

Language Arts (n.d.) saitis avtorebi miuTi Teben, rom saqmiani weris mni Svnel ovani Tvi sebaa zrdil obis wesebis dacva. misi `intonacia~ ar Sei ZI eba gamoxatavdes risxvas an sxva uaryofiT emocias.

1.3.2. **saqmiani weris saxeobani/Janrebi**

hai aTi (Hayati, 2008) ambobs, rom saqmiani wera warmoadgens ESP-s (inglisuri ena specialuri mi znebi saTvis) nawil s. is iziarebs sueil is (Swales, 1990) azrs, rom specialuri mi znebi T enis swavl eba unda eyrdnobodes saTanado dargebsi gamoyenebul i Janrebis anal izs.

boforti (Beaufort, 1992) mi iCnevs, rom wera (maT Soris, saqmiani wera), komunikaciur doneze swavl ebis, aucil ebl ad unda iswavl ebodes naveris Janridan gamomdinare. enis swavl ebis maRal doneze (kerZod, universitetSi) ar arsebobs abstraqtul i weris unar-Cvevebis formireba,

aucil ebel ia gani sazRvros, romel i Janris nawerebis Sedgena unda SeeZl os students.

Canoki (Chanock, 2003) mi uTi Tebs, rom saskol o saswavl o programa ingl isurenovan qveynebSi ar iTval i swinebs weris swavl ebi sas profesiuli i moRvaweobi saTvis saWi ro sxvadasxva Janris daufi ebas. ufro metic, iSviaTia amis gaTval i swineba umaRI es saswavl ebel Sic ingl isuris (maT Soris, biznesingl isuris) swavl ebi sas. Ziri Tadad, i swavl eba `Temebis-eseebi s wera, rac aranairad ar amzadebs moswavl eebs cxovrebaSi saWi ro weriT komunikaci i saTvis.

bi Sopi (Bishop, 1992) mi uTi Tebs, rom amerikaSi kol ej ebi s didi nawi l i da ingl isuri enis ganyofil ebebi/fakul tetebi weris kursebis dayofas axorciel ebs Janrebis mixedvi T. swored amis gamo, weris instruqtaji, rogorc sfero, warmoadgens swavl ebi s interessebs, rac Sedegs izi eva mraval ferovan weril obi T samuSaoebSi. aseTi mi dgoma sakmarisia imisTvis, rom fakul tetebma daiqiraon weris special istebi, roml ebsac aqvT Sesatyvisi codna iseT saqmi an mimoweraSi, rogoricaa teqnikuri wera, kreatiul i wera da biznesmimowera. aseTi tipis specializaciis Sedegi xSirad probl emuria. swavl ebi s mimdinare kursis aRwera krZal avs mraval ferovani weris kvalifikacias, romel ic viwrod ama Tu im JanriT gani sazRvreba. xSirad studentebi ver xvdebian saqmi an mimoweris kursebze, radgan ar aqvT Sesabamisi unarebi, sadac mni Svnel ovania ritorikul i Cveebi da weris procesi. Mmaswavl ebl ebi am Janris kursebSi uaRresad unda daspecial izdnen, raTa gansazRvr on saki Txis specifika. maSin, roca weris kursebis Janrobrivi dayofa misaRebi da praqtikul ia, Janrobrivi fokusireba mal avs weris procesis sazogado bunebas, rac swavl ebi s strategiebis xel axal gadaxedvas gvTavazobs. bi Sopis azriT, mcdaria midgoma, roml is mixedvi Tac, studentebis warmateba mxol od ama Tu im sferosTan dakavSirebul i JanriT gani sazRvreba. mokl ed rom vTqvaT, weris kursebis mi zani unda i yos weris admi zogadi moTxovnebis xazgasma, procesis marTva da weris sxvadasxva JanrSi gamocdi l ebi s SeZena.

Cveni azriT, saqmi an weris cal ke kursad an modul is cal ke nawi-l ad gamoyofa Zal i an mni Svnel ovania iseT qveyanaSi, rogoricaa saqar Tve-

I o, sadac, erTi mxriv, saqmi ani urTierTobi s arasakmarisi gamocdi l eba gvaqvs, meore mxriv ki, misi mni Svnel oba uaRresad didia. rac Seexeba saqmi ani weris Janrebs, j er, rasakvi rvel ia, zogadad weris da saqmi ani weris wesebi (magal i Tad, saqmi ani stil is Sesabamisi I eqsi kis SerCeva, naveris kohezia-koherentul oba da a.S.) unda vaswavl oT studentebs da mere, TandaTanobi T, es Tvis sebebi ganvamtki cebi noT sxdadasxva Janr Tan mimar Tebi T. saqmi ani naverbis Janrebi sakmaod gansxvavdeba erTmaneTi-sagan da ami tom sadavod mi gvaCnja azri, rom cal keul i Janrebi s swavl eba nakl ebad mni Svnel ovani saqmea.

Tomas kenti (Kent, 1987) gvTavazobs, rom saqmi ani weris swavl eba unda atarebdes dial ogur xasi aTs da iTval i swinebdes saqmi ani weris Tvis damaxasi aTebel Janrebi s Tavis burenbebs.

saqmi ani weris as gamoyenebul i Janrebi a: CV (avtobiografija), bl anki/forma, gancxadeba, moxsenebi Ti barati, memorandumi, instruqcia, sxdadasxva dani Snul ebis saqmi ani weril i da el egtronul i weril i, sxdadasxva saxi s proeqtebi da angari Sebi da a.S.

bl anki/forma

bl ankebsa da Sesavseb formebs analogiuri enobrivi Tavis burenbebi axasi aTebi s, rac reziumes. umetes SemTxvevaSi, bl anki nominal uri formiT i wereba (ar Sei cavs zmnebs/wi nadadebebs), Tumca, SesaZI ebel ia, i gi moi cavdes wi nadadebebs ki Txvi T formaSi. saqmi ani weris swavl a studentebma unda dai wyon sxdadasxva (savi zo gancxadeba, forma, romel ic ivseba universitetSi registraciis, sai migracio bl anki da a.S.) bl ankis Sevsebi T, xol o Semdeg Segvi ZI ia vTxovoT maT Seadginon formebsi sxdadasxva mi zni T. Ees Sei ZI eba i yos rol ebis (damsaqmebel i - kandi datebi Tanamdebobebs dasakavebl ad) gaTamaSebi s daval ebis nawili i.

reziume/avtobiografija/CV

kargi azria, es Janri vaswavl oT saqmi ani weris daufi ebis sawyis etapze, radgan misi forma da masSi Semaval i enobrivi masal a martivia. aq gramatikul i unar-Cvevebi nakl ebadaa saWiro (wi nadadebebs ar vwerT da ami T Tavs varidebT sam udi des probl emas ingl isur enaSi - zmnis dro-

aspeqts, artikl is gamoyenebasa da si tyvaTa wyobas), ami tom gvaqvs saSual eba gavamaxvill oT yuradReba marTI weraze. amave dros, kargi reziumes dawera uaRresad mni Snel ovani a samsaxuri s mosapovebl ad.

reziumes daweris as studentebi yuradRebas gaamaxvill eben sakutar mi Rwevebze, ami tom reziumes weras sakutar TavSi darwmunebul obisatvis didi mni Snel oba aqvs. rogorc procesi, i se produqt i (naweri) uRvi vebe n students dadebi T emociebs da zrdian mis motivacias. saer Tod, enobri vi simartivis miuxedavad, am JanrSi wera motivirebul ia pragmatul ad: students mzad eqneba avtobiografi a samsaxurebri v an saswavl o konkursebze dasagzavnad.

reziumes mki Txvel i aris misi damweris potenciuri damsakmebel i. ami tom, mni Snel ovani a, vaswavl oT studentebs ara mxol od reziumes formati da misTvis sawiro I eqsika (ganaTI ebasTan da profesiebtan dakavSirebul i terminol ogia), aramed is, Tu rogor warmoadginon sakutari Tavi kargi kuTxiT, magram obieqturad. studentma unda i codes, rom reziumeSi motanil i informacia Sesazi oa gadamowmdes, ami tom ar Rirs masSi iseTi raRacebis Cawera, roml ebi c sinamdvil es ar Seesabameba.

reziumes Sesatyvisi I eqsikis saswavl ebl ad maswavl ebel s SeuZi ia winaswar Caataros studentebis anketireba (Tundac, mSobl iur enaze), raTa daadginos sawiro I eqsika. rasakvirvel ia, am gziT Cven j gufis mxol od dRevandel moTxovnill ebebs davakmayofil ebT. es si tyvaTa is minimumia, romel ic unda vaswavl oT. profesiaTa/TanamdebobaTa gavrcel ebul i siac unda miawodoT imis miuxedavad, studentTa mocemul j gufSi aris Tu ara am profesiebis/Tanamdebobebis warmomadgenel i.

yuradReba gavamaxvill oT, rom reziumeSi informacia svetebad aris warmodgenil i, mas winadadebis forma ara aqvs da nawill ebs Soris striqoni a gamosatovebel i.

reziumes weris swavl ebi sas asaxsnel ia misi komponentebi da maTi Tanmi mdevroba:

piradi informacia (dabadebis TariRi da adgil i, oj axuri mdgomareoba, mi samarTi, tel efonis nomeri, el eqtronul i fosta)

ganaTl eba (iwyeba axl andel i droiT da TandaTanobi T ukan mi dis),
magal i Tad:

2006 – dRemde	baTumi s saxel mwi fo universitetis fil ol ogiis fakul tetis studenti (bakal avriati)
1995-2006	baTumi s saj aro skol a #1

samsaxuri (aseve iwyeba axl andel i droiT da TandaTanobi T ukan mi dis):

treningebsi da konferenci ebSi monawil eoba:

gavl il i kursebi (universitetis gareT):

publ i kaci ebi:

sazogadoebrivi aqtivobebi:

ucxouri enebis codna (TavisufI ad, kar gad, damakmayofI ebl ad):

kompiuterul i unar-Cvevebi (CamoTval eT programebi):

sxva unar-Cvevebi:

interesebi /hobi:

gancxadeba/moxsenebi Ti baraTi

Tu studentebi weren gancxadebas samsaxurSi mosawyobad, maT, garda reziumes dasawerad gamoyenebul i I eqsi kisa, dasWirdebaT gancxadebis formatis gacnoba da winadadebebis sworad ageba. i seve, rogorc avtobiografija, gancxadebac enobrivad martivia. mas axasi aTebs mkveTri formati:

vi s...saxel ze (adresatis Tanamdeboba, saxel i-gvari) iwereba gancxadeba da vi sgan (gancxadebis Sinaarsis mixedvi T, ganmcxadebl is Tanamdebobis an misamarTis mitiTebiT) iwereba is - es informacia unda ganTavsdes marj vni v, Semdeg, striqonis SuaSi, si tyva `gancxadeba~ Ggancxadebis teqsti unda iyo s dayofil i abzacebad, Tu masSi ramdenime faqtiazri aris moyvani l i. am faqtebze/azrebze dayrdnobi T, gancxadebis bol oSi yal ibdeba Txovna. Semdeg ganmcxadebel i xel s awers mas da wers TariRs. enobrivi da Sinaarsobrivi simartivis miuxedavad, argumentebisa da Txovnis mokl ed da gasagebad Camoyal ibeba studentebs xSirad mSobl iur enazec ki uWirt. amitom saqmani weris am Janris swavl ebas periodul ad unda davubrundeT, raTa studentebma sakmarisi praqtika mi iRon.

samsaxurebri v apl ikacias (konkursSi monawi l eobis Taobaze an adgil is dasakavebl ad) aseve eZaxian `cover letter~ (TandarTul i weril i), radgan igi igzavneba sxva sabuTebTan erTad. masSi Tanamdebobis maZiebel ma unda daasabuTos, Tu ratom Tvl is sakuTar Tavs karg kandi datad saZiebel Tanamdebobaze. SesazI ebel ia, es dasabuTeba cal ke, e. w. samotivacio weril Si iyo s gamotani l i, gansakuTrebi T, Tu aseTia kompaniis moTxovna.

memorandum/cirkul arul i weril i/instruqcia

memorandum (memo/memorandum)/cirkul arul i weril i, romelic igzavneba kompaniis SigniT, iwereba kompaniis yvel a muSaki saTvis an muSakTa garkveul i kategoriisaTvis. cirkul arul i weril i zemdgomis an partnori organi zaci idan igzavneba yvel a dainteresebul organi zaci aSi. is SeiZI eba iyo s wminda sainformacio weril i, magal i Tad:

To: whom it may concern

From: Director

From Monday, April 27th working hours at our office will shift from 9.00-17.30 to 9.30-18.00.

cirkul arul i weril i, aseve, SeiZI eba instruqcii s xasiat s atareb-des Aam SemTxvevaSi masSi gamoi yeneba brZanebi Ti kilo an modaluri

zmnebi. misi teqsti, i seve, rogorc **brZanebis** teqsti, yuradRebiT unda daiweros. imis mixedviT, Tu romel zmnas gamovi yenebT (must/has to, should, will an can/may/might), instruqcia warmoadgens saval debul od Sesasrul ebel brZanebas (must/has to, should, will) an rekomenDaciAs (can/may/might). saqmi an werastan Serwymul i gramatikis gameoreba an swavl eba aris impl icituri, anu farul i, amdenad, i seT uaryofiT reaqcias ar iwevs xol me, rogorc wmi nda gramatikul i savarj i Soebi.

saqmi ani weril ebi s sxvadasxva saxe

verkaros (Verqaro, 2004) Tanaxmad, saqmi ani weril is, rogorc Janris, ganxi lvisas, Sesazl ebel ia gamovyoT qveJanrebi (dafinansebis moZiebis mi zniT daweril i weril i, TxovniT mimarTva, sakuTari produqciis rekl amis gaweva da sxv.). verkaros mier SeTavazebul masal ebSi weril ebi dayofil ia am qveJanrebis mixedviT, mattvis damaxasi Tebel i diskursis Tvi sebebze dayrdnobiT. saqmi ani weris aseT kl asifikasiaciSi gaTval i svinnebul ia social uri aspeqtic, anu, im tipis organizacia, roml istVi sac iwereba es weril ebi. makroteqstur doneze salwiroa gaanal izdes weril is struktura, xol o mikroteqstur doneze analizi keTdeba kil os pragmatul gamoyenebaze, modal urobasa da metadi skursze.

Tu weril i, romel sac Tqven adgenT, pirvel i (sainiciativo) saqmi ani weril ia, roml iTac adamiani mimarTavs pirrovnebas/kompanias, misi pirvel i komponentia sakuTari Tavis/kompaniis wardgena. es unar-Cveva studentebs ukve unda hqondeT Camoyal ibebul i, Tu mat i swavl es CV-s da gancxadebis wera. saqmi ani weril i unda iyos mokl e (maqsimum 2 gverdi), konkretul i da gasagebi. naweris kohezia-koherentul obas aqvs didi mni Svnel oba. (Sesazl o wardgenis Semdeg) pirvel abzacSi misati Tebel ia misi Tema. momdevno abzacebi xsnian detal ebs, xol o bol o abzaci aj amebs weril is Sinaarss.

Tu weril i sainiciativo ki ar aris, aramed warmoadgens pasuxs mi rebul weril ze, es weril i unda movi xseni oT erT-erTi mi Rebul i formiT, rogoricaa:

- In answer to your letter of (date)... dealing with ... I would like to ... an
- Concerning your letter of ... about ...
- Thank you very much for your letter of ... (Date and/or reference number) dealing with/concerning...

Cvens studentebs ara aqvT xol me gamocdi l eba ara mar to saqmi ani weril ebs Sedgenisa, aramed saqmi ani urTi erTobebi sac, ami tom sasurve- l ia sakmarisi odenobi T nimuSebis mi wodeba, saTanado kinofil mebis Cveneba da wi gnebi dan im fragmentebis/moTxroebis waki Txva, roml ebi c moi cavs saqmi an weril ebs (magal i Tad, o. henris `wi Tel kani anTa bel adi~, romel ic, mar Tal ia, saqmi an weril ze parodias moi cavs, magram iZI eva mis stil ze karg warmodgenas).

avTenturi saqmi ani weris asas mni Svnel ovani a, damwerma daainter esos weril is mki Txvel i. ami saTvis saqmi ani weril is dasawyisSive unda i yos erTgvari mi mzi dvel i Txovna/SeTavazeba/informacia. saqmi ani weris swav- lebis as es fsi qol ogiuri momentic gasaTval i swinebel ia.

saqmi an weril ebs Soris asaxel eben weril ebs, romel Ta mi zani caa:

- informaciis mopoveba/mi wodeba
- madl oba/mobodi Seba
- mosawvevi /masze pasuxi
- saCivari/masze pasuxi
- azris gamoTqma
- SemoTavazeba, mi si mi Reba an masze uaris Tqma
- sarekomendacio weril i

weril i, roml is mi zani caa **informaciis mopoveba**, saTanado ki Txvas moi cavs pi rvel i ve abzacSi. aucil ebl ad misaTi Tebel ia, ra mi zni T gwirdeba informacia. AseTi weril is intonacia gansakuTrebi T `gal antu- ri- unda i yos. Tu ramdenime saki Txze gwirdeba pasuxi, i sini unda dai nomros. Tu bevri saki Txz gvaqvs da real urad gvinda pasuxi s mi Reba, umj obesia, gadavdoT ramdenime ki Txva sxva weril isTvis. Tu weril i moi cavs 3-4 ki Txvaze mets, nu gagi kvirdebaT, Tu adresati ar gi pasuxebT yvel a ki Txvaze an saer Tod ar gagcemT pasuxs.

samadl obel i weril isTvis damaxasi aTebel ia madl obis erTxel gamoxatva, xol o **mobodiSebis weril isTvis** - orj er: weril is dasawyisSi, romel sac moyveba mizezis axsna, da weril is bol os.

saCivris weril i ar unda iyos emociuri. is unda warmoadgens faqtebs, saTanado dasabuTebi T/dokumentebis dasaxel ebi T.Eemociuri weril i praqtikul Sedegs ver mi aRwevs.

oficial uri mosawvevi weril i xasi aTdeba garkveul i formatiT da I eqsi ki T, magal i Tad:

- I'm pleased to invite you to become a member of the (company name) Business Advisory Board for 2010-2011.
- Mr. ... has the honour/pleasure to invite Mr. ... to an official dinner.

damwerma xSirad ar icis im pirovnebis gvari/saxel i, vis saxel zec unda daweros gancxadeba/weril i da icis mxol od kompaniis saxel wodeba. amitom studentebs unda gavacnoT adresatis mi Ti Tebis forma `to whom it may concern~, romel ic qarTul ad ar JRers mai ncdamainc zrdil obianad, magram ingl isur enaSi farTodaa gamoyenebul i. garda ami sa, gamoi yeneba zogadi mi marTva `Dear Sir/Madam~.

marTal ia, **sarekomendacio weril s** Tvi Ton studenti ar wers, magram momaval Si mas rekomenaciis formatis codna aucil ebl ad daswirdeba, amitom misi tipuri strukturis codnaa aucil ebel i. sarekomendacio weril ebSi pirvel rigSi mi uTi Teben, saidan (ra urTi erTdamoki debuI ebi T) da ramdeni xania icnobs rekomentatori im pirs, vi sac uwevs rekomedacias. magal i Tad:

I have known Petre Imnadze as my student in the course of Linguistics for one semester.

ingl isurad am frazaSi mni Svnel ovani a Present Perfect dro-aspektis formis gamoyeneba. Semdeg pirovnebis daxasi aTeba iwereba. umj obesia, internetidan nasesxeb Zal ian maRal fardovan frazebs avari doT Tavi. mTavaria, im codnas, gamocdil ebas da pirad Tvi sebebs gaesvas xazi, roml ebic dakavSi rebul ia weril is mi zanTan (samsaxurSi mowyoba, swavl is gagrZel eba, bankSi sesxis aReba da a.S.).

el eqtronul i weril ebi, Ziri Tadad, tradiciul i weril ebis msgavsad iwereba, `qudis~ garda, roml is Sevsebac advil ia, radgan mas kompiuteri

gTavazobT. zogadi tendencia, rom el eqtronul i weril ebi nakl ebad oficial uria. Aaseve i sini Sedarebi T mokl ea xol me.

proeqti

proeqtis mizania, daawmunos mki Txvel i (fondis an romel imxva organi zaciis muSakebi, zogjer _ individualuri mewarme), rom Tqvens mier SeTavazebul i idea sainteresoa da real izebadi, rom mas mogebis an sxva, social uri sargebl is motana SeuZl ia.Eekhausi (Eckhouse, 1999) wers, rom jer kidev aristotel es mier rekomen debul i ritorikul i saSual ebebi daexmaraeba damwers, saqmi ani weris damarwmu nbel i funqcia ganaxor-ciel os. Tumca, di di taqtia saWi ro, rom ar vaqci oT saqmi ani naweri mxatvrul ad.

proeqtebis dawera saqmi ani weris erT-erTi urTul esi forma. is moi Txovs mki Txvel is dayol iebas imasi, rom Tqveni SeTavazeba namdvil ad kargia. proeqtsi misati Tebel ia, Tu ra viTareba arsebobs aRsawer sferoSi, Semdeg ki saWi roa imis miTi Teba, Tu ra siaxl is/gaumj obesebis SeTavazeba Segi Zl iaT Tqven arsebul organizaci ebTan/Roni sZi ebetan Sedarebi T. rasakvirvel ia, warsadgenia daaxl oebeTi detal izebul ibi ujetic, roml idanac gamoCn deba, rom Tqveni SeTavazeba mogebi ania. isic unda aixnas, ris xarj ze mi iRweva ekonomia/mogeba. CamosaTvl el ia, ra adami anuri da materialuri resursebi arsebobs proeqtis real izaci issaTvis. xarisxis uzrunvel yofis meqanzmebic aris misati Tebel i. proeqti an SeTavazeba real isturad unda gamoi yurebodes da ara rogorc zogadi, bundovani idea.

angariSi

angariSi arsebobs sxvadasxva saxi s: dakvi rvebis angariSi (aRwers process, iZl eva mis Sefasebas), organizaciis/misi erTeul is muSaobi is periodul i (yovel Tviuri/wl iuri) angariSi, proeqtis real izaciis angariSi, kvl evi Ti angariSi.

i ongi (Yeung, 2007) aRwers saqmi ani weris erT-erT Janrs _ **biznesangariSS**. analizi gvi Cvenebs, rom arsebobs rigi maxasi aTebl ebisa, rac bi znesangariSS ganasxvavebs masTan dakavSi rebul i sxva Janrebi sagan

(rogoricaa, magal i Tad, samecni ero angariSi). arsebobs sxva maxasi aTeb-I ebic, roml ebic gvxdvdeba, magal i Tad, akademiuri werisas da profesiuli i werisas, rac gaerTianebul ia saerTo saxel iT `anal itikuri eqspozi-cia. Janris Teoriis Tanaxmad, biznesangariSs, rogorc social uri urTierTobis gansakuTrebil formas, gansakuTrebil i komunikaciuri funcia gaaCnia. mis I ingvistur Tvis sebebSi Sedis: `konikuri forma (zogadi dan kerZosken), Tematuri organizacia, metodis aRweraze nakl ebi yuradRebis gamaxvi l eba da, samagierod, ZI ieri xazgasma rekomen-daci ebze. pragmatul i mizani aisaxebe i seTi I eqsikuri da gramatikul i erTeul ebi s arCevaSi, rogoricaa modal uri zmnebi, nominalizacia, Sefasebi Ti I eqsi ka.

mai ersis (Myers, 1994) Tanaxmad, weris sxvadasxva Janri (magal i Tad, yovel wl iuri korporaciul i moxsenebebi), xSirad ar iZI eva saSual ebas, srul ad mivaRwi OT mizans, roml iStvisac i si ni daiwera. Profesional e-bisa da studentebis nawerebis istoriul i mimoxil va aCvenebs, rom wl iuri angariSi TandaTanobi T vi Tardeboda Tavmdabal i sawyi sebi dan da TandaTanobi T iqca daxvewi l da mi zammi marTul dokumentad. ekonomikur da I egal ur cvl il ebebTan erTad, misi formatic icvl eboda, raTa mas savsebi T epasuxa axal i wesebisa da mTavrobis mier mi Rebul i normebisaT-vis. pirvel i yovel wl iuri moxseneba aSS-Si gamoica 1873 wel s, bal timoris da ohaios rkinigzis administraciis mier. me-19 saukuneSi korporaciis xel mZRvanel oba ufro metad gadavida xal xis xel Si, anu erTi pirovnebi dan _ sazogadoebaSi. wl iuri angariSis funcia 1920-ian wl ebSi imis mcdel oba ufro iyo, rom real uri informacia daemal aT, vidre informacia mi ewodebinaT aqcionerebisTvis. TandaTanobi T, es damoki debul eba Seicval a, tendencia wavidam i misken, rom kompaniebma daiwes informaciis gavrcel eba da gamoaskaraveba, mas Semdeg, rac 1934 wel s gamoqveynda saTanado sakanonmdebil o aqti Sesabamisi moTxovni T. 1962 wl isaTvis, mi uTi Tebs maiersi, wl iuri angariSis saxiT mi vi ReT `gayidvis meqani zmi warmosaxvis unariT da Semoqmedebi Ti energi iT~. 1978 wel s gai zarda xal xis moTxovna informaciis admi aseTi tipis moxsenebebSi. 1980 wl idan federal urma mTavrobam daiwo moxsenebebis standartizacia. es procesi dResac grZel deba.

sagartvel oSi am mimarTul ebiT didi gziS gavI a mogvi wevs. Sedarebit iol ia wl iuri angariSis standartul i dasavl uri formatis gadmoReba, Tavisi cxril ebiT. amis special urad swavl eba enis swavl e-bisas aucil ebel i ar aris, radgan yvel a organizacia mainc Tavis formats iTxovs xol me wl iuri angariSis Sedgenisas. aq ufro imazea yuradReba gasamaxvil ebel i, Tu rogor SeuZl iaT studentebs mocemul i nimusiS mixedvi T axal i dokumentis Seqmna.

sxdomis dRis wesrigi

efeqturi dRis wesrigi iseTi dokumentia, romel ic warmatebul i Sexvedris/sxdomis Catarebas, probl emebis gadawras Seuwyobs xel s. Tu gindaT efeqturi dRis wesrigi dawerOT, gansaxil vel i sakiTxis ubral o miTi Tebis nacvl ad (an mis garda), dawereT is Sedegebi, roml ebsac gindaT miaRwiOT, magal i Tad:

konferenciisaTvis mzadeba:

1. seqciebis Tematikis SeerCeva da raodenobiS dadgena;
2. stumarta siis damtkiceba;
3. teqnikur momzadebaSi pirvel i nabij ebiS gansazRvra;
4. morigi sxdomisaTvis TaririS dani Svna da momzadebiS im SedegebiS gansazRvra, roml ebiC iqneba Sefasebul i.

gartner-j onstoni (Gaertner-Johnston, 2010) mi uTi Tebs, rom termini `ganxi l va~ warumatebel sxdomamde migvi yvans, roca `Sedgena~, `damtkiceba~, `dadastureba~ da a.S. – warmatebul i sxdomis sawindaria, radgan i sini moqmedebi sken mogvi wodebs.

marTal ia, saqmiani weris zogierT Janrs ver davi saxavT am sagnis kursis miznad, saTanado daval ebeba-aqtivobebiS gamoyeneba mainc sasar-gebl oa. aseT Janrebs Sorisaa **sarekl amo gancxadeba, sagazeTo da saJurnal o statiebi** (axal i ambebi, mimoxil va) da **samecniero statiebi**.

morou (Morrow, 1989), magal i Tad, gvTavazobs kavSirebis gamoyenebiS raodenobriv anal izs ingl isur enaze saqmiani weris or JanrSi: axal ambebSi da akademiur statiebSi, da wers, rom mimoxil vebaS da akademiur

statiebSi kavSirebis gamoyenebis sixSire ufro maRaL ia, vidre axal ambebSi, roml ebic `tel egraful ~ stil Sia daweril i.

ansari da babai i (Ansary & Babaii, 2009) ixil aven sagazeTo statiebs, rogorc araakademur saj aro Janrs da aRni Snaven, rom saredaqcio da mimoxil viTi statiebis mTavari mizania statiis avtoris Tval sazrisis damtkeiba, da mki Txvel is gadabireba am Tval sazrisze. amitom am Janrs axasiatEbs argumentireba da emociuroba, garkveul i stil isturi saSuaI ebebis gamoyeneba. axal i ambebis funqciaa informireba, amitom isini ufro `mSral ia~ da nakl ebad eqvemdebareba emociur I eqsi kas da stil istur saSuaI ebebs.

maSasadame, Cveni azriT, sagazeTo da saJurnal o statiebz muSaoba (anotireba, referireba, komentari) SeiZI eba daviwoT axal i ambebiT, rogorc ufro martivi formiT, da amis Semdeg aris mizanSewonil i gadavideT saredaqcio statiebsa da mimoxil vebze. saqmiani weris swavl e-
bisas kohezia-koherentul oba SeiZI eba Seswavl il iqnas bi znesmimoxil ve-
bis da anal itikuri statiebis masal aze.

1.3.3. ingl isur da qarTul enebze saqmiani weris SedarebiTi analizi

saqmiani (ufro zustad, oficial uri) weris garkveul i, Tumca SedarebiT xanmokl e tradiiciebi saqarTvel oSic arsebobs. es tradiiciebi sakmaod gansxvavebul ia ingl isurenovani saqmiani weris tradiiciebi sgan. kerZod, CvenSi miRebul ia bundovani, `CaxuWuWebul i~ eniT daweril i, vrcel i da, sabWouri gamocdiI ebris gaTval i swinebiT, demagogiuri Sesaval i nawil is dawera, rac dasavl ur saqmian weraSi srul iad mi uRebel ia, mi uRebel ia, aseve, CvenSi gavrcel ebul i Zal ian grZel i winadadebebis gamoyeneba. amitom, Tu qarTul enaze daweril i saqmiani dokumentaciis ingl isurad Targmnis as gvxvdeba grZel i winadadebebi, isini unda daiyos 2-3 wi nadadebad, rasakvirvel ia, Sinaarsis SenarcunebiT.

i misaTvis, rom Tanamedrove sazogadoebaSi saqmiani naweri nebismer enaze, Janris miuxedavad, warmatebul i iyos, i gi unda iyos kargad

organizebul i, I ogikuri, sakmaod mokl e, konkretul i da a.S. yvel a axal i da mniSvnel ovani informacia cal ke abzaciT unda iyos warmodgenil i da vizual urad gamoyofil i: muqi an daxril i, msxvil i an gansxvavebul i SriftiT, CarCoSi ganTavsebiT.

aucil ebel ia im enisTvis miRebul i saqiani kl i Seebis codna, romlebic gamoiyeneba saqiani werisas. ingl isurad werisas Cven xSi rad vcdil obT qarTul i enisTvis damaxasiaTebel i kl i Seebis Targmnas, rac dauSvebel ia. magal iTad, qarTul ad vwerT a.w. + TariRi; ingl isurad es forma miuRebel ia da sawiroa wl is miTiTeba. Tu weril Si wl evandel i TariRia aRniSnul i, saerTod ar aris sawiro vaxsenoT wel i. yovel i ve amis gaTval iswnebiT, gavrcel ebul i saqiani kl i Seebis swavl eba saqiani weris mniSvnel ovani nawil i unda iyos.

ingl isuri enis britanul variantSi, iseve, rogorc CvenSi, TariRis dawerisas jer ricxi iwereba da Semdeg _ Tve, xol o ingl isuri enis amerikul variantSi _ jer Tve da mere TariRi. 03.05 britanul variantSi sami maisia, amerikul Si ki xuTi marti. gaugebrobis Tavidan asacil ebI ad, ukeTesia, vurcioT studentebs cifrebis nacvl ad Tvis saxel wodebis sam asomde Semokl ebul i varianti gamoiyenon, magal iTad: 07 Aug.

weril is dawyebisa da dasrul ebis formebic gansxvavdeba ingl isur da qarTul enaSi: `dear...~ → `pativcemul o...~, `Mr/Ms. + gvaris- gamoiyeneba ingl isur mimarTvaSi (oficial ur weril Si; naxevrad oficial urSi ki _ mxol od saxel is), xol o `batono/qal batono + saxel is~ gamoiyeneba qarTul enaSi rogorc oficial ur, ise naxevrad oficial ur weril Si, Tu pirovneba Cvenze ufrosia asakobrivad an Tanamdebobrivad. ingl isurSi weril is bol os gamoiyeneba `Sincerely yours~/ Yours, sincerely~, roca qarTul ad vwerT `pativiscemiT~. Aaq Targmani dauSvebel ia.

wiTel i striqonis gamoyeneba, romel ic miRebul ia CvenSi, ingl isur saqiani weraSi ar aris miRebul i, samagierod, yvel a axal i abzaci iwereba striqonis gamotovebiT.

rasakvirvel ia, zogierTi sxva gansxvavebac arsebobs saqiani naweris formatSi, romel ic miRebul ia CvenTan da sxva qveynebSi. aq zogadad gasaTval iswnebel ia, ra formats iyenebs Cveni partniori, da am formatis sworad gamoyeneba.

enobrivi da formatis gansxvavebebis garda, zogadad, gasaTval i swinebel ia saqmis warmarTvis tradiciebi. magal i Tad, saqonl i s/momsaxurebis fasze SevaWreba Cveul ebrivi da misasal mebel ic ki aris aRmosavl el partniorebTan urTierTobis. SevaWreba naki ebad misaRebia dasavl el partniorebTan _ aq urTierTobis es forma dasaSvebia mxol od sabi Tumo momsaxurebis an momsaxurebis damatebiTi piroebis SemTxvevaSi. erTxel Tu mi vi ReT aseT Txovnaze uari, ganmeorebiT aseTi Txovni T mimarTva dasavl ur samyaroSi aRiqmeba, rogorc zewol a.

rogorc ukve aRvni Snet, SeTavazebaze pasuxis gacemis as Cven meti pir dapi roba (straightforwardness) gvaxasi aTebs. Tu uars vambobT, pir dapi rwerT amis Sesaxeb. ingl isurad werisas es aRiqmeba, rogorc si uxese, uzrdeI obac ki. dasavl uri saqmiani weris etiketis Tanaxmad, jer madl oba unda gadavuxadoT SeTavazebisTvis da aRvni SnoT, rom is sainteresoa. Semdeg unda davasabuToT, Tu ratom ver vi RebT mas. Sei Zi eba, magal i Tad, imis mi Ti Teba, rom SeTavazebul i Roniszieba ar Seesabameba Tqveni/Tqveni kompaniis muSaobis sferos, magram ar Sei Zi eba imis dawera, rom Roniszieba ar aris (TqvenTvis) saintreso. aseve, magal i Tad, dasaSvebia imis mi Ti Teba, rom Tqven ukve gyavT mocemul i saqonl i mommargebel i, an rom Tqven gwirdebaT (CamoTval eT!) garkveul i teqnikuri parametrebis/Rirebul ebis saqonel i, xol o imis dawera, rom Tqven ara xarT dainteresebul i SemoTavazebul i produqciiT/momsaxurebiT _ mi uRebel ia. aseTi momentebis swavl eba ar Sedis uSual od enis kursSi, magram, Tu gvsurT vaswavl oT studentebs warmatebul i (da ara ubral od enobrivad swori) saqmiani wera, yovel i ve amis gaTval i swineba aucil ebel ia.

თავი II

საქმიანი წერის ჩვენ მიერ შემოთავაზებული სწავლების მეთოდიკა

2.1. studentTa moTxovni I ebebis Seswavi a

sakvi evi probl emis gadaWris gzebis SesamuSavebl ad, am probl emaze arsebul i I literaturis Seswavi is garda, auci l ebel i iyo studentTa moTxovni I ebebis anal izis Catareba. am mi zni T SevadgineT Semdegi ki Txvari:

1. SeafaseT 5-bal iani sistemis gamoyenebi T Tqveni damoki debul eba werisadmi, rogorcenis swavl ebis komponentisadmi:
5 – Zal ian miyvars
4 – miyvars
3 – met-nakl ebad momwons
2 – didad ar momwons
1 – mej avreba
2. SeafaseT 5-bal iani sistemis gamoyenebi T ingl isur enaze weris unar-Cvevebis done, romel ic Tqven gagaCniat:
5 – maRal i
4 – saSual oze maRal i
3 – saSual o
2 – saSual oze dabali
1 – aradamakmayofili ebel i
3. dagWiri rvebiat Tu ara ingl isurad weris gamoyeneba cxovrebiseul i amocanebis gadasaWrel ad?
Ddi ax/ara
4. Tu Tqveni pasuxi wi na ki Txvaze iyo `di ax~, mi uTi TeT, ri sTvis.
 - a) savi zo anketis Sesavsebad;
 - b) ucxoetSi saswavl od wasasl el ad konkursSi monawi l eobis mi saRebad;
 - g) ucxoetSi samuSaod wasasl el ad an saerTaSori so kompaniaSi saqar Tvel oSi samuSaod mosawyobad;
 - d) samuSao adgil ze rai me dokumentaciis dasawerad;

- e) internetze CeTis gamoyenebi sas;
 v) sxva (gTxovT, mi uTi TeT).
5. ramdenad akmayofil ebs cxovrebi seul i /praktikul i amocanebis rea-
 lizebas weris unar-Cvevebi, romel ic Tqven gagaCni aT?
 a) srul iad ar akmayofil ebs
 b) TiTqmis ar akmayofil ebs
 g) met-nakl ebad akmayofil ebs
 d) ZiriTadad akmayofil ebs
 e) savsebi T akmayofil ebs
6. Tu Tqveni pasuxi wina ki Txvaze aris `srul iad/TiTqmis ar
 akmayofil ebs~, mi uTi TeT, ra SeiZI eba gakeTdes imisaTvis, rom es
 si tuacia gaumj obesdes? (reitingul ad SevafasoT pasuxebi: 0 -
 umni Svnel o, 1, 2, 3, 4, 5, 6 – met-nakl ebad mni Svnel ovani, 7 -
 yvel aze mni Svnel ovani)
 a) ingl isel ma an amerikel ma I eqtorma maswavl os wera;
 b) Cemma I eqtorma kvalifikacia aimarI os weris unar-Cvevebis
 doneSTan dakavSi rebiT an/da weris swavl ebis meTodi kaSi;
 g) ufro meti savarj i So unda Sevasrul oT;
 d) ufro saintereso saswavl o masal ebi i yos gamoyenebul i;
 e) ufro cxovrebi seul i daval ebebi i yos gamoyenebul i (Temebis
 weris nacvl ad, gancxadebis, CV-s, saqiani weril ebis wera
 gvaswavl on);
 v) weris swavl eba i yos ufro Semoqmedebi Ti (magal iTad, I eqsebis,
 moTxrobebis, pi esebis, sagazeTo da samecniero statiebis wera
 gvaswavl on);
 z) weris strategiebi Camogviyal i bon (gvaswavl on, rogor davgeg-
 moT naweri, rogor movaxdi noT Tvi Tredaqti reba);
 T) sxva (gTxovT, daasaxel eT).
7. SeafaseT reitingul ad daval ebaTa saxeobi, roml ebic sasargebl oa
 weris unar-Cvevebis Camosayal i bebl ad (0 _ usargebl o, 1, 2, 3, 4, 5 –
 met-nakl ebad sasargebl o, 6 _ yvel aze sasargebl o):

- a) cal keul i wi nadadebebis wera Sesaswavl i leqsi kis an gramatis
kis SesaTvi sebl ad;
- b) waki Txul is an mosmenil is Sinaarsi s gadmocema;
- g) esei (Tema);
- d) internetze ucxoel ebTan mimowera;
- e) rol ebis gaTamaSeba (j gufSi ori an meti kompani is~ Seqmna,
romel Ta Signi Tac daiwereba brZanebebi, instruqciebi,
angariSebi da a.S. da romel Ta Sorisac ganxorciel deba
saqmi ani mimowera);
- v) saswavl o praqtkis gavl a kompaniebSi, sadac mogi wevT saqmi ani
wera;
- z) sxva (gTxovT, daasaxel oT).

es anketa Cven davurigeT baTumis saxel mwifo universitetis ganaTebis, humanitarul mecnierebaTa da social ur mecnierebaTa fakultetebis I-IV kursis 120 students. anketis Sevseba iyo nebayofl obiT, amitom miviReT 100 Sevsebul i anketa. Sedegebi warmodgenil ia Semdeg cxril Si. Sedegebis anal izisas miaqcieT yuradReba, rom me-3 da me-5 ki TxvebSi moyvani illi procenti aris ara mTI ianad gamoki Txul Ta procenti, aramed maTi, vinc wi na ki Txvas uaryofi Ti pasuxi gasca.

cxril i 2.1. studentTa motxovni ebebis Seswavl is Sedegebi

ki Txva	studentebis raodenoba (%), roml ebmac gasces Sesabamisi pasuxi						
1	1-0	2-0	3-34	4-28	5-38	saSual od: 4,04 quI a - mi yvars	
2	1-0	2-0	3-75	4-25	5-0	saSual od: 3,25 - saSual o	
3	di ax-55	Aara-45					
4	a-0	b-0	g-4	d-25	e-26	v-0	
5	a-0	b-20	g-49	d-31	e-0		
saSual o reitingi							

6	a-4	b-5	g-6	d-7	e-1	v-2	z-3	T-0
7	a-1	b-2	g-3	d-4	e-5	v-6	z-0	

mi Rebul i pasuxebi dan Cans, rom studentebs wera uyvarT, magram weris unar-Cvevebis sakuTar done afaseben, rogorc saSual os. StudentTa Ti Tqmisi naxevars (45%) ar daWi rvebi aT ingl isurad weris gamoyeneba cxovrebiseul (arasaswavl o) situaci ebSi, rac imaze mi uTi Tebs, rom maT avTenturi komunikaci ur i weris gamocdil eba unda SeiZinon saswavl o procesSi, mi T umetes, rom mxol od 25%-s aqvs saqmian sferosi ingl isuri weris gamoyenebis gamocdil eba. studentebis 49% Tvl is, rom weris swavl eba met-nakl ebad akmayofil ebs cxovrebiseul i amocanebis real izebas, xol o 31% mi Cnevs, rom is Ti Tqmisi akmayofil ebs am moTxovni l ebebs. mxol od 20% Tvl is, rom weris swavl eba Ti Tqmisi ar akmayofil ebs cxovrebiseul moTxovni l ebebs (am studentTa procenti, al baT, ufro maRal i i qneboda, maT ingl isurad weris avTenturad anu real ur situaci aSi gamoyenebis gamocdil eba rom hqonodaT). saocaria, magram weris swavl ebs procesis sakmaod maRal i Sefasebis mi uxedavad, misi optimizaci is gzebad studentebi ufro maRal reitings ani Weben mas-wavl ebl is kval ifikaci is amaRI ebas (5), ufro meti savarj iSos Sesrul ebas (6) da ufro saintereso masal ebs gamoyenebas, rac imis dasturia, rom situacia sinamdvil eSi arCTu ise saxarbiel oa. yvel aze sasargebl o daval ebebad studentebi mi Cneven rol ebs gaTamaSebasa da real ur saqmian weraSi praqtkas, rac srul Sesabami sobaSi a Cvens hi poTezasTan.

2.2. saswavl o procesis dagegmva da organizeba

saswavl o procesis dagegmvisas gasaTval i swinebel ia: studentTa special oba (ramdenad gaaCni aT maT saqmiani werisTvis saWi ro profesu- li i codna), studentebis raodenoba j gufSi, studentebis weris unar-Cvevebis done zogad ingl isurSi, studentebis weris unar-Cvevebis done saqmian qarTul Si, (sakontaqt da damouki debel i) saaTebis raodenoba,

roml ebic daeTmoba saqmi ani weris swavl ebas, saswavl o procesSi kompi uterebis/internetis xel mi sawvdomoba, imis SesaZI ebl oba, rom yvel a studentma gaiaros praqtiKa, roml is drosac gamoyenebul i iqneba ingl isur enaze saqmi ani wera.

Tu studentebis special oba dakavSirebul ia ekonomi kasa da biznesTan, ar aris auci l ebel i maswavl ebel i Rrmad erkveodes saqmi an sferoSi, radgan mas ar mouwevs saTanado saki Txebis axsna studentebis-Tvis. Tu studentebi sxva dargis momaval i special istebia, auci l ebel ia, maswavl ebel s hqondes sakmarisi momzadeba, raTa auxsnas studentebis saqmi ani urTierTobebis zogierTi (araenobrivi) aspeqt.

Tu j gufi pataraa (15 studentamde), SeiZI eba gamovi yenoT individualuri da wyvil ebSi muSaoba, rasakvirvel ia, j gufuri muSaobac iqneba gamoyenebul i. Tu j gufi di dia (16 studentze meti), samuSao Ziri Tadar j gufuri unda i yos.

Tu studentebi ukve swavl obdnen weras da igi cal ke fasdeboda, weris unar-Cvevebis done SeiZI eba ganisazRvros miRebul i qul ebi s mixedvi T. winaaRmdeg SemTxvevaSi, auci l ebel ia, studentebis CautardeT testireba, roml is daval ebaTa nawil ic `daxurul ~ ki Txvebs moi cavs (marTI weris, leqsi kuri da gramatikul i unar-Cvevebis donis Sesamowmebl ad), nawil i ki - `Ria- ki Txvebs (weris, rogorc komunikaciis formis unar-Cvevebis donis Sesamowmebl ad). Ddaxurul ki Txvaze erTaderTi swo- ri pasuxi arsebobs, xol o Ria ki Txvaze sxvadasxva pasuxi an formul i-rebaa SesaZI ebel i. Aamis Semdeg ganisazRvreba, ramdeni dro unda daeTmos weris teqnikas da ramdeni - sakuTriv weras. garda amisa, studentTa weris unar-Cvevebis done gansazRvrav, Tu ra saswavl o masal ebs gamovi yenebT Cven (adaptirebul s Tu avTenturs) swavl ebi dasawyissi (bol o etapze masal ebi auci l ebl ad unda i yos avTenturi).

aseve, saswavl o procesis dawyebamde unda vTxovoT studentebis, qarTul ad daweron gancxadeba (application) da saqmi ani weris ki dev rome- lime Janris naSromi. rogorc gamocdi l eba aCvenebs, Cvens studentebis qarTul ad saqmi ani weris unar-Cvevebic dabal doneze aqvT. yovel SemTxvevaSi, maswavl ebel ma unda i codes, Tu ra donidan daiwyos saqmi ani weris swavl eba da ramdeni dro dauTmos noweris Ti Toeul Janrs.

dRes, bol oni i s proceis gaTval i swinebi T, standartul i moTxovnaa, sagnisTvis gamoyofil i kreditebis gaTval i swinebi T, saswavl o drois daaxl oebiT 1/3 daeTmos sakontaqto saaTebs, xol o 2/3 – damouki debel muSaobas. magram Tu j gufi, romel sac Cven vaswavl iT, didia an/da saqmi ani weris swavl ebaze cota kreditia gamoyofil i, erTaderTi gzaa – gavzardoT damouki debel i muSaobi sTvis gamoyofil i dro.

rasakvirvel ia, kargia, Tu arsebobs saSual eba, sakontaqto saaTebis garkveul i nawil i Catardes universitetis kompiuterul Iaboratoria-Si/darbazSi. Tu es SeuZI ebel ia, maswavl ebel i unda darwmundes, rom studentebs aqvT saSual eba, saxl Si, internetkafeSi an sxvagan Seasru- I on i s daval ebebi, roml ebic kompiuteris/internetis gamoyenebi T unda Sesrul des. Tu kompiuteri/interneti Znel ad misawdomia, aseTi daval e-bebis raodenoba SeiZI eba Semci rdes, magram maTi srul i gamouyenebl oba dauSvebel ia, radgan dRes saqmi ani wera Ti Tqmis mTI i anad kompiuretisa da internetis meSveobi T xorciel deba.

Tu ar aris imis SesaZI ebl oba, rom yvel a studentma gai aros saqmi an weraSi praqtika, roml is drosac gamoyenebul i iqneba ingl i sur enaze saqmi ani wera, rogorc ukve aRvni SneT, unda gamovi yenoT rol ebis gaTamaSeba, real uri situaciis imitacia studentTa im nawil s, romel sac aseTi saSual eba aqvs, maswavl ebel ma konsul tacia unda Cautaros, Tumca swavl a-swavl ebis Sesafasebl ad am moments ver gamovi yenebT, radgan es studentebs uTanabro mdgomareoobaSi Caayenebs.

sil abusis Sedgeni sas saqmi ani weris swavl ebisTvis 5 kreditis gamoyofis SemTxvevaSi, Cveni rCevaa studentebs Cautardes 3 sakontaqto saaTi kviraSi (kviraSi orj er: 1+2 an 2+1), roml is drosac maswavl ebel i auxsnis masal as da Caatarebs mcireoden (2-3) enobriv (marTI weris, I eqsi kuri da gramatikul i unar-Cvevebis maformirebel) savarj i Sos, xol o danarcen dros dauTmobs zemoT ukve aRweril rol ebis gaTamaSebas. es Seadgens semestris ganmavl obaSi 19 kvira x 3 sT = 57 sakontaqto saaTs. damouki debel i muSaobi s dro (sul 68 sT) unda gai yos enobriv (j gufis enobrivi unar-Cvevebis donis mixedvi T, 1-2 sT kviraSi) da komunikaciur (kviraSi, sul cota, 2 sT) savarj i SoTa Soris. Tu aris saqmi ani weris praqtikis gavl i s saSual eba, misi dro (minimum 10-15 sT)

gamoakl deba komunikaciuri savarj i Soebis dros an mTI ianad Secvl is mas.

kursis miznebSi Caiwereba: saqmiani weris formatis, misTvis sawiro kl i Seebis, saqmiani urTierTobis etiketis sabazo codna, ingl isur enaze saqmiani weris unar-Cvevebis sabazo/maRal doneze formireba¹, saqmiani werisas profesiul i eTikis dacva.

kursis formats maswavl ebel i gansazRvravs, rogorc praqtkul mecadineobas l eqciis el ementebiT. Tu aris praqtkis Catarebis saSua-l eba, amaze unda mi eTiTos am seqciaSi.

Sefasebisas gamoyenebul i unda i yos rubrikebi, roml ebzec zemoT gvqonda saubari da roml ebSic praqtkul i miznis mi Rwevas (magal i Tad, samsaxurSi misaRebad gasaubrebaze mowveas kargi CV-s wardgenis) ufrro meti yuradReba mieqceva, vidre formal ur enobriv siswores. studentTa portfolioebi (maT mier SerCeul i saukeTeso nawerebi) aucil ebl ad unda i yos gamoyenebul i Sefasebis erT-erT komponentad.

gamoyenebul i literatura iqneba saqmiani weris yvel a Janris nimu-Sebi (SeiZI eba internetidan Seirces studentebTan erTad), teqstebi bi znesetiketis Sesaxeb da maswavl ebl is mier Sedgeni l i savarj i Sodaval ebebi.

swavl is Sedegebi unda Seesabamebodes dasaxul miznebs. im studen-tebs, romel Tac uwindaT da ar moswondaT ucxo enaze wera da saTano mecadineoba, unda Seecval os misadmi damoki debul eba. maT unda aRiaron, rom saqmiani wera, saintereso Tu ara, uaRresad sawiro unar-Ceva aris.

kal endarul i gegmis Sedgenis as maqsimal urad unda gavi Tval i swi noT saqmiani nawerebis yvel a Janri. masSi unda Sevides im enobrivi unar-Cvevebis CamonaTval i, romel ic zogedad i wvevs probl emebs da is sirTul eebi, romel sac aRmovaCenT studentTa wi naswari testirebis. aseve aucil ebel ia daeTmos dro weris strategiebis sxvadasxva komponentebis Camoyal i bebas (magal i Tad, Tavis aridebis strategiis gamoyenebas sawiro si tyvis an misi marTI weris, gramatikul i formis an struqturis ar codnis SemTxvevaSi). bi znesetiketis saki Txebi, roml ebi c Sesawavl ia werastan dakavSi rebiT, aseve unda SevitanoT kal endarul gegmaSi. yvel a

¹ j gufis sawysi doni dan gamondinare

aRni Snul i komponenti proporcijul ad unda Cai dos kal endarul gegmaSi ise, rom ar moxdes erTi kviris masal is gadatviriTva an piriqiT, uqmad dakargva.

saTanado saxel mZRvanel oebis ararsebabis pirobebSi (dasavl eTSi SemuSavebul i saswavl o masal ebi ZiriTadar internetiTaa misawvdomi da sakmaod fragmentul ia, Tanac isini Cveni studentebis moTxovniI ebebs srul ad ar asaxaven), maswavl ebel s swirdeba seriozul i mosamzadebel i samuSao Caataros yovel i gakveTiI is win: moiZios masal a, Seadginos masze dayrdnobiT daval ebebi, daweros mecadineobis gegma.

qvemoT moviyaneT saqmi ani weris **mecadineobis gegmis** SesaZI o nimuSi:

cxril i 2.2. saqmi ani weris mecadineobis gegmis nimuSi

gakveTiI is amocanebi

saqmi ani weris unar-Cvevebis ganvi Tareba: reziumes daweris unar-Cvevis Camoyal i beba

Tema: avtobiografija

enobrivi masal a: profesiebis da Tanamdebobebis aRnni Svnel i si tyvebi

gamoyenebul i Tval saCinoeba: pl akati saTanado I eqsi kiT, avtobiografiis ramdenime nimuSi

mecadineobis etapebi da Sesabamisi aqtivobebi	dro
mosamzadebel i: saubar i studentebis biografiebis Sesaxeb, imis garkveva, Tu dauveriaT CV-s formatiT avtobiografija	5 wT
axal i masal is prezantacia: maswavl ebel i arigebs amobewdiI masal as an kompiuterisa da proeqtoris saSual ebiT aCvenebs CV-s ramdenime nimuSs, xsnis, ra informacia da rogori formatiT unda daiweros avtobiografiasi	10 wT

masal i s ganmticeba:	
a) I eqsikis SesaTvisel i savarj i Soebis Sesrul eba: ori svetidan profesiis/Tanamdebobis aRmni Svnel i si tyvebi sa da maTi gansazRvrebebis Sewyvili eba, gamotovebul i adgil ebis Sevseba;	10 wT
b) CV-s formatis SesaTvisel i savarj i Soebis Sesrul eba: mocemul i teqstebisa da il ustraciebis (magal i Tad, dipl omis asl i, piradobis asl i da a.S.) gamoyenebi T CV-s Sedgena; sakuTari CV-s Sedgena	15 wT
masal i s komunikaciurad gamoyeneba: rol ebi s gaTamaSeba: `damsaqmebel i ~ – Tanamdebobi s maZi ebl ebi	10 wT
saSinao daval eba: ipoveti internetze Tqveni momaval i kol egebi s rezi umeebi da moemzadeT, am rezi umeebi s gamoyenebi T gai TamaSoT rol ebi	

gegma Sedgeni l ia Semdeg wyar oSi rekomenedebul formatze dayrdnobi T:
Planning a lesson – from NCLRC – The essentials of language teaching. Retrieved from <http://www.nclrc.org/essentials/planning/plindex.htm>

saqmi ani weris procesis organizebis mi zni T, auci l ebel ia saswavl o masal i s mozi eba. Tumca arsebobs saTanado saxel mZRvanel oebi, rogorc wi gnis, i se el eqtronul i formi T (magal i Tad, Gaertner-Johnston, L. (2008). Help Employees Write Better: A Guide for Managers, Trainers, and Others Who Care About Business Writing. Syntax Training. 2008; Teaching Business Writing, Retrieved July 15, 2010 from <http://www.moneyinstructor.com/businesswriting.asp>), maTi gamoyeneba Cvens real obaSi sakmaod rTul ia, radgan isini daweril i a ingl isuri enis matarebli ebi s Tvis, mi T umetes, rom maTi umravl esoba daweril i a bi znesis gamocdi l i special istebi s Tvis, vi sac surs gai umj obesos saqmi ani weris unar-Cvevebi .

bremeri (Bremmer, 2008) mi uTi Tebs, rom di di odenobi T sani muSo teqstebis mi wodeba saqmi ani weris Semswavl el ebi s Tvis aris saukeTeso gza, gavaumj obesosT studentTa weris unar-Cvevebi. Aami tom maswavl ebl i s

saqmea, internetiT SeTavazebul i zRva masal i dan Searcios misi studen-
tebis enobrivi da zogadi codnis donis maqsimal urad Sesabamisi masal a,
romel ze dayrdnobi Tac studentebi i varj i Seben sakuTari nawerebis
SedgenaSi.

2.3. ingl isur enaze saqmiani weris swavl ebis saqarTvel osTvis misarebi swavl ebis meTodikis SemuSavebis probl ema

rogorc disertaciis Sesaval nawi l Si aRvni SneT, ucxoeTSi maval
uni versi tets aqvs saqmiani weris kursi, romel sac irCeVen sxvadasxva
fakul tetisa da special obis studentebi. aseTi kursi i swavl eba ingl i-
sur (an romel i me sxva), rogorc mSobl iur, enaze saqmiani weris unar-
Cveebis gasavi Tarebl ad.

rac Seexeba ucxour enaze weris swavl ebas, baCa da bahausi (Bacha &
Bahouse, 2008) i xil aven I libanis amerikul universitetSi Catarebul
kvl evas ingl isuri enis swavl ebasTan dakavSirebiT. i sini miuti Teben,
rom aRni Snul i universitetis rogorc I eqtorebi, i se studentebi
mni Svnel ovnad Tvl ian ingl isuri enis weris swavl ebas, radgan
swavl ebis Tanamedrove meTodika uzrunvel yofs met-nakl ebad spontanuri
zepirmetivel ebis unar-Cveebis Camoyal ibebas, xol o weris unar-Cveebis
done studentebiSi mni Svnel ovnad CamorCeba. am mimarTul ebiT, maTi azriT,
ufro maRal i motivacia mi i Rweva weris swavl ebiSa da saqmiani ing-
lisuris, ufro farTodac, saqmiani komunikaciis swavl ebis gaerTianebeiT.
inglisuri enis swavl ebisadmi aseTi mul ti disciplinarul i midgoma,
maTi azriT, efekturia. Aamis dasadasturebl ad maT Caatares I libanis
amerikul i universitetis studentebis moTxovni l ebaTa) analizi (dai-
zavna 500 anketa, mkvl evrebma mi i Res 320 Sevsebul i anketa, sai danac 159
Seavses biznesTan dakavSirebul i special obebis studentebma; ki Txvari
aseve Seavso 50 I eqtorma) da darwmundnen sakuTari azris sisworeSi.
pasuxebi dan, kerZod, gamoCnda, rom saqmiani weris daufi ebis **instrumen-**
tul i motivacia aSkaraa – studentebi xedaven am unar-Cveebis gamoye-
nebis sferos.

saqarTvel os pi robebSi, al baT, sasargebl o iqneboda aseTi kursis SemoReba qarTul enastan dakavSi rebiT (iseve, rogorc ukve gadmovi ReT dasavl eTis gamocdil eba da Semovi ReT qarTul ad akademiuri weris kursebi da magistraturaSi Casabarebel i erTi an samagistro gamocda aseTi saxis weraSi). Cveni disertaciis fargl ebSi SevexebiT mxol od ingl isur enaze saqmi an weris swavl ebas, roml is probl ema, Cveni azriT, ufro mwaved dgas CvenSi, radgan samsaxuris mosapovebl ad erT-erTi umni Svnel ovanesi moTxovna swored saqmi an ingl isuris codhaa.

aqedan gamodinare, saqmi an weris swavl ebi s metodi ka saqarTvel oSi (an nebis mier arai ingl isurenovan qveyanaSi) unda gansxvavdebodes misi swavl ebi sagan ingl isurenovan qveynebSi. masSi unda gaerTi andes, erTi mxriv, ucxour enaze weris swavl eba da, meore mxriv, saqmi an weris swavl eba. es unda ai saxos sil abusis, saswavl o masal ebi sa da savarj i So-daval ebaTa Sedgeni sas. sil abusis Sedgeni sas unda gavi Tval i swi noT rogorc enobrivi masal a (I eqsikuri, gramatikul i, marTI weris informacia da savarj i So-daval ebebi, didi odenobiT sanimuSo teqstebi), rac ar aris xol me gaTval i swinebul i ingl issa da amerikaSi saqmi an weris swavl ebi sas, ise saqmi an etiketis aRwera, nawerebis formati da struqtura da a.S., rac iqac gamoi yeneba da amitom am nawi l Si Sei Zl eba maTi gamocdil ebi sa da saswavl o masal ebi s gamoyeneba.

rogorc miuti Teben bargiel a-Ciapi ni da ssv. (Bargiela-Chiappini, Bulow-Moller, Nickerson, Poncini & Zhu, 2003), bi zneskomuni kaci is swavl eba unda ganxorciel des interkul turul i faqtoris gaTval i swi nebiT. ase, magal iTad, gasaTval i swinebel ia bi zneskomuni kaci is gansxvavebul i stil i svedasxva qveyanaSi. Tumca, buznesis internacionaI izaci is gamo, saqmi an weras svedasxva qveyanaSi meti saerTo axasiaTebs, vidre ganmasxvavebel i. amave dros, zogedad mainc unda gavacnoT studentebs, rom aRmosavl uri qveynebis biznesmenebi, magal iTad, saqmi an weri l Sic (Tu gi cnoben pira-dad) j er Tqveni oj axis wevrebis j ammrTel obas moi ki Txaven da Semdeg Seudgebian saqmes, xol o dasavl el i biznesmenebi pirdapir saqmeze gadadian da anal ogi ur weras el i an Tqvegan. imi satvis, rom ar gamoCndnen uzr del i an sasacil o, Tqvenma studentebma maqsimal urad unda mi baZon im korespondencias, romel sac i Reben kl ientisgan an partniori sgan.

2.4. SemoTavazebul daval ebaTa kompl eqsi

saqmi ani weris savarj i Soebis mni Svnel ovani Tvi sebaa, rom studen-tebi maT Sesrul ebaSi aqturad unda iyvnen CarTul ebi. bearis (Beare, n.d.) azriT, es moi Txovs specifikur pragmatul mi dgomas. maswavl ebel s kargad unda esmodes, romel i konkretul i unar-Cvevis Tu strategiis ganvi Tarebas emsaxureba savarj i So. mxol od am pirobiT Tu mi aRwevs maswavl ebel i studentTa enTuziazmsa da efektur swavl ebas. Savarj i-Sos miznis SerCeva damoki debul ia studentTa enobrivi unar-Cvevebis doneze, swavl is motivebze, studentTa moTxovni l ebebze (magal iTad, saapl ikacio weril ebis wera). mni Svnel ovania, gvesmodes, Tu risi gake-Teba unda SeeZI os students mocemul i savarj i Sos Sesrul ebiS Sedegad (magal iTad, daweros sacivris efekturi weril i). praqtkul i amocanis garda, savarj i Soebis umravl esoba rame enobrivi amocanis (magal iTad, dro-aspektis swori gamoyeneba) gadawyvetasac unda emsaxurebodes. mosafiqrebel ia isic, Tu ra formiT (magal iTad, wyvil ebSi an j gufuri muSaoba, rol ebis gaTamaSeba) Catardes savarj i So-daval eba, rom gamoiwi os studentTa motivacia.

ucxo enis swavl ebis metodi ka ganasxvavebs `savarj i Soebis~ (drills, exercises) da `daval ebebs~/aqtivobebs~ (tasks, activities) Soris. savarj i Soebad iTvl eba enobrivi xasi aTis samuSao, romel Sic ena mowyvetil ia real ur sakomuni kacio situacias (magal iTad, CasviT si tyva/forma gamotovebul adgil as, Seawyvil eT si tyva da misi gansazRvreba da a.S.). daval ebad mi Cneul ia samuSao, romel ic imitacias axdens real uri komuni kaci is a an real ur komuni kacias warroadgens. dRes arsebobs tendencia _ enis swavl ebaSi Ziri Tadar gamovi yenoT daval ebebze dafuznebul i swavl eba (TBL – task-based learning), raTa ukeTesad movamzadot moswavl eebi enis komuni kaci uri gamoyenebi saTvis, Tumca `savarj i Soebis- garkveul i raode-noba xel s uwyoobs myari unar-Cvevebis Camoyal i bebas da amdenad, auci l ebel ia. I inci da makl ini (Lynch & Maclean, 2000) mi i Cneven, rom gameorebul i daval ebac imave mizans emsaxureba da sasargebl oa enis swavl ebis. Cveni rCevaa, gai Tval i swinoT, rom am SemTxvevaSi savarj i So ar unda

Sesrul des moswavl i s wignSi, sadac, rveul i viT, daval eba iwereba, radgan swori pasuxebi students ukve uweria.

saqmi ani weris daval ebebi, Cveni azriT, unda SemuSavdes ori mimarTul ebiT:

1) zogadad weris da, kerZod, saqmi ani weris unar-Cvevebis SemuSavba (naweris formatisa da struqturis dacva, kohezia-koherentul obis dacva, koreqtul i marTI wera da gramatikul i gaformeba, adekvaturi stil i s SerCeva; dagegmva, Tvi Tredaqti reba);

2) naweris Janris specifiki s gaTval i swinebi T.

savarj i So-daval ebebis am or j gufad dayofa sakmaod pirobi Ti a, aseTi kl asifikasi i sas yuradReba maxvil deba mTavar amocanaze, Tumca zogadad weris unar-Cvevebis ganmavi Tarebel i savarj i Soebi SeiZI eba Catardes romel i me Janris naweris masal aze, i seve, rogorc konkretul i Janris naweris Sesrul ebis daval eba SeiZI eba moi cavdes romel i me zogadi unar-Cvevis an strategi i s ganvi Tarebas.

rasakvirvel ia, saqmi ani weris swavl ebi sas gamovi yenebT savarj i So-daval ebebs, roml ebic ara marto weras, aramed saubars, mosmenas da ki Txvas moi Txovs, radgan sametyvel o komunikaci i s es formebe ganuyo-fel ia avTentur situaci aSi da radgan saswavl o procesi ar unda i yos erTferovani da mosawyeni. kol inzi da TaTI i (Collins & Tuttle, 1979), magal i Tad, srul i ad samarTI i anad miutiTeben, rom umj obesia ar dava-werinot yvel a students erT da i give situaci aze/daval ebaze weril i, aramed yvel a individual uri daval eba/situacia mieces erTi Janris fargl ebSi (magal i Tad, yvel a wers saCivris weril s, magram ris Sesaxeb – unda gansxvavdebodes). am SemTxvevaSi motivaci asac gavzrdiT da erTmaneTi sgan meqani kur gadawerasac avari debT Tavs.

saqmi ani weril i s dawerisas, saWi roa, raRaciT davainteresoT, davaintrigoT mki Txvel i. Mami tom, moi cavs Tu ara studentis mier daweril i weril i raime saintereso/axal /inovaci ur informacias/SeTavazebas, unda i yos misi Sefasebis erT-erTi kriteriumi.

aqtivobebi saqmiani weris unar-čvevebis sxvadasxva aspeqtis

Camosayal i bebl ad:

a) naweris formatisa da struqturis dacva:

- `mdi vanma~ mogitanaT Tqveni daval ebiT Sesrul ebul i saqmiani naweri. SeamowmeT misi siswore formatisa da struqturis Tval sazrisiT;
- mi wodebul i teqstis mixedviT, romel ic gawdiT saWiro informacias, SeadgineT ama Tu im Janris naweri misi formatis, struqturis da stil is dacviT;
- imuSaveT wyvill ebSi. mas Semdeg, rac SeadgenT ama Tu im Janris nawers, gacval eT nawerebi da SeumowmeT erTmaneTs formati da struqtura.

b) kohezia-koherentul obis dacva:

Kohezia, anu teqstis enobrivi gabmul oba uzrunvel yofil ia nacval - saxel ebisa da sinoni mebis/paroni mebis/meroni mebis/parafrazebis swo- ri/efeqturi gamoyenebiT. mni Svnel ovani a, Tavi avari doT orazrovnebas: udavod unda iyos gasagebi, konteqstSi moyvanil i romel i si tyva iguli isxmeba nacval saxel is adgil as. Cveni azriT, sasargebl oa iseTi savarj i Soebi, rogoricaa:

- SeTavazebul teqstSi axseniT, Tu ra si tyva igul isxmeba xazgasmul piris/kuTvni l ebiTi nacval saxel Si;
- SeTavazebul teqstSi meordeba erTi da i give si tyva. Adekvaturad Secval eT is nacval saxel iT an/da sinoni miT/paroni- miT/meroni miT/parafraziT.

Koherentul obis, anu teqstis I ogikuri agebis swavl ebiS SesaZl eb- I obas xSi rad elvis qveS ayeneben, radgan teqstis I ogikuri ageba azrovnebis I ogikurobasTan aris dakavSi rebul i, romel ic, Tavis mxriv, xSi rad miCneul ia genetikur/memkvi dreobiT/intuiciur Tvi sebad. miuxeda- vad amisa, enis mraval i maswavl ebl is gamocdil eba aCvenebs, rom kohe- rentul i teqstis Sedgenis swavl eba SesaZl ebel ia. williamsma (Williams, 2000, p.107), magal iTad, Camoayal i ba koherentul obis 2 principi:

1) damwer ebma unda ganaTavson wi nadadebi s Tema (mis i gamoxatvel i si tyva/si tyvebi) wi nadadebi s dasawyisSi. is gansazRvravs Temas (Tema/remas opozici aSi), rogorc informaci iis erTeul s, romel sac avrcobs wi nadadebi s danarCeni nawill i. gramatikul ad Tema ufro xSirad qvemdebarea, rema ki (anu is informacia, romel ic moyvanil ia Temis Sesaxeb) – Semasmenel i. Tumca, es araris yovel Tvis ase, magal i Tad:

China will eventually become a major industrial nation. In regard to China, it will eventually become democratic. I believe that China will eventually become democratic. There is wide agreement as to China's becoming a world power. (Williams, 2000, p. 284-85).

2) damwer ebma unda gamoi yenon Tematuri (Temis gamoxatvel i) si tyvebi, rogorc urTi erTdakavSi rebul i sistema/qsel i. magal i Tad, Cveni kompania awarmoebs *kompiuterebs. informaciul i teqnol ogiebi* Tanamedrove sazogadoebaSi uaRresad mni Svnel ovania. ami tom, vi medovnebT, rom Cveni produqcia i ol ad gai yi deba~.

radgan vil iamsis rekomendacia sakmaod i ol i Sesasrul ebel ia, mas weris mraval i maswavl ebel i iyenebs da kmayofil ebas gamoxatavs. roj ersma (Rogers, 2004), magal i Tad, gadawyvi ta, Seemowmebi na, Tu ramdenad adekvaturia es rceva. man ganaxorciel a ingl isuri enis 15 Semswavl el is nawerebis lingisturi anal izi. amisaTvis man dayo nawerebi, roml ebi c maswavl ebl is mier Sefasebul i iyo, rogorc kargi/saSual o/cudi naweri da Semdeg Seamowma, arsebobs Tu ara korel acia maRal ni Sansa da Tematuri si tyvis wi nadadebi s dasawyisSi ganTavsebas Soris. man aRmoaCina, rom es korel acia uaryofi Ti a (anu maRal ni Sans is nawerebi im saturebda, romel Sic es wesi ar aris gamoyenebul i da piriqi T, nawerebi, romel Sic es wesi gamoyenebul ia, xSirad dabali ni Sni Taa Sefasebul i. rac Seexeba meore princips, i gi roj ersis kvli evaSi dadasturda. roj ersis azriT, Sesazi ebel ia, maswavl ebl ebi imitom aZI evdnen dabali Sefasebas im nawerebs, roml ebSic Tematuri si tyva wi nadadebi s dasawyisSi a ganTavsebul i, rom aseTi nawerebi gramatikul ad erTferovania (anu stil isturad aseTi naweri ar aris maincdamainc kargi). amave dros, saqmi ani werisas, sadac mTavarria ara naweris stil isturi srul yofa, aramed pragmatul i amocana – mTavari azris

mi tana mki Txvel amde, vi l iamsis rCeva urigod ar mi gvačni a. rasakvi rvel ia, SeuZl ebel ia am principiT Seikras yvel a wi nadadeba teqstSi, magram sakvanzo wi nadadebebi namdvi l ad ase unda ai gos.

maSasadame, Cven Segvi Zl ia gamovi yenoT Semdegi savarj i Soebi:

- wai ki TxeT abzaci da ipovet masSi Tematuri si tyva. Tu es si tyva ar aris wi nadadebis dasawyisSi, gadawereT wi nadadebebi i se, rom aSkara iyos, razea abzacSi l aparaki.
- wai ki ki TxeT abzaci. SeamowmeT, moi cavs Tu ara yvel a wi nadadeba Tematur si tyvas. Tu ara, maSin moaxdineT teqstis redaqtireba.

g) koreqtul i marTI were da gramatikul i gaformeba:

- moaxdineT sakuTari naweris redaqtireba marTI werisa da gramatikul i koreqtul obis Tval sazrisiT.
- moaxdineT SeTavazebul i naweris redaqtireba marTI werisa da gramatikul i koreqtul obis Tval sazrisiT.
- imuSaveT wyvil ebSi. gacval eT erTmaneTSi nawerebi da moaxdineT maTi redaqtireba marTI werisas da gramatikul i koreqtul obis Tval sazrisiT. iTanamSroml eT naweris avtorTan redaqtirebis procesSi.

d) adekvaturi stil is SerCeva:

- mocemul teqstSi CasviT is si tyvebi SeTavazebul idan, roml ebic Seesabameba mocemul Janrs (misTvis damaxasiaTebel stil s).
- gaecaniT nawers da daadgineT misi stil isturi adekvaturopa.
- moaxdineT sakuTari naweris stil isturi redaqtireba an gacval eT erTmaneTSi nawerebi da SeasworeT isini stil isturad.

e) dagegmva, Tvi Tredaqtireba

- SeafaseT SeTavazebul i gegma da moaxdineT misi gaumj obeseba, war moodgineT is argumentebi, ris gamoc moaxdineT gegmaSi cvl il ebobi.

- imuSaveT wyvi l ebsa an j gufebSi, dagegmeT saqmi ani naweri, Semdeg individual urad Seadgi neT saTanado Janris naweri. gacval eT nawerebi erTmaneTSi da moaxdineT maTi redaqti reba avtorebTan erTad.

v) **Tvi Tredaqti rebis unar-Cvevebis Camoyal i bebis mi zniT**, Cveni azriT, sasargebl o iqneba Secdomebis gasworebaze Semdegi savarj i Soebis gamoyeneba:

- mocemul ia gasasworebel i teqsti. Secdomebi masSi xazgasmul ia da Secdomis tipi mi Ti Tebul ia studentebma unda gaasworon Secdoma.
- mocemul ia gasasworebel i teqsti. xazgasmul ia wi nadadeba, romel ic Seicavs Secdomas da mi Ti Tebul ia Secdomis tipi. studentebma unda ipovon da gaasworon Secdoma.
- mocemul ia gasasworebel i teqsti. xazgasmul ia wi nadadeba, romel ic Seicavs Secdomas. studentebma unda ipovon da gaasworon Secdoma.
- `Tavi sufal i ~ koreqcia (SesaZI oa, mi Ti Tebul i i yos Secdomebis raodenoba).

aqtivobebi dasaufl ebel i Janrebis mixedviT:

a) reziumes dasawerad:

- si tyvebis siaSi moni SneT is si tyvebi, roml ebic Sei ZI eba gamogadgeT reziumes dasawerad (profesi ebi s/moval eobebi s aRmni Svnel i l eqsi ka).
- wai ki Txet SeTavazebul i reziume da, saWi roebis SemTxvevaSi, SeasworeT misi formati.
- aRwereT potenciuri mki Txvel i (sazafxul o banaki s/skol is direktori, kompani s/ofisis menejeri da a.S.). weri s-wina etapze wyvi l ebSi an j gufebSi imsjeT am adami anebi saTvi s mni Svnel o van Tvi sebebze. amis Semdeg studentebi individual urad weren sakuTar reziuumeebs da/an (waki Txul /mosmeni l masal aze dayrd-

nobi T) sxva adami anis rezi umes. naweris Sefasebi sas, maswavl ebe-
I i yuradRebas amaxvill ebs imaze, ramdenad mosawonia naweri
mocemul i wamki Txvel i sTvis.

- wyvil ebSi muSaoba: daweril i rezi umeebis enobrivi srul yofa (studentebi asworeben erTmaneTi s naver ebs).
- rezi umeebis konkursi (vin warmoadgens sakuTar Tavs saukeTesod da `moi povebs~ samsaxurs).
- rol ebis gaTamaSeba (damsaqmebel i - samsaxuri s maZi ebel i): mi uxedavad imisa, rom es ar aris weris unar-Cvevebis ganmavi Ta-rebel i savarj i So, misi mizania rezi umes dasawerad saWiro I eqsi kis SeTvi seba. Ggarda amisa, rol ebis gaTamaSeba weril obi-Tac Sei ZI eba ganxorciel des.
- rol ebis gaTamaSeba: ufro gamocdil i an im kompaniaSi momuSave megobari, sadac maZi ebel i cdil obs moewyos, aZI evs rCivas nakl ebad gamocdil s, Tu rogor gaaumj obesos Tavi si rezi um, raTa warmatebul i iyo s dasaqmebaSi.

b) bl anki s/formebis Sesavsebad/Sesadgenad:

- SeavseT mocemul i bl anki (am daval ebi sTvis bl ankebis mopoveba SesaZI ebel ia internetze).
- SeadgineT bl anki (mizania mi Ti Tebul i, magal i Tad, kompaniaSi `stumris~ saSvi s misaRebad, ingl i suri enis kursebze Casawerad da a.S.)

g) gancxadebis (application), samotivacio weril is, ganmar tebi Ti barat is dasawerad:

- dawereT gancxadeba samsaxurSi mosawyobad, ufaso riggareSe Svebul ebis Taobaze, gacdenil i samuSao dReebis sapati od CaTvl aze, programmaSi monawi l eobis samotivacio weril i da a. S. mxol od is ganmcxadebel i iqneba dakmayofil ebil i (mi i Rebs dadebi T Sefasebas), romel ic dai cavs Ziri Tad normebs.

- rol ebis gaTamaSeba: moi smineT probl emuri si tuacia. daexmar eT konfliqtis monawi l es, Camoayal ibos Tavisi azrebi weril obiT.

d) Memorandumis/instruqciis/cirkul arul i weril is dasawerad:

- wai ki TxeT SeTavazebul i memorandumi da moaxdineT misi redaqti reba.
- rol ebis gaTamaSeba: `ufrosis- intruqciebis Sesabami sad dawereT instruqcia.
- rol ebis gaTamaSeba: Tqveni `firmis- `TanamSroml ebs- daugzavneT el eqtronul i fostiT Tqven mier Sedgeni l i cirkul arul i weril i (SeamowmeT, mi i Res Tu ara maT Tqveni weril i; amisaTvis A maT unda an moitanon igi amobelidil i, an _ ukeTesia - Seasrul on, rasac sTxovT weril Si).

e) saqmiani weril is dasawerad:

- dawereT pasuxi `miRebul ~ weril ze.
- imuSaveT wyvil ebSi. miwereT erTmaneTs informaciis moTxovnis, mosawvevi, madl ierebis gamoxatvisa da mobodi Sebis weril ebi da maTi pasuxebi.
- rol ebis gaTamaSeba: vawvdiT studentebs si tuacias, romel Sic aRmoCnda maTi `kompania- (magal iTad, mas swirdeba Tavisi saqonl iStvis axal i bazrebis moZieba). studentebi i nawi l eben `Tanamdebobebs- (rol ebs) am kompaniaSi. Semdeg, Tanamdebobi s Sesabami sad, i sini marTaven weril obiT mimoweras (kompaniis SigniT da gareT) internetis saSual ebiT, am si tuaci idan gamondinare. sabol ood, maswavl ebel s srul i portfol io unda warmoudginon, romel ic yvel a weril is amonabelws Sei cavs.

v) sxdomis dRis wesrigis dasawerad:

- Tqvenma moadgil em dawera dRis wesrigi momdevno sxdomisTvis, romel ic unda mi eZRvnas Sromi T disciplinas. wai ki TxeT is da

gaasworeT i se, rom, Tqveni azriT, is iyos ufro efqturi. daasabuTeT gasworeba.

- Tqveni kompania apirebs gamofenaSi monawi l eobas. SeadgineT dRis wesrigi, raTa moemzadoT misTvis.

z) pl akatis/posteris/katal ogis mosamzadebl ad:

pl akatis da katal ogis momzadebaSi igul isxmeba ara mxol od teqsti, aramed vizual uri Tval saCinoeba. rasakvirvel ia, Cveni studentebi ar arian xatvis an mxatvrul i fotografiis special istebi, ufro metic, aseTi `produqciis~ Sefasebisas, Cven, pirvel rigSi, mis enobriv mxares da formats SevafasebT, Tumca vi zual ur mxaresac eni Weba mni Svnel oba.

amasTan dakavSirebiT, I inci da makl ini (Lynch & Maclean, 2000) gvTavazoben `posterebis karusel s-, romel sac i sini samedicino kongresebisTvis ingl isuri enis swavl ebi sTvis yeneben. Cven movaxdineT daval ebi s mcire modifikacia.

1. studentebs eZI evaT daval eba, moiZion romel im e kompaniis Sesaxeb statia/statiebi. maT unda moamzadon posteri am statiebze dayrdnobiT;
2. tardeba posterebis gamofena. konferenciis `stumrebi~ (magal i-Tad, paral el uri j gufis studentebi an j gufis meore naxevari) aTval iereben gamofenas, afaseben yovel posters special uri rubrikis gamoyenebiT, ki Txvebs usvamen posteris avtorebs;
3. rol ebi icvl eba, amjamad posters waradgenen `stumrebi~, maspinZI ebi ki maT usvamen ki Txvebs.
4. amis Semdeg xdeba posterebis Sefaseba da maTi redaqti reba. `stumrebi~ da `maspinZI ebi~ erTobl ivi Zal ebi T adgenen sabol oo optimal ur teqsts.

T) biznesproeqtebis dasawerad:

kresi (Kreth, 2005) ikvl evda **biznesproeqtebis** gancxadebis formebis gamoyenebas saqiani weris swavl ebi sTvis. Estudentebs moeTxovebaT, Seadginon biznesproeqti `real uri~ kl ientebis moTxovnebis Sesabami sad.

cxaddeba `konkursi~ grantis mosapovebl ad. aRweril ia proeqtisadmi moTxovnebi. studentebma unda waradginon proeqtebi da moi gebs ('grants~, anu qul as mi i Rebs) mxol od ramdenime saukeTeso naweri. marTal ia, `sakonkurso komisia~ (Ziri Tadar, saqiani weris maswavl ebel i, Tumca, mas SeuZl ia romel im real ur biznesmensac sTxovos, daexmaros mas proeqtebis SefasebaSi) enobriv momentzec maxvil s gaakeTebi Sefasebi sas, magram es daval eba maqsimal urad uaxl ovdeba real ur pirobebs.

es daval eba asaxavs momxmarebel ze orientirebul pedagogikas, romel ic xSirad gamoi yeneba teqnikuri da profesiul i komunikaciis kursebze. samsaxur Tan erTdroul ad swavl is (in-service learning) pedagogiki-sagan gansxvavebiT, romel ic aqcents akeTebi social ur aqtivobaze, momxmarebel ze orientirebul i pedagogika mimarTul ia, studentebi gauwi os daxmareba saki Txis gagebaSi, raTa maT SeZl on, efqturad upasuxon `real ur~ kl ientebs da maT organizaciul konteqsts. gansxvavebiT rai me konkretul i SemTxvevis Seswavl isgan (case study), romel ic studentebi sagan moi Txovs rol ur TamaSebs garkveul i scenarebis mixedviT, biznesproeqtis Sedgena ki - `kl ientis~ mier SemoTavazebul i samuSao proeqtis dasrul ebas, rac saSual ebas gvaZl evs, metad Sevinar-CunoT da gavi Tval iswinoT samuSao adgil is kul tura, rac gamoi xateba imaSi, rom studentebi eZl evaT saSual eba, mimarTon ssvadasxvagvar publ ikas (mki Txvel s). maSasadame, biznesproeqtis dawera, rogorc saqmi an weraSi savarj i So-daval eba, Sei Zl eba Cai Tval os sasargebl o gardamaval gamocdl ebad, romel ic aerTianebs erTmaneTTan samuSao adgil sa da auditorias. Akresi gani xil avs xuTkvirian samuSao saxel mZRvan el os damouki debi ad muSaobi sTvis, romel ic erTgvari gamocdl ebaa saqmi an weris kursebze momuSave studentebi sAvis, radgan igi:

- 1) exmareba studentebi gaaanal izon, Tu ra swirdeba maT kl ients;
- 2) ssvadasxva wyaroze dayrdnobiT exmareba studentebi, moi povon Sesatyvisi informacia raTa mki Txvel isTvis iyos sasargebl o;
- 3) moi Txovs studentebi sgan, weron faqtebis Sesaxeb da vizual urad warmoadginon informacia ise, rom is iyos gasagebi, misawdomi, gamosadegi da kargad i ki Txebodes;

- 4) i Txovs studentebi sgan, gamoikvl ion maTi `proeqtisTvis~ fonuri/dargobrivi informacia;
- 5) exmareba studentebs Tvi Ton gaxdnen informirebul i momxmarebl ebi.

i) angariSis dasawerad:

- dawereT universitetSi/fakul tetze Catarebul i RonisZi ebi s angariSi.
- dawereT saqmiani ingl isuri enis kursebze Tqveni swavl is angariSi.
- daakvirdiT (magal iTad, biblioTekis funqcionirebas Tqvens universitetSi). dawereT dakvirvebis angariSi.
- CaatareT raime kvl eva Tqveni j gufis masStabiT (magal iTad, ramdenad xSi rad dadian studentebi kinSi) da dawereT misi angariSi.

rencis, arduseris, mel onkonisa da debis (Rentz, Arduser, Meloncon & Debs, 2009) kvl evis Tanaxmad, saqmiani weris swavl ebi sas j gufuri muSaoba da Semdeg am namuSevris angariSis wardgena uaRresad efekturia, radgan aseTi muSaobi sas studentebi iziareben strategiebsa da gamocdi l ebas. amave dros, isini gvafrTxil eben, rom am savarj iSos sirTul is done unda iyos adekvaturi. Tu aseTi savarj iSoebi cudadaa dagegmi l i, studentTaSorisi damoki debul eba j gufSi Sesazi oa gamwawdes. maswavl ebel ma unda kargad gansazRvros proeqtis mocl oba da misdami motxovnebi (Sefasebis kriteriumebi), uzrunvel yos gasagebi instruqci ebi da im formatis kargi nimuSebi, romel sac is iTxovs.

Kompiuteri da, gansakuTrebit, interneti SeuZl eba iyos gamoyenebul i saqmiani weris unar-Ceveebis gasavi Tarebl ad. damouki debel i muSaobi s dros studentebs SeuZl iAT daeswron e. w. vebinars (anu seminars, romel ic vebqsel Si mimdinareobs) (Business, n./d.). am seminarebs atareben saqmiani weris ingl isel i da amerikel i gamocdi l i special istebi konkretul saki Txebze (magal iTad, saqmiani weri l ebi s formatis Sesaxeb). samwuxarod, es seminarеби ar aris ufaso. maswavl ebel sac SeuZl ia

anal ogiuri vebinari ufasod Cautaros Tavis studentebs. es mecadineobi s original uri da axl eburi forma iqneba, romel ic, imedia, daainterebs studentebs.

saqmi ani weris axal i Janri - Power Point prezantaci ebi s (sl aid-Sous) momzadeba Tqveni gamosvl i saTvis mni Svnel ovania saqmi ani angari Sebisa da proeqtebi sTvis. uaRresad I akoniuri da amave dros, amomwuravi teqstis, eqspresi ul i suraTis, gasagebi grafikis, iumoristul i el ementis gamoyeneba – yvel aferi es unda emsaxurebodes moxsenebi s mTavari informaci i efektur wardgenas. aswavl eT studentebs, rogor moamzadon efekturi sl aid-Sou da Semdeg CaatareT maTi konkursi. garwmunebT, rom amaze efekturi daval ebi s Catareba SeuZi ebel ia.

zemoT aRweril i savarj i So-daval ebebi s gamoyenebi sara marto maswavl ebel i, aramed studentebi moi poveben sxvadasxva sasargebl o masal as. aseTi TanamSroml oba i mis safuZvel ic ki SeiZI eba gaxdes, rom SemuSavdes damxmare saxel mZRvanel o saqmi an weraSi. aseT warmatebul SemTxvevas i xil avs, magal i Tad, makgari (McGarry, 1998a).

riversi (Rivers, 1980) mi uTi Tebs, rom saqmi ani weris swavl eba, zogier-Ti kritikosis azriT, sul ac ar aris amaReL vebel i da humanisturi. marTal ia, naveris formats saqmi an weraSi aranakl ebi yuradReba eqceva, vidre Sinaarss, magram bevria damoki debul i maswavl ebel ze da mis ostatobaze. Tu werisas mki Txvel i gveyol eba yuradRebis centrSi, Tu efekturad vimuSavebT j gufebSi da gamovi yenebT rol ebi s gaTamaSebas, swavl i s procesi ara marto ar iqneba dehumani zebul i, aramed Semoqmede-bi Ti da humanuri/humanisturi iqneba.

qarTvel i fsi qol ogebi s (uznaZe, 1961; xoj ava, 1950) naSromebSi naCve-nebia, ramdenad mni Svnel ovania ganwyoba ucxo enis swavl a-swavl ebi sas. ganwyoba mzaobaa qcevisadmi da Sedgeba subieqturi faqtorisagan – moTxovni l ebi sagan da obieqturi faqtorisagan – subieqtSi asaxul i konkretul i situaci i sagan. dadebi Ti ganwyobi sas izrdeba masal i s SeT-vi sebi s efekturoba da piri qiT, uaryofi Ti ganwyobi sas masal i s SeTvi seba kl ebul obs.Aami tom, Tu maswavl ebel i SeZI ebs, uzrunvel yos dadebi Ti ganwyoba saqmi ani weris swavl i s procesi sadmi saintereso da

praktikul ad sasargebl o daval eba-savarj i Soebis gamoyenebi T, real uri praktikis gzi T, saqiani weris swavl eba iqneba warmatebul i.

2.5. saqiani wera da enobrivi unar-Cvevebis menej menti

geStal t fsiqol ogiis (Encyclopedia Britannica, n.d.) mTavari idea isaa, rom mTI iani codna ar udri si misi el ementebis codnis meqani kur jams. i give SeiZI eba iTqvas saqian weraSTan dakavSirebi T. enis Semswavl el s SesaZI oa hqondes mSobl iur da ucxour enaze weris mtkice unar-Cvevebi, man SeiZI eba kargad i codes biznesingl isuri, magram ar SeeZI os kargad ganaxorciel os saqiani wera. saqiani weris warmatebul i real izebi satvis enobrivi unar-Cvevebze metia saWi ro. garda amisa, saqiani weris swavl ebisaTvis ar aris sakmarisi, iyo ingl isuri enis kargi maswavl ebel i. saqiani weris maswavl ebel s unda hqondes real uri saqiani weris gamocdi l eba. Zal ian rTul ia, aswavl o saqiani weris strategiebi, magal iTad, Tu Sen Tvi Ton ar gamogicdia warmateba da zogjer warumatebl obac saqian weraSi. SemTxvevi Ti ar aris, rom aSS-Si saqiani weris maswavl ebel Ta umetesoba aris biznessis special isti da ara enis. Cvens pirobebSi, radgan Cven vaswavl iT saqian weraS ucxo enaze, amis saSual eba ara gvaqvs, magram garkveul i gamocdi l eba saqian weraSi enis maswavl ebl is kvalifikasi s aucil ebel i nawil ia.

rehis (Reh, 2010) azri T, saqiani weris mizania, mi vi tanot an mi vi RoT informacia (potenciuri) partniori sagan. imisaTvis, rom iyo efekturi saqian weraSi, unda srul ad/amomwuravad SegeZI os azris Camoyal i beba, amave dros, iyo zusti da, SeZI ebi sdagvarad, I akoniuri. teqsti ise unda iyo s daweril i, rom mki Txvel ma advil ad gai gos Setyobi nebis an Seki Txvis Sinaarsi.

dResdReobi T, di di yuradReba eTmoba swavl is strategiebis ganvi Tarbas. saqiani weris swavl ebi s warmateba damoki debul ia ara mxol od unarze _ cxadad da enobrivid koreqtul ad gamoxato Seni azrebi, ~aramed, aseve, biznesetiketi s codnaze. magal iTad, Tu daeswarit rai me Roni sZiebas, biznesetiketi moi Txovs Tqvengan samadl obel o weril is (e.w.

~bread-and-butter letter~) daweras. warmateba aseve damoki debul ia weril is swor struqturaze. magal iTad, Tu ver Seasrul eT rame val debul eba, jer bodiSi unda moi xadoT, Semdeg mizezi axsnaT, Semdeg _ ki dev erTxel moi xadoT bodiSi da bol os gamoxatoT imedi, rom, mi uxedavad momxdarisa, Tqveni xangrZI ivi nayofieri TanamSroml oba mainc gagrZel deba. aseT saki TxebSi adami anebi (rogorc ucxour, ise mSobl iur enazec) xSirad arRveven zrdil obis wesebs, ami tom saqmiani weris warmatebul i strategiebis swavl eba moi Txovs bevr axsnas, real ur magal iTeba da varj iSs.

enobrivi unar-Cvevebis marTva uaRresad mni Svnel ovani aenis swavl ebis. zogadi ingl isuris (General English), iseve, rogorc saqmiani ingl isuris, swavl ebis Cven gvWi rdeba vi codeT, Tu ras mi aRwi es studentebma am momentisaTvis, imisaTvis, rom gavagrZel oT swavl eba. saqmiani wera, romel ic cxovrebi seul ad mni Svnel ovan unar-Cvevas warmoadgens, efeqturi saSual ebaa amis Sesafasebl ad.

kargi saqmiani weril i an sxva naweri niSnabs, rom ara marto enobrivi si swore, aramed komunikaciuri mi znebi iqna mi Rweul i. maSasadame, saqmiani naweris Sefaseba unda emsaxurebodes studentis probl emebis diagnostirebas rogorc enobrivi, ise komunikaciuri strategiebis Tval sazrisiT. imisaTvis, rom saqmian weril s hqondes es funqcia, igi unda iyos real uri saqmiani komunikaciis an, sul cota, misi gaTamaSebis nawi i.

Tu aris imis saSual eba, rom studentebi CavrToT real ur saqmian urTierTobaSi, magal iTad, mokl e vadiT, Tundac ufasod, imuSaon romel im arasaTavrobo organizaciSi, romel ic uzrunvel yofs amgvar samuSaos moxal iseebi saTvis, _ es sauke|Teso gza iqneboda saqmiani weris swavl ebis ef eqturi organizebi saTvis.

maswavl ebel i sTxovs studentebs, garkveul i periodul obiT (vTqvaT, TveSi orjer) moi tanon weril ebi, roml ebic maT samsaxurSi mi iRes da Semdeg maT sapasuxod Seadgines sakutari nawerebi (rasakvirvel ia, I aparakia ~Ria~ mi mowraz, romel ic ar warmoadgens samsaxurebriw saiduml oebas). Tu warmodgenil i iqneba ara mxol od studentis naweri, aramed `j awvi ~ mi wer-mowerisa, maswavl ebl i sTvis SesaZI ebel i gaxdeba

imis gansj a, Tu ramdenad warmatebul ia studentis naweri ara mxol od enobrivad, aramed, pi rvel rigSi, pragmatul i Tval sazrisiT. weril ebis j aWvidan aSkara iqneba, Tu hqonda partnors name sirTul eebi weril is gagebisas da sabol oo j amSi maT Tu mi aRwi es sasurvel Sedegs (vTqvaT, gar i gebas). maswavl ebl is Sefasebac, Sesabami sad, pi rvel rigSi, warmatebis mi Rwevas gaamaxvil ebs. Ggarda amisa, rasakvirvel ia, maswavl ebel i naweris enobriv mxaresac Seexeba da students urCevs, Tu rogor Sei ZI eba naweris srul yofa.

Tu ar aris saSual eba, uzrunvel yofil i iyo amgvari praqtiKa, Sei ZI eba Catardes saqmi ani situaciis gaTamaSeba. nawarebis Sefaseba aqac anal ogi urad Sesrul deba.

saqmi ani weris bl ogSi l in gartner-j onsoni (Gaertner-Johnston, 2010), magal i Tad, gvi rCevs, gamovi yenoT Semdegi scenari.

pasuxi yvel as

(*waki Txet scenari da gainawi et rol ebi*)

6 adami ani emzadeba gamofeni sTvis, maT unda SeimuSaon stendi, romel ic maT kompanias warmoadgens. maT ukve miwres yvel a ganyofil ebas, ra informacia swirdebaT ganyofil ebebisgan.

Paul a da braiani pasuxs ageben l ogos SemuSavebaze. paul am Sei swavl a, Tu ra fasi daj deba pl akati da miswera braians amis Sesaxeb, magram ar daugzavna es informacia j gufis sxva wevrebs. braianma sTxova mas, daukavSir des j gufis yvel a wevrs, magram paul am uari uTxra amaze, ramac gaaRiziana braiani. paul a ki Tvl is, rom maSin isini Cai Zi rebian el eqtronul mimoweraSi. misi azriT, j gufis CarTva mxol od maSin aris saWiro, roca isini stendis proeqts SeimuSaveben.

dawereT weril ebi paul as da braiani s saxel iT.

gartner-j onsoni (Gaertner-Johnston, 2010) aseve gvTavazobs Sexvedris dRis wesrigis daweras da ixi l avs amasTan dakavSi rebi T rol ebis Semdeg gaTamaSebas:

maswavl ebel i studentebs aRuwers situaci as: kompaniam gadawyvi ta ai yvanos espanuri enis axal i maswavl ebel i da amasTan dakavSi rebi T

iwveis krebas. rogor unda daiweros dRis wesrigis Sesabamisi saki Tx , Tu gvida, rom kreba iyo warmatebul i? studentebi sTavazoben sxvadasxva Canawers (tardeba `gonebrivi ierisi - - breinstormingi). bol os maswavl ebel i arwmunebs studentebs, rom saukeTeso formul ireba iqneba `SeTanxmebis mi Rweva intervius ki Txebze" da ara `intervius ki Txebis ganxi l va~.

imisaTvis, rom efekturad vmarToT saswavl o procesi, saWiroa, SevimuSaoT Sefasebis rubrika, romel Sic miznis mi Rwevas meti qul a mieniWeba, vidre enobric siswores, Tumca Sefasebis yvel a mni Svnel ovan komponenti mi eqceva yuradReba.

rehi (Reh,2010) urcevs saqmi ani weris Semswavl el ebs, dai cvan Semdegi safexurebi:

1. moawesrigeT masal ebi (gaecaniT nimuSebs, SearchiT sasargebl o I eqsika);
2. gai Tval iswineT, visTvis adgenT weril s an sxva dokuments;
3. dawereT `Savi ~ varianti;
4. yuradRebiT da kritikul i Tval iT gadaki Txet;
5. moaxdineT `Savi ~ naweris redaqtireba;
6. dawereT sabol oo varianti.

is, agreTve, gvircevs: Tqven romans ki ar werT, Tqven werT saqmi an dokuments. maSasadame, Tqveni naweri imden da iseTi sigrZis aRweras unda moi cavdes, ramdenic saWiroa, rom Tqveni partnori/klienti daainteresoT Tqveni SeTavazebiT, magram srul iad zedmetia si tyebis raxaruxi da mxatvrul i saSual ebebis gamoyeneba. Tu aSenebT I urj i feris Senobebs (blue houses), nu dawerT, rom aSenebT `wyal wyal a feris nagebobebs~ (vitreous domiciles).

zogadad weris da, kerZod, saqmi ani weris swavl ebastan dakavSi-rebiT, qarTvel i studentebis erT-erTi didi probl ema aris is, rom isini an saerTod ar axdenen sakuTari nawerebis redaqtirebas, an ar fl oben amisaTvis efektur strategiebs. isini ubral od weren daval ebas da wauki Txavad abareben maswavl ebel s. saukeTeso SemTxevaSi, isini gadaki Txaven xol me nawers marTI weris da gramatikul i Secdomebis gamosasworebl ad. aucil ebel ia, saqmi ani weris Semswavl el ebma Seignon,

rom, Sesazl oa, aseTi midgomi T maT es kursi ase Tu ise daasrul on, magram ver mi aRweven saqman urTierTobebSi warmatebas, Tu ar Sei muSaveben Tvi Tkoreqci is strategias.

aucil ebel ia, avuxsnaT studentebs Tvi Tkoreqci is Sesazl o strategiebi da Sevasrul ebinoT maT saTanado daval ebebi.

ramdenime rCeva studentebisTvis:

1. mas Semdeg, rac maswavl ebel i gaasworebs Tqvens nawerebs, mi aqcieT yuradReba, ra tipis Secdomebi meordeba maTSi. SemdgomSi, pirvel rigSi, SeamowmeT Tqveni naweri am Secdomebis kuTxiT.
2. jer naweris Sinaarsi gaasworeT, Semdeg ki enobriv mxares mixedeT.
3. kompiuterze teqtis Sedgeni sas nu datovebT uyuradRebod kompiuteris `spell ckeck~is komentars. Mmeqani kuradac nu mi RebT kompiuteris `rCevas~ - mis mexsierebaSi SeiZl eba ar iyo si termini, romel sac Tqven i yenebT. gadaamowmeT yvel a saewvo SemTxveva. Mmeore mxriv, Tu kompiuterma araferi gagowiTI aT, es ar aris imis garantia, rom marTI weris Secdomebi teqstSi ar aris kompiuteri ar anal izebs konteqsts. misTvis sul erTi, romel i (Ti Tqmisi) omofoni (magal iTad, personal Tu personnel, staff Tu stuff) gamoi yeneT, Tqveni mki Txvel istvis ki - ar a.
4. Ti To waki Txvaze SeamowmeT erTi tipis Secdomebi - gramatikul i, l egsikuri, stil isturi Tu marTI weris.

თავი III

პედაგოგიური ექსპერიმენტი ჰიპოთეზის შესამოწმებლად

3.1. eqsperimentis aRwera

kvl evis pirebi - eqsperimentSi monawil eoba mi i Ro 52 studentma da samma Mmaswavl ebel ma baTumis saxel mwifo universitetidan da AaWaris ganaTI ebis fondidan (meore eqsperimentul i j gufi). i sini, aseve, Semfasebl is rol Si gamodi odnen, xol o obiecturobis mizniT, studentTa nawerebs afasebdnen maswavl ebl ebi, roml ebic maT ar aswavl idnen (anu TiTo j gufis wevTa nawerebs or-ori maswavl ebel i asworebda). Kvl evaSi monawil eobda sami j gufi:

- sakontrol o, sadac zogadi wera i swavl eba;

-Ppirvel i eqsperimentul i, sadac auditoriaSi da Sin damouki debel i swavl eba mi mdi nareobda meore TavSi aRweril i meTodebi T;

- meore eqsperimentul i, sadac auditoriaSi da Sin aRweril i meTodi ki T muSaobi s garda, studentebma real uri saqmi ani weris praqtika arasamTavrobo organi zaci ebSi moxal i seebad gai ares.

sakontrol o j gufSi iyo 20 studenti, pirlvel eqsperimentul j gufSi – 22 da meore eqsperimentul j gufSi – 13 studenti. meore eqsperimentul i j gufi imitom iyo mcirericxovani, rom cota studentma SeZl o praqtikis gavl a arasamTavrobo organi zaci ebSi. nawerebi iniSneboda kodebi T da ara gvarebi T, ise, rom maswavl ebel ma ar icoda, vis nawers asworebda. Semfasebl ebs miveci T Sefasebis rubrika, avuxseni T misi gamoyenebis wesi da treningi cCavutareT.

studentebis monawil eoba eqsperimentSi iyo nebayofl obi Ti. i sini 19-21 wl is gogonebi i ynen da swavl obdnen baTumis saxel mwifo universitetis humanitarul mecnierebaTa fakul tetis mesame kursze, meore sakontrol o j gufis studentebi ki - AaWaris ganaTI ebis fondSi.

sami ve j gufSi ingl isur enaze weris unar-ckevebi daaxl oebiT erT donezea (e. w. Intermediate). Ees gairkva Semdegi pre-testi T:

1. Fill in the gaps with the correct word/form (10 points):

The at your company are highly qualified and hardworking.

- a) staff
- b) stuff
- c) employees

Believe me, he never this report.

- a) have ... read
- b) has ... read
- c) had ... read

Where do you purchase office

- a) stationery
- b) stationary
- c) papers

Honey, I you such a beautiful ring!

- a) buy
- b) bought
- c) purchased

He literature at Oxford for two years but then transferred to languages.

- a) was studying
- b) was studing
- c) has studied.

Peter and his friend often parents.

- a) visit
- b) visits
- c) visiting

How many answers is positive?

- a) percent of
- b) percents of
- c) percent

I you were asking for help.

- a) thorough
- b) thought

c) though

I would have never come if I he was also coming.

a) knew

b) had known

c) have known

She repeated that she never a penny from him.

a) - ... took

b) had ... taken

c) was ... taking

2. Fill in adequate pronouns, synonyms, conjunctions, words showing order (e.g., first of all, thus, at last) or attitude (e.g., unfortunately), other words providing cohesion/coherence (10 points):

Clinton juggles diplomacy, planning daughter's wedding

Hillary Rodham Clinton says she's not letting the demands of global diplomacy stop her from planning her daughter Chelsea's wedding. A Polish TV interviewer asked on Saturday she manages juggling being Secretary of State and mother of the bride.

Clinton agreed that are "serious, important and stressful."

"..... we have e-mail now. ... I can communicate and people can send me pictures of flower arrangements or other kinds of decisions," she told the Polish current affairs program Tomasz Lis Live.

"It's a very happy time for my family, ... it truly is the most important thing in my life right now," Clinton said about her daughter's upcoming wedding.

The Associated Press has reported that Chelsea Clinton's wedding to Marc Mezvinsky will take place July 31 in Rhinebeck, N.Y., about two hours north of New York City.

Chelsea Clinton, 30, is a graduate student at Columbia University's School of Public Health, while her , 32, is an investment banker.

3. Divide the suggested text into 5 paragraphs (5 points).

Former Met Opera singer Cesare Siepi dies at 87

ATLANTA – Cesare Siepi, an operatic bass who fled Fascist Italy and later rose to fame both as a staple of the Metropolitan Opera and one of the most celebrated singers to play the title role in "Don Giovanni," has died at age 87. Siepi, a native of Milan, Italy, died at Piedmont Hospital in Atlanta on Monday after suffering a stroke more than a week earlier, his family said Tuesday. Siepi's distinctive bass helped make him a favorite in such roles as Mephistopheles in "Faust"

and as the title character in Mozart's opera "Don Giovanni." His sword on his hip, Siepi captured audiences as the raping, pillaging scoundrel alongside other operatic legends such as soprano Leontyne Price. Offstage he was a family oriented man whose favorite role was that of dad, daughter Luisa Siepi said Tuesday. "Family was extremely important to him — he absolutely adored his wife and us," she told The Associated Press Tuesday evening. "We were probably the most important thing for him." Born in 1923, the young Siepi was part of a madrigal choir, family members said. His love for music landed him at the Milan Conservatory. Among his early roles was that of Sparafucile, a professional assassin, in a production of "Rigoletto" in Schio, Italy, said his son, Marco Siepi. War, however, forced him to leave Italy. He returned to Italy at the end of World War II and later came to the U.S. when general manager Rudolf Bing tapped him to perform in "Don Carlo." Siepi would later go on to make a name for himself as Don Giovanni. His Met career began in 1950 and ran until the early 1970s. Siepi was also one in an elite group of Met basses and baritones who starred on Broadway, performing in "Bravo Giovanni" and "Carmelina." His last public appearance was in 1989, according to his son.

4. Arrange the given paragraphs in order which will make a normal text (5 points).

- a) As of January, 2010, Yahoo held the world's largest market share in online display advertising. JP Morgan put the company's US market share for display ads at 17%, well ahead of No. 2 Microsoft at 11% and AOL at 7%.
- b) Yahoo! was founded by Jerry Yang and David Filo in January 1994 and was incorporated on March 1, 1995.
- c) However, from time to time the corporation meets with difficulties on its way. For example, in 2000, Yahoo! was taken to court in France by parties seeking to prevent French citizens from purchasing memorabilia relating to the Nazi Party. Yahoo! France had already instituted policies preventing the sale of Nazi memorabilia on its site, and prohibiting Nazi-based discussions on its message boards, but the parties sought to have Yahoo! introduce censorship technology to block French citizens from accessing similar material on Yahoo! websites in countries where local laws permitted Nazi related auctions/discussions.
- d) Yahoo! Inc. is an American public corporation headquartered in Sunnyvale, California, (in Silicon Valley), that provides Internet services worldwide. The company is perhaps best known for its web portal, search engine (Yahoo! Search), Yahoo! Directory, Yahoo! Mail, Yahoo! News, advertising, online mapping (Yahoo! Maps), video sharing (Yahoo! Video), and social media websites and services.
- e) Basically, development of Yahoo!Inc. is a success story. According to Web traffic analysis companies (including Compete.com, comScore, Alexa Internet, Netcraft, and Nielsen ratings), the domain *yahoo.com* attracted at least 1.575 billion visitors annually by 2008. The global network of Yahoo! websites receives 3.4 billion page views per day on average as of October 2007.

5. **Find at least three stylistically inappropriate forms/words/punctuation in the text, underline them and explain your choice (10 points).**

It has come to my attention that your sport utility vehicles are not as technologically advanced as they could be! Microprocessors are more than just a booming technological buzzword; they are something that can be seamlessly implemented into existing vehicles and will add countless dimensions to their capabilities...These are of course tiny examples in a grander scheme of things that can be accomplished with microprocessors. There are much more useful and innovative things that could be done to improve both the mechanical and ergonomic aspects, which would put you light-years ahead of your closest competitors, all the while fattening your pockets...I enthusiastically look forward to meeting with you!

(recommended version: exaggeratedly loaded words, hyperboles, exclamation mark)

It has come to my attention that your sport utility vehicles are not as technologically advanced as they could **be!** Microprocessors are more than just a **booming technological buzzword**; they are something that can be **seamlessly implemented** into existing vehicles and will add **countless dimensions** to their capabilities...These are **of course tiny examples in a grander scheme** of things that can be accomplished with microprocessors. There are much more useful and innovative things that could be done to improve both the mechanical and ergonomic aspects, which would put you **light-years ahead of your closest competitors, all the while fattening your pockets...I enthusiastically look forward to meeting with you!**

6. **Write an application based on the presented situation (20 points).**

Your university has strict regulations concerning attendance. You are going to get married, so request your absence during honeymoon to be counted as an excuse for absence.

7. **Write a 300-word essay on one of the offered topics (20 points).**

- a) What will you do if your parents dislike your best friend?
- b) Should people keep large dogs in town apartments?
- c) Is hobby a waste of time or something necessary?

8. **Write an answer to the received e-mail (20 points).**

Dear freshman

Our University announces admission to the below-listed clubs:

- photography
- theatre
- travelling
- poetry/journalistic
- do-it-yourself (handicrafts)
- singing
- dancing

If you would like to participate in any, deadline for a motivation letter is September, 30.

Contact person is Mr. Paul Johnson, Vice Chancellor

Rector's Office

pirvel i xuTi daval eba obieqturi testirebis magal i Ts warmoadgens,

maTSi fasdeba:

- 1) marTI weris, I eqsikuri da gramatikul i unar-Cvevebi;
- 2) koheziis uzrunvel yofis unari;
- 3-4) koherentul obis uzrunvel yofis unari;
- 5) stil isturi Sesabami sobis uzrunvel yofis unari.

am daval ebebis gamoyenebis mizania obieqturi Sefaseba, Tumca unda gvaxsovdes, rom isini receptul /reproduqtul xasiaTs atareben da ver Seafaseben real ur/cxovrebiseul situaciaSi weris unar-Cvevebis dones. bol o sami daval eba Sesafasebl ad sakmaod subieqturia, amitom Sevimu-SaveT saTanado rubrikebi da treningi CavutareT Semfasebl ebs, raTa maT mier daweril i qul ebi erTsa da imave kriteriumebs eyrdnobodes da SeZl ebsdagvarad obieqturi iyos. meeqvse daval eba, marTal ia, saqiani weris unar-Cvevebs moi Txovs, magram Zal ian martivia, amitom Sesazl ebl ad CavTval eT misi gamoyeneba. Mme-7 daval eba tradi ciul ia, amitom am saxis daval ebas yvel a studenti unda iyos miCveul i, Tumca misi praqtikul oba/avTenturoba Zal ian dabal ia. bol o daval eba periodul ad gamoi yeneba saxel mZRvanel oebSi, studentebi mas met-nakl ebad miCveul ni arian. Mmisi pragmatul oba/avTenturoba maRal ia.

amdenad, Cveni azriT, aseTi Semowmeba afasebs weris unar-Cvevis sxvadasxva aspeqts, sakmaod obieqturia da cxovrebiseul situaci ebSi weris unar-Cvevebsac asaxavs. detal urad am Sefasebis `ideol ogia as-cxril i 3.3.-is Semdeg agi xsni T.

**cxril i 3.1. pre-testSi gamoyenebul i subieqturad Sesafasebel i dava-
I ebebis Sefasebis rubrika**

Sefasebis kriteriumi/done	friadi	kargi	damakmayofil ebel i
marTI wera, I eqsikuri da gramatikul i koreqtul oba, punqtuacia	3	2	1
kohezia/koherentul oba, struktura da formati, stil isturi/Janrobrivi Sesabami soba	3	2	1
mki Txvel ze orientacia	3	2	1
pragmatul i/komunikaciuri amocanis mi Rweva	4	3	2
zrdil obis/etiketis normebis dacva	3	2	1
weris strategebis gamoyeneba	4	3	2

am rubrikis gamoyenebi T Sefasebis Sedegebi warmodgeni l ia 3.2. cxril Si (pirvel adi Sedegebi, sadac individualuri studentis mier mi Rebul i qui a Cans, moyvanil ia danarT #2-Si. disertaci aSi ki mi Ti Tebul ia saSual o Sedegebi).

cxril i 3.2. eqsperimentis-wina testirebis Sedegebi

Ddaval ebis maqsimal ur i qui a saSual o qui a sakontrol o j gufSi	nomeri	standartul i gadaxra	saSual o qui a pirvel eqsperimentul j gufSi	standartul i gadaxra	saSual o qui a meore eqsperimentul j gufSi	standartul i gadaxra
1 (10)	7,15	0,9333	6,7727	1,10978	4,3077	0,75107
2 (10)	5,20	1,98945	4,8182	2,46183	2,6923	0,48038
3 (5)	3,85	1,03999	3,5455	0,91168	2,5385	0,51887

4 (5)	4,40	0,82078	4,0	0,87287	2,7692	0,59914
5 (10)	6,55	1,90498	3,7727	2,91027	4,7692	0,72501
6 (20)	8,25	2,5105	8,7273	3,81952	11,2308	1,48064
7 (20)	11,20	2,64	9,5	2,61406	12,3077	1,65250
8 (20)	10,95	2,56443	9,3182	2,85167	11,7692	1,69085
sul (100dan)	52.55		50,4546		53,3646	

(aq da SemdgomSi saSual o ariTmetikul i da standartul i gadaxra gaangari Sebul ia SPSS programis gamoyenebi T)

eqsperimentis am etapze Ppirvel i saeqsperimento j gufi odnav sustia sakontrol oze, rac Cans cal keul i daval ebebis saSual o Sedegebi dan da saSual o SedegTa j ami dan. meore eqsperimentul i j gufi ki, priqiT, cota ufro ZI ieria, gansakuTrebiT, rac Seexeba komunikaciuri weris daval ebebs (bol o sami).

kvl evis xangrZI ivoba. kvl eva mimdinareobda 2010/2011 sasawavl o wl is erTi semestris ganmavl obaSi. universitetSi, sadac kvl eva mimdinareobda, wera, rogorc cal ke sagani, ar i swavl eba, is saqiani ingl isuri enis swavl ebi nawil s warroadgens, saqmi an ingl isur enas ki 30 saaTi eTmoba semestrSi. sakontrol o da eqsperimentul j gufebSi weris swavl ebas erTnai ri dro eTmoboda.

sasawavl o masal ebi da daval ebebi. saqmi aningl isuri i swavl eba r. enuqi Zis saxel mZRvanel os `Business English- mixedviT xdeba, xol o zogadi ingl isuri i swavl eba `Cutting Edge~is mixedviT (pre-intermediate). Sakontrolo j gufSi weris swavl ebi satvis saxel mZRvanel oSi SeTavazebul i daval ebebi gamoi yeneboda, xol o eqsperimentul j gufebSi - Cven mier SerCeul i masal a da Sedgeni l i daval ebebi.

meTodi. j onsi sa da tibetis (Jones & Tibetts, 1993) azriT, weris swavl ebi s meTodikis Sesasawavl ad SeiZI eba gamovi yenoT kvl evis Semdegi meTodebi: studentebis videogadaReba werisaTvis momzadebis da weris procesSi, studentebis azrebis gamoki Txva da studentTa nawerebis

analizi. Cveni azriT, studentTa videogadaReba efekturia, Tu vikl evT saubris swavl ebis process: aq bevri ram Cans vizual urad: ramdenad Sedian mol aparakeebi Tval iT kontaqtsi erTmaneTTan, ramdenad efekturad da adekvaturad iyeneben Jestebsa da mimi kas, ramdenad arian isini emociurad Cartul ebi komunikaciis procesSi, ramdenad arian Tavdaj erebul ebi da a. S. weris procesSi mTel i intel eqtual uri procesi dafarul ia damkvirvebl is Tval ebisTvis, amitom ar migvachnia racional urad am metodis gamoyeneba. aseve, uSual od eqsperimentis procesSi, studentebis motxovni l ebebis Sesaswavl ad da imis SesafasebI ad, Tu ramdenad efekturia swavl ebis SeTavazebul i metodi ka, mivmarTeT maTi azrebis gamoki Txvas. am TavSi adgil s davutmobT studentebis nawerebis analizs, tipobrivi Secdomebs, damaxasi aTebel sirTul eebs. Tumca, kvl evis mTavari metodi CvenTvis iyo pedagogiuri eqsperimenti, roml is drosac Sefasebul iqna SeTavazebul i metodi kis efekturoba (pre-testis, testis, romel ic eqsperimentis Sua periodSi Catarda, da post-testis gziT studentTa weris unar-Cvevebis Sefasebi T).

cvl adebi. radgan Cveni kvl evis hipotezad vacxadebT, rom saqmiani weris swavl eba efekturi iqneba, Tu mis procesSi gamovi yenebT aramxol od satanado enobrivi masal isa da Tavisburebebis, agreTve, naueris formatis swavl ebas, _ aramed biznesweris etiketis el ementebsa da wamatebis mi Rwevis strategiebsac, da Tu gamovi yenebT real ur gamocdi l ebas, an sul cota `rol ur gaTamaSebas~ (studentTa j gufis SigniT ramdenime `kompaniis~ Seqmnas da mat SigniT da Soris saqmiani sabuTebis gacvl as), gasazomi cvl adebia: weris unar-Cvevebis formirebis done da swavl is motivacia.

damouki debel i cvl adi is si di dea, romel sac Cven vsazRvravT, **damouki debul** cvl ads ki ver vsazRvravT: Cven vvaraudobT, rom igi damouki debel cvl adze aris damouki debul i (Tuckman, 1988, gv. 78). **Damouki-debel i cvl adi** Cvens kvl evaSi aris weris swavl ebisadmi midgoma:

- a) tradiciul i (zogadi weris swavl eba, mki Txvel ze orientaciis ararseboba, naueris Janrebis TiTqmis srul i ignorireba, ukmarisi praqtkul oba da avTenturoba)

b) Cven mier SemoTavazebul i mi dgoma (saqmi ani weris swavl eba, studentTa motxovni l ebebis gaTval i swineba, mki Txvel ze orientacia, saqmi ani weris Janrobrivi mral ferovnebis gaTval i swineba, praqtikul oba da avTenturoba). weriT i savarj i Soebis raodenoba, maTTvis daTmobil i dro eqsperimentul da sakontrol o j gufSi erTnairia, ami tom, Cveni varaudit, eqsperimentul j gufSi warmatebas unda mivaRwiOT swavl ebis Sinaarsis da meTodis xarj ze. **damoki debul i cvl adi** aris weris unar-Cvevebis formirebis done.

cvl adis operaciul i definicia aris gansazRvreba, romel ic eyrd-noba parametrebs, romel Ta dakvirveba da gazomva Sesazi ebel ia (Tuckman, 1988, gv. 104). Cvens eqsperimentsi swored aseTi definicia mi veciT damoki debul cvl ads (anu weris unar-Cvevebis dones vsazRvravT im komponentebis mixedvi T, roml ebic mas Seadgenen).

konceptual uri definicia iseTi gansazRvrebaa, romel ic iyenebs ufro abstraktul i xasiatis Tvissebebs, roml ebze dakvirvebac rTul i an Seuzi ebel ia. mi uxedavad amisa, aseTi definicia mni svnel ovania kvl evi s i ogikis dasadgenad, raTa gaugebrobas ar davutovoT adgil i (Tuckman, 1988, gv. 104). weris unar-Cvevebis, Sefasebisa da motivaciis sal eqsikono gansazRvreba, amavdroul ad, aris Cveni cvl adebis konceptual uri definicia.

- `enobrivi unar-Cvevebi aris manera, romel Si c gamoi yeneba ena. mosmenas, saubars, ki Txvasa da weras uwodeben enobrivi 4 unar-Cvevas. xSirad unar-Cvevebs yofen qveCvevebad, magal iTad, wi nadadebaSi si tyvebis urTierTobebis gageba~ (Richards, 2002, gv. 293)
- `Sefaseba aris enis Semswavl el i s unaris Sesaxeb informaciis Segrovebis da daskvnis gakeTebi sadmi sistemuri mi dgoma. Sefaseba xorciel deba testiT, intervui rebi T, anketi rebi T, dakvirvebi Ta da a.S.~ ((Richards, 2002, gv. 35)
- `motivacia aris, zogedad, mamoZravebel i Zal a nebi smier si tua-ciaSi, romel ic iwevs moqmedebas~ (Richards, 2002, gv. 343).

es gansazRvrebebi asaxul ia hipoTezaSi da gaTval i swinebul ia rogorc I iteraturis anal i zisas, i se eqsperimentis real izaciis procesSi.

weris unar-Cvevebis formirebis donis gasazomad, rogorc Cvens disertaciaSi (literaturis anal izSi) aris naCvenebi, mni Svnel ovania Semdegi aspeqtobi:

- marTI wera;
- I eqsikuri koreqtul oba;
- gramatikul i koreqtul oba da puntuacia;
- kohezia/koherentul oba;
- naweris struktura da (saWi noebis SemTxvevaSi) formati;
- nawerisa da amocanis stil isturi/Janrobrivi Sesabami soba;
- ramdenad aris naweri mki Txvel ze orientirebul i (ramdenad gasagebi da sainteresoa wamki Txvel isTvis);
- ramdenad aRwevs naweri im pragmatul /komunikaciuri amocanas, romelic damweris winaSe idga;
- zrdil obis/etiketis normebis dacva;
- weris strategiebis gamoyeneba (rogor axerxebs damweri mki Txve-i is darwmunebas, iyenebs Tu ara karg argumentebsa da magal iTebs).

Sesabami sad, Sevi muSaveT Semdegi rubrika.

cxril i 3.3. eqsperimentis msvl el obisas gamoyenebul i weris unar-Cvevebis Sefasebis rubrika

Sefasebis kriteriumi/done	friadi	kargi	damakmayofil ebel i
marTI wera	8-7	6-5	4-3
I eqsikuri koreqtul oba	8-7	6-5	4-3
gramatikul i koreqtul oba da puntuacia	8-7	6-5	4-3
kohezia/koherentul oba	10-9	8-7	6-5
struktura da formati	8-7	6-5	4-3
stil isturi/Janrobrivi Sesabami soba	10-9	8-7	6-5
mki Txvel ze orientacia	12-11	10-9	8-7
pragmatul i/komunikaciuri amocanis mi Rweva	12-11	10-9	8-7
zrdil obis/etiketis	12-11	10-9	8-7

normebis dacva			
weris strategiebis gamoyeneba	12-11	10-9	8-7

marTI weras vTvI idiT damakmayofil ebl ad, Tu, marTI weris Secdomebis mi uxedavad, si tyvebis cnoba iyo SesaZl ebel i. I eqsikurad da gramatikul ad damakmayofil ebl ad iTvI eboda naweri, romel ic, Secdomebis mi uxedavad, gasagebia kohezia-koherentul oba damakmayofil ebel ia, Tu naweri ar aRiqmeba, rogorc qaqoturi da amis gamo Znel ad gasagebi. uxesi stil isturi Secdomebi (magal iTad, saqmi an weril Si si engis gamoyeneba) da zrdil obis normebis darRveva (partnerze/kl ientze aSkara zewol a, uaryofiT informaciis Serbil ebis gareSe Setana) iwevs aradamakmayofil ebel Sefasebas. Tu mTI ianobaSi mki Txvel ma gai go weril is Sinaarsi da damwerma SeZl o sainteresod an/da damaj erebl ad azris/Txovnis gamoxatva, naweri fasdeba, rogorc pragmatul ad damakmayofil ebel i. Tu studenti `gaiWeda- si tyvis an gramatikul i formis arcodnis gamo, Tu man ver moi yvana kargi magali iTebi da argumentebi, strategiul ad es naweri aradamakmayofil ebel ia.

sabol oo j amSi, ingl isuri enis swavl eba saqmi an weris SeTavazebuli i meTodi ki T, savaraudod, gazrdis universitetis kursdamTavrebul Ta mTI ian kvalifikasiyas da konkurentunari anobas, Tumca amis Semowmeba mxol od grZel vadiani (sul cota, ramdenime wl is) kvl evis saSual ebi Taa SesaZl ebel i. amitom am naSromis fargl ebSi am debul ebis safuzvl iani Semowmeba, samwuxarod, SeuZl ebl ad migvachnia.

moderatori cvl adi aris damatebi Ti/meorexari sxovani damouki debel i cvl adi, romel sac eqsperimentis procesze SeuZl ia gavl ena moaxdinos (Tuckman, 1988, gv. 82). Cvens eqsperimentSi es aris studentebis damoki debul eba werisadmi. eqsperimentis dasawyissi am faqtorze Cven gavl enas ver movaxdenT, magram SegviZl ia vecadoT, uzrunvel vyoT samive j gufSi daaxl oebiT erTnairi pirobebi. amisatvis Cven gamovki TxeT studentebi da davadgineT, rom weris swavl isadmi arc Tu i se dadebi Ti damoki debul eba arsebobs samive j gufSi (cxrii i 3.4.).

ki Txvari:

mi uTi TeT Tqveni sqesi: marn./mdedr.

1. SeafaseT 5-bal iani sistemis gamoyenebi T Tqveni damoki debul eba werisadmi, rogorc enis swavl ebis komponenti sadmi:
 - 5 – Zal ian miyvars
 - 4 - miyvars
 - 3 - met-nakl ebad momwons
 - 2 – di dad ar momwons
 - 1 - mej avreba
2. Tu Tqveni pasuxia `di dad ar momwons~ an `mej avreba~, ratom?
 - a) cxovrebasI (Ti Tqmisi) gamousadegaria
 - b) Znel ia
 - c) mosawyenad i swavl eba
 - d) sxva (mi uTi TeT)
3. Tu Tqveni pasuxia `Zal ian miyvars~ an `miyvars~, ratom?
 - a) zepirad ver gamovxatav azrebs i se kargad, rogorc weril obiT
 - b) Tu mrcxvenia/merideba ramis Tqma, weril obiT nakl ebad mi Wirs
 - c) weris procesi momwons
 - d) kargad i swavl eba
 - e) sxva (mi uTi TeT)
4. reitingul ad daal ageT, weris ra Janrebi/saxeoba ufro mogwonT (1-yvel aze nakl ebad, 5-yvel aze metad):
 - a) pi radi weril i
 - b) saqiani weril i
 - c) ese (Tema)
 - d) moTxroba/l eqsi (Semoqmedebi Ti wera)
 - e) samecniero/profesiul i moxseneba
5. (xazi gausvi T) ra girCevni aT, xel iT wera Tu kompiuterze beWdva?

cxril i 3.4. studentebis damoki debul eba werisadmi

ki Txva	mosawl eTa %, romel mac saTanado pasuxi ai rCi a					saS. qul a
1	1 -10%	2 -10%	3 -37%	4 -28%	5 -15%	3,38
2	aA-0	b -0	g – 20%	Dd -0	-0	-

3	aA-10%	b - 2	g- 17%	Dd -14%	e -0	-
4	aA-4	b - 5	g - 3	Dd - 1	e -2	-
5	xel iT wera 45%	kompiuterze beWdva 55%	-	-	-	-

gamoki Txul Ta raodenoba iyo 57. xuTqul iani sistemiT, saSual od, studentebma Seafases Tavisi damoki debul eba werisadmi, rogorc 3,38 (metnakl ebad miyvars). maT Soris, vinc upasuxa `didad ar momwons~ da `mej avreba-, yvel am erTi mizezi daasaxel a: swavl eba mosawyenia. maT Soris, vinc upasuxa, rom weris swavl a `uyvars~ an `Zal ian uyvars~, amis mizezad umetesoba asaxel ebs iseT mizezs (~weris procesi momwons~), romel ic ar aris damoki debul i swavl ebis xarisxze. swavl ebis maRal i xarisxis gamo weris mecadineoba moswons gamoki Txul studentTa mxol od 14%-s. weris Janrebs Soris gamoki Txul Ta umravl esobam yvel aze maRal i reitingi mi aniWa saqmi an weril s. naxevarze metma (55%) kompiuterze beWdva arcia xel iT weras weris swavl ebis procesSi.

werisadmi damoki debul eba nawil obriv damoki debul ia moswavl eTa sqesze (bi Webs igi gansakuTrebiT ar uyvarT). magram Cvens SemTxvevaSi samive j gufis studentebi gogonebi iyvnen, ase rom, j gufebi erThairi iyo sqesobrivi Tval sazrisiT da j gufis sqesobrив Semadgenl obas gavl ena ar Seezl o moexdina eqsperimentis Sedegebze.

rac Seexeba swavl is motivacias, is gavzomeT gamoki Txvis gziT (ix. cxril i 3.5. da studentTa I eqciebze daswrebis aRricxviT – cxril i 3.6.).

kiTxvari:

1. SeafaseT, ramdenad motivirebul i xarT, daeufl oT weris unar-Cvevebs? 1 2 3 4 5

Tu Tqveni pasuxia 3-5, gaeciT pasuxi meore kiTxvas, xol o Tu Tqveni pasuxia 1-2, maSin _ mesame kiTxvas.

2. riTi a gamowveul i Tqveni motivacia:
 - wera momwons/mexal iseba
 - wera mexerxeba
 - weris kargi maswavl ebel i gvyavs, ar minda vawyeni no

- d) momwons, Tu rogor gvasawl ian weras
- e) wera didad ar momwons, magram mesmis, rom profesiul ad auci l ebel i unar-cvevaa
- v) wera didad ar momwons, magram minda dipl omSi maRaL i saSual o qul a mi vi Ro
- z) sxva (mi uTi TeT)
3. riTi a gamoweul i aseTi dabal i motivacia?
- wera ar momwons/ar mexal iseba
 - wera ar mexerxeba
 - Secdomebis SiSi maqvs
 - weris swavl ebis meTodebi/procesi mosawyenia
 - ara mgonia, ingl isurad wera cxovrebaSi gamomadges
 - sxva (mi uTi TeT)

cxril i 3.5. weris swavl is motivacia (eqsperimentis-wina)

ki Txva	mosawvl eTa %, romel mac saTanado pasuxi aircia							saSual o qul a
1	1-12%	2-12%	3-35	4-25%	5-15%	-	-	3,16
2	a- 25%	b- 20%	g-14%	d-0	e-36%	v-0	z-0	-
3	a-5%	b-2%	g-3%	d-	e-	v-	-	-

Tavi anT motivacias 5-qul iani sistemiT studentebi 3,16 qul aze afaseben (saSual o). gamoki Txul Ta 76% dadebiT damoki debul ebis gamoxatavs werisadmi, magram amis mi zeZad mecadineobi sgan damouki debel faqtorebs asaxel eben: is saWi roa (35%), is zogedad uyvarT (25%) da exerxebaT (20%). sainteresoa, rom is studentebi c, visac wera ar uyvarT, swavl ebis sgan damouki debel faqtorebs asaxel eben mi zeZad: wera zogedad ar uyvarT (5%), ar exerxebaT (2%) da ar siamovnebT (3%).

anal ogiuri gamoki Txva eqsperimentis bol osac CavatareT, raTa Segvedarebina motivaciis cvl il ebis dinamika da Segvefasebina, Tu ramdenad axdens gavl enas Cvens mier SemoTavazebul i swavl ebis meTodi ka studentTa motivaciaze.

motivaciis Sesafasebl ad aseve ganvi xi l eT mecadineobaze daswrebis maCvenebl ebi (ix. cxril i 3.6).

cxril i 3.6. cdispirTa I eqciebz daswrebis procenti

	sakontrol o j gufi	pirvel i eqsperimentul i j gufi	meore eqsperimentul i j gufi
eqsperimentis pirvel Tves	69 %	70%	75 %
eqsperimentis meore Tves	71%	82%	83%
eqsperimentis dasasrul etapze	70%	83%	96%

cxril idan Cans, rom sakontrol o j gufis daswreba ar icvl eboda mTel i eqsperimentis msvl el obisas, xol o orive eqsperimentul j gufSi (gansakuTrebiT, meore eqsperimentul Si) is TandaTan umj obesdeba, rac motivaciis zrdis erT-erTi maCvenebel ia.

3.2. eqsperimentis saimedoobis da sandoobis uzrunvel yofa

saimedoobaSi (reliability) igul isxmeba eqsperimentis/testis iseTi Tvi-seba, rom anal ogiur pirobebSi xel axl a Catarebis mati Sedegebi daaxl oebeit i give iqneba. saimedoobis uzrunvel yofa gul isxmobs eqsperimentis/testis Catarebis normal ur pirobebs: kargad dabeWdi l an mkveTri xel nawerit Sesrul ebul teqsts, audi oCanaweris karg xarisxs, mokl ed formul irebul da gasageb daval ebebs, ki Txva-pasuxis nimusis uzrunvel yofas, auditoriaSi karg ganaTebas, normal ur temperaturul pirobebs da a.S. saimedoobis uzrunvel yofis mizniT, sakontrol o da eqsperimentul j gufebSi erTsa da imave saxel mZRvanel os viyenebdit ingl isuri enis swavl ebisas; im maswavl ebel Ta kvalifikasi, roml ebic am j gufebSi aswavl idnen, daaxl oebeit erTnairi iyo. enis (kerzod ki, weris) swavl ebas erTi da i give dro eTmoboda. studentTa nawerebi

fasdeboda erTsa da imave parametrebze dayrdnobi T Semfasebl ebi s mier, roml ebic dawvr TneT am parametrebis (rubrikebis) gamoyenebaSi.

testirebis procesis saimedoobis uzrunvel yofis mizni T, testis Semsrul ebi aucil ebl ad winaswar unda gaecnon mTI iani testis struqturas da konkretul i daval ebebis formatsac. amitom samive j gufis studentebs gavacani T testis formati da rubrika, roml is gamoyenebi Tac vafasebdi T maT codnas.

testis aRwera unda Seicavdes daval ebaTa tipebs da nimuSebs, maTT-vis gankuTvnii dros da Sefasebis kriteriumebs; igi testis Sinaarssa da enis fl obis dones unda gansazRvavdes an Sesamowmebel i masal is CamonaTval s Seicavdes. enobrivi testebris Sefasebis kriteriumebi SeiZI eba iyos ara mxol od enobrivi siswore, aramed stil isturi da funqciuri Sesatyvisoba, spontanuroba, iniciaturoba, gamonaTqvamis an naweris mocul oba da maTi enobrivi `simdidrec-. yvel a es piroba, rogorc naCvenebia zemoT, Cvens SemTxvevaSi iyo uzrunvel yofil i.

mkvl evars Semdegnairad SeuZI ia gazardos testis saimedoooba:

- gamoiyenos daval ebebis sakmarisi raodenoba, daval ebi s SigniT ki -saki Txebis sakmarisi raodenoba;
- gasagebi gaxados instruqciebi, raTa moswavl eebma zustad gaigon, ras sTxoven maT;
- yovel Tvis Caataros testi identur pirobebSi.

aseve, maqsimal urad SevecadeT, Segvesrul ebina es pirobebi.

imis gamo, rom testis Sesrul ebi sas, SesaZI oa, Semswavl el ma SemTxvevi T gamoicnos swori pasuxi, pasuxis arCevant a raodenoba orze meti unda iyos: mxol od ori pasuxis arsebobis, swori pasuxis SemTxvevi T mixvedris al baToba Zal ian maRal ia (50%). testis saimedoooba moi Txovs sami-oTxi asarCevi pasuxis arsebobas (mixvedris Sansi 33-25%). principiSi, rac meti arCevania, miT ufrro saimedoo iqneboda testi. magram, garda imisa, rom bevri pasuxis Sedgena rTul ia da yovel Tvis ar aris SesaZI ebel i, bevri pasuxis SemTxvevaSi testi droSi nakl ebad ekonomiuri da rTul i xdeba. amitom testuri daval ebebis umetesoba 3-4 arCevans gvTavazobs. Cvenc minimum sami arCevani gamovi yeneT daval ebebis.

radgan yvel a testSi rCeba swori pasuxis mixvedris Sansi, sakmaod zust Sefasebas mxol od daval ebaTa saxeebis mralval ferovnebi T da maTi sakmaod di di saerTo raodenobi uzrunvel yofis gzi T Sei Zi eba mivaRwi oT. Tumca, testi imdenad didic ar unda gavxadoT, rom i gi fizikur gamZl eobaSi Sej ibrs daemsgavsos. Cveni testi 8 daval ebas moi cavs da mis Sesasrul ebl ad gamoyofil i dro aris 2 saaTi, rac sakmaod mralval ferovnia da zomierad damRI el i.

val idobaSi (validity - sandooba) igul isxmeba kvl evis mi zni sa da Semowmebis xerxis (Cvens SemTxvevaSi, testirebis) Sesatyvisoba.

cnobi l ia, rom kvl evis **val idoba** (anu sandooba) gani xi l eba or mni Svnel ovan aspeqtSi. kvl evas axasi aTebis **Sinagani (Sida) val idoba** (internal validity), Tu kvl evis Sedegi war moodgens mocemul i programis funqci as.

garegani (gare) val idoba (external validity) gul isxmobs, rom mi Rebul i Sedegebi asaxavs sacdel i pirebis mdgomareobas ara mxol od mocemul konkretul situaciaSi, aramed `real ur samyaroSi~, anu enis swavl ebi anal ogi ur situaciebSi. eqsperimentis gare/garegani val idobis uzrunvel yofis mi zni T, aucil ebel ia, rom SerCeul i j gufi namdvi l ad warmo madgenl obiT i yos mosaxl eobis saTanado j gufisatvis.

val idobis es ori saxe konfl iqtSi a erTmaneTTan, ami tom SeuZl ebe l ia orives Zal ian maRaI doneze uzrunvel yofa. sadisertacio naSromSi ufrro mni Svnel ovania garegani val idobis uzrunvel yofa, radgan misi mi zania praqtikosi maswavl ebl ebisTvis iseTi rCevebis SemuSaveba, romel ic sxvadasxva universitetSi swavl ebisTvis gamosadegi iqneba. am mi zni T:

- a) cdis pirebis SerCeva iyo, erTi mxriv, nebayofl obiT, meore mxriv ki _ SemTxvevi Ti (ara sauKeTeso studentebi, aramed universitetSi arsebul i j gufebi mTI iani Semadgenl obiT monawi l eobdnen eqsperimentSi), xol o j gufebis saSual o done axl os iyo erTmaneTTan. vaJebisa da gogonebis, weris moyvarul ebisa da im studentebis raodenoba, visac wera arc exerxeba da arc uyvarT, samive j gufSi daaxl oebiT erTnairi iyo, rogorc naCvenebi a zemoT.

b) `simwifε-/`damwifeba- aris termini, romel ic exeba cvl iI ebebs enis Semswavl el Ta gonebriv ganvi TarebaSi. unar-Cvevebis Camoyal ibeba dros moi Txovs da zogjer maCvenebi ebis zrda aris ubral od imis Sedegi, rom droTa ganmavl obaSi Semswavl el Ta unar-Cvevebi `damwifda- da es Sedegi aranairad ar aris dakavSirebul i swavl ebis romel i me xerxTan. Cveni studentebis asaki da maT mier enis Seswavl is xangrZI ivoba daaxl oebiT emTxevoda samive j gufSi (yvel a j gufSi eria 2-3 studenti, romel ic ingl isur enas swavl obda meore kl asi dan, danarCenebi mas swavl obdnen mexuTe kl asi dan).

xangrZI ivi eqsperimentebis SemTxvevaSi, unar-Cvevebis donis cvl adi SeiZI eba izrdebodes ara specifikuri zemoqmedebis, aramed drois faqtoris Sedegad (anu adgil i hqondes `damwifebas- - maturity). Tu saxeza unar-CvevaTa donis zrda rogorc sakontrol o, i se eqsperimentul j gufSi, es, savaraudod, swored amaze mi gvi Ti Tebs. Tumca, Tu sakontrol o j gufSi adgil i aqvs unar-Cvevebis donis umni Svnel o zrdas, xol o eqsperimentul Si ki _ mni Svnel ovans, es sakmarisia, rom dadasturdes Cveni hipoteza. swored aseTi suraTi (anu eqsperimentul j gufebSi weris unar-Cvevebis donis bevrad ufrro seriozul i zrda, vidre sakontrol o j gufSi) mi Rebul iqna Cvens kvl evaSi.

g) rogorc ukve aRvnisneT, rogorc testebis, i se ki Txvarebis standartizacia movaxdineT, anu isini j er gamovi yeneT sxva, imave enobrivi donis mqone, j gufSi (12 studenti) da amovi ReT i s daval ebebi, sadac iyo Secdomebi an roml ebmac ar mogvca saSual eba gamogvercia susti moswavl e ZI ierisagan (ix. qvemoT, sirTul isa da madiferencirebel i indeqsis Sesaxeb).

sirTul is indeqsi ganisazRvreba, rogorc ZI ieri da susti qvej gufebidan im moswavl eebis raodenoba, roml ebmac arasworad upasuxes mocemul ki Txvas, gayofil i am or qvej gufSi moswavl eebis raodenobaze.

madiferencirebel i indeqsi imis maCvenebi ia, Tu ramdenad gvaZI evs testi saSual ebas gamovarcioT susti moswavl e ZI ierisagan. amis gamosaangariSebl ad, im ZI ier moswavl eTa raodenobas, roml ebmac warma-

tebi T Seasrul es daval eba, yofen orive qvej gufSi moswavl eebis raodenobaze, roml ebmac sworad upasuxes mocemul ki Txvas.

sirTul is misaReb doned iTvl eba 0,37-0,67-is donis mqone daval ebebi. Emadiferencirebis unaris AmisaReb doned ki iTvl eba 0,67-ze maRaL i done.

mas Semdeg, rac SevadgineT Cveni testebi, SevamowmeT isini orive parametrze sakvl evi pirebis anal ogiur j gufze (12 studenti). Sedegebi warmodgenil ia cxril 3.7-Si. cxril idan Cans, rom yvel a gamoyenebul i daval ebis rogorc sirTul is, ise madiferencirebel i indeqsi, praqtiku-l ad, normis fargl ebSia. 6-8 (komunikaciuri weris) daval ebis `sworpasuxad mi i Reboda 10 an meti qui a 20 SesazI ebel i dan.

cxril i 3.7. sirTul is da madiferencirebel i indeqsi

saki Txi	warmatebul i moswavl eebis (4 studenti) qvej gufSi swori pasuxebis raodenoba	dabal i Sedegebis mqone qvej gufSi (4 studenti) swori pasuxebis raodenoba	sirTul is indeqsi	madiferencirebel i indeqsi
1	3	1	4:8=0,5 OK	3:4=0,75 OK
2	3	1	4:8=0,5 OK	3:4=0,75 OK
3	2	1	5:8=0,62 OK	2:3=0,67 OK
4	3	1	5:8=0,5 OK	3:5=0,75 OK
5	4	1	3:8=0,38 OK	4:5=0,8 OK
6	2	1	5:8=0,62 OK	2:3=0,67 OK
7	2	1	5:8=0,62 OK	2:3=0,67 OK
8	2	0	6:8=0,75 cota rTul i	2:2=1 OK

enobrivi testebi **val iduria**, Tu isini enis (da ara samyaros) Sesaxeb codnas amowmaben, Tumca zogjer maT Soris zRvaris gavl eba Znel ia, radgan enobriv testSi viyenebT perifrazirebas (wvima – nal eqebi). am moTxovnas mkacrad vi cavdi T.

testis val idoba ramdenime saxi saa. asaxel eben, magal iTad, testis **prognozirebis val idobas** – testis unars, gansazRvros, ramdenad Seesabameba erTmaneTs misi Sedegi da adami anis unari, ganaxorciel os verbaluri komunikacia. Cvens SemTxvevaSi, daval ebaTa umetesoba cxovrebi seul

amocanebs uaxl ovdeba, amdenad, am tests prognozirebis maRaL i val i-doba gaaCni a.

Sinaarsobrivi val i doba asaxavs testis Sesabami sobas i mi sadmi, rasac Tqven zomavT, anu, magal i Tad, I eqsikuri testi miT ufro val i-duria, rac ufro kargad icis mkvl evarma I eqsikuri unar-Cvevis komponentebi. Cveni testebi avageT weris unar-Cvevis cal keul komponentTa Sesamowmebel daval ebebze da mTI i anobaSi weris Sesafasebel daval ebebze, amdenad, mi si Sinaarsobrivi val idobac maRaL ia.

3.3. eqsperimentis Sedegebi, maTi anal izi, daskvnebi

i misaTvsi, raTa dagvenaxa ara mar to sabol oo Sedegebi, aramed cvl il ebebis dinamikac, testireba CavatareT eqsperimentis dawyebi dan Tve-naxevarSi, Semdeg ki _ eqsperimentis dasrul ebis. Sedegebi naCvenebia cxril 3.8 da 3.9-Si, xol o motivaciis cvl il ebis Sesafasebl ad, eqsperimentis bol os CavatareT iseTive gamoki Txva, rogoric eqsperimentis dawyebamde.

eqsperimentis msvl el obisas gamoyenebul i testi:

1. Fill in the gaps with the correct word/form (10 points):

The at your company is highly qualified and hardworking.

- d) staff
- e) stuff
- f) employees

I never a more talented actor than him.

- d) have ... meet
- e) have ... met
- f) had ... met

Where do you purchase office

- d) stationery
- e) stationary

f) papers

Where did you this ring?

d) buy

e) bought

f) purchased

He business at Harvard for two years but then transferred to social sciences.

d) was studying

e) was studied

f) has studied.

John with his classmate Nick often in the library.

d) studies

e) study

f) studying

How many students failed the exam?

d) percent of

e) percents of

f) percent

I from the kidnappers through the window.

d) except

e) escaped

f) accepted

If only I English as well as you, I would do to work abroad.

d) knew

e) had known

f) have known

How much office do you buy monthly?

d) stationery

e) stationary

f) papers

2. Fill in adequate conjunctions, words showing order and attitude, other words providing cohesion/coherence (10 points):

then, first of all, in this case, on the one hand, but also, unfortunately, thus, on the other hand, which, due to the fact

There is much debate about whether an implicit or explicit approach is better for teaching vocabulary. it seems undeniable that extensive reading or substantial contact with the target language will improve vocabulary, but both of these approaches require unrealistic amounts of time for most language learners. What do we suggest,?

....., to achieve the kind of outcomes, the learner needs not only to learn a lot of words, to remember them. Learning vocabulary is remembering. Unlike the learning of grammar, is essentially a rule-based system, vocabulary knowledge is largely a question of accumulating individual items.

Let us see,, how memory works and what the implications for teaching vocabulary are. Why can't people memorize new words?, too many people are scared by their earlier learning experiences in English classrooms. This is that many teachers forget that it is very important to develop their students' self-esteem and self-confidence as language learners and users., it is imperative for EFL teachers to make the learning experience both enjoyable and educational.

3. Divide the suggested text into 5 paragraphs (5 points).

What is Culture?

Sociologists define culture as the *beliefs, values, behavior, and material objects* that define a people's way of life. Culture includes what we think, how we act, and what we own. But culture is also a bridge linking the past, the present, and the future. In short, culture is nothing less than an ongoing social heritage. Social patterns are shaped by culture, which can be defined as all of the ideas and material objects created and/or modified by human beings in carrying out their collective lives. Cultural ideas include beliefs (ideas about what we think is real and true); values (ideas about what we think is important, right, and good); and norms (expectations for behavior). Since we use culture every day, we seldom question our cultural beliefs, values, and norms. Why do men in our society wear pants instead of skirts? Why do we turn and face the door when

riding an elevator? Why do we shake hands with someone when we first meet? Why are competition, success, and material possession viewed as "good"? We tend to take these cultural practices, beliefs, and values for granted until we are confronted with differences. To understand the impact culture has on all aspects of our lives, it is helpful to pretend that we are a stranger in our own society. Taken together, cultural patterns form a broad plan for living: The way we dress, when and what we eat, where we work, and how we spend our free time are all grounded in culture. Chemists tell us that only ninety-two elements occur naturally on the earth, but sociologists know that the world is home to countless variations of human culture. Our own culture leads us to sleep in houses of wood or brick, but people of other cultures live in huts fashioned from brush, igloos of ice, or tepees made of animal skins. Culture also provides us with standards of success, beauty, and goodness, as well as reverence for a superhuman power, be it a deity, the forces of nature, or long-dead ancestors. As we have noted, culture implies more than beliefs, values, and norms. Culture also refers to the material aspects of our lives. Indeed, sociologists distinguish between ***material culture*** and ***nonmaterial culture***. *The tangible artifacts or physical objects that human beings create or modify—machines, clothing, works of art, buildings, and so on—are called ***material culture***.* Simply look around you; the things that you see are part of your society's material culture. ****Nonmaterial culture*** refers to cultural ideas such as beliefs, values, and norms and the vehicle for creating these ideas, that is, the symbols and language of a culture.*

4. Arrange the given paragraphs in order which will make a normal text (5 points).

- a) There are now many similar institutions around the world, often with the name **Open University** (in English or in the local language). More than a dozen of them have grown to become 'mega-universities', a term coined to denote institutions with more than 100,000 students. Currently, with 3,000,000 students, Indira Gandhi National Open University is the largest in the world.
- b) In addition, there are many private and public, non-profit and for-profit institutions offering courses and degree programs through distance education. The most successful example during this period was Coastline Community College, launched by Bernard Luskin having no campus and offering distance education telecourses through KOCE TV in Orange County, California.
- c) Distance education dates to at least as early as 1728, when "an advertisement in the Boston Gazette...[named] 'Caleb Phillips, Teacher of the new method of Short Hand'"

was seeking students for lessons to be sent weekly. Modern distance education has been practiced at least since Isaac Pitman taught shorthand in Great Britain via correspondence in the 1840s. The development of the postal service in the 19th century led to the growth of commercial correspondence colleges with nationwide reach.

- d) We can see, thus, that Distance Education has traversed four to five 'generations' of technology in its history. These are print, audio/video broadcasting, audio/video teleconferencing, computer aided instruction, e-learning/ online-learning, computer broadcasting/webcasting etc. In the twentieth century, radio, television, and the Internet have all been used to further distance education. Computers and the Internet have made distance-learning distribution easier and faster.
- e) The first university to offer distance-learning degrees was the University of London, establishing its External Programme in 1858. Another pioneering institution was the University of South Africa (originally the University of the Cape of Good Hope), which has been offering Correspondence Education courses since 1873.

5. Find at least three stylistically inappropriate words in the text, underline them and explain your choice (10 points).

A letter of recommendation

Mariam Machabeli is a senior student at Law Faculty of Batumi State University. She is one of the toughest in her group. During the almost two years I have known her, I taught her three courses. In all these courses her grades were high (93-100 points out of 100 possible).

Mariam is an intelligent, hard-working, responsible and motivated student, whatever she does she tries to do her best. Her English is cool, and she is a good communicator. Mariam is a very organized student who uses her time efficiently.

I bet Mariam Machabeli can both contribute to the job she does and get valuable experience from such a job.

I support Mariam's candidature to the job of international lawyer's assistant at a private or state company.

Regards,

Prof. Irina Mchedlishvili

6. Write an application based on the presented situation (20 points).

There is a position of library assistant at your university. You worked for a year part-time in the library when you were preparing to be admitted to university. Apply for this job.

7. Write a 300-word essay on one of the offered topics (20 points).

- d)** What will you do, if your friend asks to lend him/her some money, but you are almost sure he/she can't return it?
- e)** Are women really crazy about shopping?
- f)** Should higher education be free-of charge?

8. Write an answer to the received e-mail (20 points).

Dear customer

As you are our regular client, our company would like to inform you that we are going to have a 10% discount for educational resources at our e-mail shop. No such discount is offered to random clients. You can see the exact priced on our web catalogue.

If you would like to benefit from this offer, deadline is May, 1.

Sales Manager,
John Smith

cxril i 3.8. eqsperimentis Sua periodSi Catarebul i testirebis Sedegebi

Ddaval ebi s nomeri	sesual o qui a sakontrol o j gufSi	standartul i gadaxra	sesual o qui a pirvel eqsperimentalul j gufSi	standartul i gadaxra	sesual o qui a meore eqsperimentalul j gufSi	standartul i gadaxra
1	7,5	0,68825	8,3182	0,95548	6,3077	1,03155
2	5,65	1,38697	6,3636	1,76056	3,3846	0,50637
3	4,2	0,69595	4,5455	0,50965	3,3077	0,48038
4	4,5	0,68825	4,4091	0,6613	3,3077	0,75101
5	6,5	1,73205	5,8182	1,99132	6,1538	0,9871
6	8,55	2,28208	10,7727	3,46316	13,6154	2,02231
7	11,35	2,49789	11,5	2,36543	13,8462	1,90815
8	11,3	2,20287	11,4091	2,59412	13,6923	1,31559
sul	59.55		63,1364		65,6145	

rogorc vxedavT, sakontrol o j gufSi adgil i aqvs unar-Cvevebis donis momatebas ($52,55 \rightarrow 59,55$). pirvel eqsperimentalul j gufSi unar-Cvevebis donem aseve imata ($50,4546 \rightarrow 63,1364$), oRond ufro sagrZnobl ad. meore eqsperimentalul j gufSi zrda ($53,3646 \rightarrow 65,6145$) daaxl oebiT i seve swrafia.

eqsperimentis dasrul ebi sas Semdegi testi Sevasrul ebineT studen-tebs:

Test 3

1. Fill in the gaps with the correct word/form (10 points):

I whether he will come or not.

- a) am interesting
- b) am interested
- c) interested

He asked the maid when visitors

- a) had left
- b) left
- c) were left

I had a strange feeling that I in this room before.

- a) was
- b) had been
- c) were

They advised her drink strong tea in the evening.

- a) don't
- b) not
- c) not to

Please, explain to me the last sentence, as I it.

- a) haven't understood
- b) didn't understand
- c) hadn't understood

How many do you eat for breakfast?

- a) pieces of bread
- b) bread
- c) amount of bread

I eat all vegetables tomatoes.

- a) beside
- b) besides
- c) except

What time is for you to come?

- a) available
- b) comfortable
- c) convenient

I wish you and your family the best.

- a) all
- b) everything
- c) anything

The book was exciting that I forgot about everything.

- a) so
- b) such
- c) such an

2. Fill in adequate conjunctions, words showing order and attitude, other words providing cohesion/coherence (10 points):

just like, that is why, consequently, well, thus, in fact, naturally, to sum up the above, concerning, it means that

Today, in the era of globalization, the English language as the means of international communication, the language of business, education, science, diplomacy, plays a significant role in the world community., it is clearly understood that a good command of English is really important for a person to become successful in his/her professional activities and to have contacts with people who come from many different countries and exchange a broad spectrum of legal, social, cultural and political viewpoints. It all greatly enriches the knowledge and widens the perspectives of everyone., English is really worth not simply knowing, but it is worth really knowing.

The communicative approach developed out of the necessity to have students communicating for real. they should be encouraged to practise in such situations which resemble real life communication, as language is learnt most effectively by using it in realistic situations. In modern English language teaching methodology a well-established goal is the ability to form and develop skills of the fluent, spontaneous and effective communication in spoken and written forms. more and more language teachers have committed themselves to the objective of bringing students to a point where they can effectively communicate in the target language. Effective communication requires skills— mastering a sport, playing an instrument, dancing, cooking, or woodcarving.

..... the role and place of grammar in modern ELT methodology, when W. Rivers is asked in one of her interviews, if she would say that grammar is making comeback, Rivers points out:”....., in Canada, for example, many specialists have been saying that we don't need to teach grammar. But grammar is there. It is the framework within which the language is operating. It is like saying that you can have a chicken walking around without bones. When you say you don't teach grammar, you mean you don't stand there and give didactic explanations of grammatical rules. But teaching grammar doesn't have to be like this. The classroom has to be very active, very interactive, with people learning through performing tasks or performing group activities or whatever, so that they are using the language as much as possible. Without it there would be no communication, because there would be no agreement about the accepted forms to convey meanings., D. Wilkins highlights the importance of grammar this way :” The notion that an individual can develop anything other than a rudimentary communication ability without an extensive mastery of the grammatical system is absurd.”

3. Divide the suggested text into 5 paragraphs (5 points).

School in the Middle Ages, Renaissance period and today

In the middle ages teaching was done not in schools but in families. Children from wealthy families were taught at home by their governess, or sent to "Public Schools" (which were actually more like our private schools today), children who lived in the country, or poorer children, were quite often taught at home by a parent, or occasionally at a neighbor's home, or they were not taught at all-especially during the harvesting months when they were needed to help work the farms. Very early schoolhouses were built simply as one room with a roof- hence, the term "one-room school". Most teachers of the time were men, and they were referred to as "schoolmasters". Female teachers had to be single, and once they married, they could no longer

teach. Early teachers did not have training as today's teachers do. To become a teacher, a man or woman simple had to know how to read, write, and handle children. Most male teachers were retired soldiers who, after leaving the army, needed a job. The Renaissance period brought great changes and a great desire to learn. In the 17th century John Amos Comenius introduced several innovations to the educational process. These were an academic year (started in September and ended in July), grades was important innovation, a lesson was limited in time (about 45 minutes), timetable. John Amos Comenius is considered the father of modern education. And his system of education process has been in use in most countries of the world. Schools of the 19th century were strict, and they demanded much hard work and participation from the students, however, just the same, children of the time loved going to school. Most children felt that it was a privilege to attend school, and they especially enjoyed the time it gave them to be with, and socialize with, other children.

4. Arrange the given paragraphs in order which will make a normal text (5 points).

Does memory decrease with age?

- a) Recent studies on aging, however, have proved that learning ability does not decline with age, especially if people keep learning continuously (what most professionals do today). If older people remain healthy, their intellectual abilities and skills do not necessarily decline. More than that, memory of people of intellectual work continually develops and increase.
- b) Recent research in neurology has shown that children have a good mechanical memory (based on rote or subconscious memorization, while adults learn in a more conscious way, transferring existing language skills (including native language skills), analyzing contexts, creating associations, using mnemonic techniques, such as keyword, first letter, chunking, verbal mediators, superimposed meaningful structures. Language learning is different in childhood and adulthood because of developmental differences in the brain. Adult learners have a rich experience and wide and deep background knowledge which help them understand while reading and listening, they have a more developed system of concepts, cognitive / learning strategies, etc. All these help them learn a second/foreign language successfully.
- c) Ordinary people as well as scientists who say it does, rely on myths about second language learning. Till the age 20 memory is believed to be maturing, at the age 25-35 it is “conserved”, though worse than at 20, at the age of 35-40 decline begins. Old studies of memory showed that working memory declined with ageing. Long-term memory also showed some decline, especially in retrieval.

- d) Besides, no age-related differences in learning ability have been demonstrated for adults of different ages (young adults, middle-aged adults and senior adults), so teaching methods for adults may be the same, independent of age group.
- e) Even if we admit that adults' memory is different from children's, it doesn't necessarily mean that different is worse. For example, adult learners easily and quickly learn to read in a second language, as they already have reading skills and strategies in the native language.

5. Find at least three stylistically inappropriate words in the text, underline them and explain your choice (10 points).

Dear All,

We are writing to you with the following request. Currently we are working on a grant project and we are hunting for partners. The project's wider objective is to push the development of small business.

The rationale behind this endeavour is that we have a lot of connections with banks which are ready to decrease the loan interest rate if they believe the projects offered are really innovative. We offer to create a network of banks, on the one hand, and innovative small businesses, on the other, so that they can easily find each other. What do you think? Would your company be in?

If you do think that you would love to be part of it, I will gladly send to you the text of agreement. But as the proposal is already written, all we have to do is to include your perspectives into it and then it will be ready to be submitted.

Thank you so very much, I do hope we can create more prospects for collaboration.

We look forward to hearing from you ASAP,

Warmest, Susanna

6. Write an application based on the presented situation (20 points).

You read in a newspaper that there is a vacancy for a summer job at a scouts' camp. You are sporty and full of energy. Offer your candidature for this job.

7. Write a 300-word essay on one of the offered topics (20 points).

- a) You've done two years at university, but you realize you've chosen a wrong profession. What would you do?
- b) You are offered a good salary, but a very responsible job. Will you agree or not? Give your arguments.
- c) Your boss gave you a task which is beyond your qualification. Will you silently accept it or explain the reasons of your refusal? Give your arguments.

8. Write an answer to the received e-mail (20 points).

Dear Sir/madam

We are organizing in the neighbourhood an ecological committee whose task will be to protect the environment in our district and in case of necessity to represent it in court on environmental issues.

In connection with this a meeting will be held in which all interested organizations as well as private persons can participate. As the number of seats is limited, please inform us, whether you are interested in participation in the event.

Sincerely,
Peter Smith
Organizing committee

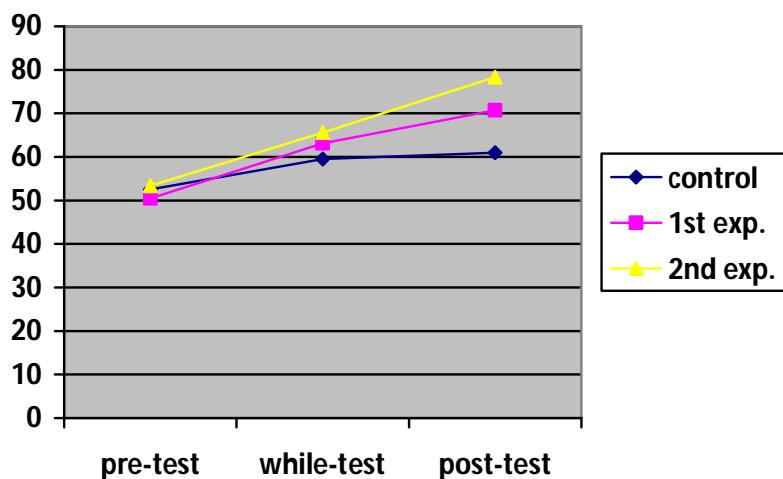
cxril i 3.9. eqsperimentis dasrul ebisas Catarebul i testirebis Sedegebi

Ddaval ebis nomeri	saSual o qui a sakontrol o j gurfSi	standartul i gadaxra	saSual o qui a pirvel eqsperimentul j gurfSi	standartul i gadaxra	saSual o qui a meore eqsperimentul j gurfSi	standartul i gadaxra
1	7,55	0,75915	9,4091	0,50324	7,8462	1,06819
2	5,9	1,33377	7,5909	1,14056	4,0769	0,75955
3	4,25	0,63867	4,7727	0,42893	3,9231	0,75955
4	4,45	0,75915	4,7273	0,45584	6,2308	0,59914
5	7,15	1,26803	7,5909	1,40269	7,3846	1,26085
6	8,7	2,29645	13,3636	2,80383	16,3077	1,70219
7	11,45	2,23548	13,9545	2,01133	16,5385	1,39137
8	11,5	2,32832	14,2727	2,16425	16,0	1,5470
SUL	60,95		70,6817		78,3255	

advi i dasanaxia, rom sakontrol o j gufSi SeimCneva weris unar-Cveebis donis garkveul i zrda rogorc mTI iani testis Sedegebis (52,55 → 59,55 → 60,95), i se cal keul i daval ebebis mixedvi T, Tumca eqsperimentis bol osken zrda Senel ebul ia. Ppirvel eqsperimentul j gufSi (50,4546 → 63,1364 → 70,6817) unar-Cveebis zrdis tempi i sev sagrZhobi a. meore eqsperimentul j gufSi (53,3646 → 65,6145 → 78,3255) yvel aze maRaI i Sedegia miRebul i da zrdis tempic yvel aze swrafia. Ees ki imis maCvenebel ia, rom meore eqsperimentul j gufSi gamoyenebul i swavl ebi s meTodi yvel aze efekturia.

eqsperimentis Sedegebi sLuufro Tval sačinod warmodgeni saTvis ixil eT grafiki #1.

grafiki #1: eqsperimentis Sej amebul i Sedegebi



eqsperimentis dasrul ebi sas studentebs i sev miveci T motivaciis Sesafasebel i anketa. Sedegebi moyvanil ia cxril Si 3.10.

cxril i 3.10. weris swavl is motivacia eqsperimentis dasrul ebi sas

a) sakontrol o j gufi

ki Txva	moswavl eTa %, romel mac saTanado pasuxi aircia							saSual o quia
1	1-12%	2-12%	3-35%	4-25%	5-15%	-	-	3,16

2	a- 25%	b- 20%	g-14%	d-0	e-36%	v-0	z-0	-
3	a-5%	b-2%	g-3%	d-	e-	v-	-	-

b) pirvel i eqsperimentul i j gufi

ki Txva	moswavl eTa %, romel mac saTanado pasuxi aircia							saSual o quI a
1		2-15%	3-35%	4-30%	5-20%	-	-	3,45
2	a- 30%	b- 20%	g-15%	d- 15%	e-36%	v-0	z-0	-
3	a-5%	b-2%	g-	d-	e-	v-	-	-

g) Pmeore eqsperimentul i j gufi

ki Txva	moswavl eTa %, romel mac saTanado pasuxi aircia							saSual o quI a
1		2-10%	3-25%	4-25%	5-40%	-	-	3,95
2	a- 25%	b-20%	g-14%	d-0	e-36%	v-0	z-0	-
3	a-5%	b-	g-	d-	e-	v-	-	-

anu sakontrol o j gufs Tavisi Sexedul eba motivaciaze ar Seucvl ia (3,16), pirvel i eqsperimentul i j gufis motivacia momatebul ia (3,45), xol o meore eqsperimentul i j gufis motivacia sagrZnobl ad momatebul ia (3,95). Sesabami sad, werisadmi dadebi Ti damoki debul eba aqvT sakontrol o j gufis 76%, pirvel i eqsperimentul i j gufis 85% da meore eqsperimentul i j gufis 90%-s. amave dros, motivaciis struqtura gansxvavdeba sakontrol o da eqsperimentul j gufebSi:

a) sakontrol o j gufSi: is saWiroa (35%), is zogedad uyvarT (25%) da exerxebaT (20%);

b) pirvel eqsperimentul j gufSi: is saWiroa (30%), is zogedad uyvarT (20%) da exerxebaT (15%), moswonT, Tu rogor aswavl ian weras (15%);

g) pirvel eqsperimentul j gufSi: is saWiroa (30%), is zogedad uyvarT (20%) da exerxebaT (15%), moswonT, Tu rogor aswavl ian weras (20%).

is studentebi, visac wera ar uyvarT, asaxel eben mi zezad:

- a) sakontrol o j gufSi: wera zogedad ar uyvarT (5%), ar exerxebaT (2%) da ar siamovnebT (3%);
- b) pi rvel eqsperimentul j gufSi: wera zogedad ar uyvarT (5%), ar exerxebaT (2%);
- c) meore eqsperimentul j gufSi: wera zogedad ar uyvarT (5%).

advi l i SesamCnevia, Tu rogor aris motivacia gazrdil i orive eqsperimentul j gufSi, gansakuTrebiT ki meoreSi.

maSasadame, eqsperimentisa da gamoki Txvis Sedegebi gvarwmuneben Cveni hipoTezis sisworeSi.

ძღასკვნები და რეკომენდაციები

sakvl ev Temaze arsebul i literaturis anal izma da Catarebul ma eqsperimentma Semdeg daskvnebamde mi gvi yvana:

1. saqmi ani weris kurss seriozul i upiratesoba aqvs weris tradi ciul (zogad) kursebTan SedarebiT: is aigeba real uri samyaros saqmi an sabuTebsa da situaciebze, rac iwevs studentTa motivaci is momatebas. praqtikul oba misi wamyani principia. Sesabami sad, uaRresad sasurvel ia, saqmi anma weram Tavisi adgil i dai mki dr os universitetis sxvadasxva fakul tetis kurikul umebSi, pi rvel rigSi ki _ biznessis special obis studentebis swavl ebaSi.
2. studenturi asaki s Tavi seburebebis gaTval i swinebiT, I eqtoris rol i universitetSi saqmi ani weris swavl ebi sas aris ara mxo l od informaci is mimodebl is, samuSaos organi zebis, studentTa unar-Cvevebis Semfasebl is rol i, aramed, aseve, saqmi ani komuni kaci is j gufis koordinatorisa, romel ic, amavdroul ad, am j gufis wevria (anu aseve monawil eobs bi zneskomuni kaci aSi).
3. saqmi ani weris efekturi swavl ebi saTvis aucil ebel ia, SemuSavdes Sefasebisa da Tvi TSefasebis efekturi rubrika, radgan studentebma i codnen, ra xarvezebis gamosasworebl ad swirdebaT mu-

Saoba, i ynen motivirebul ebi da sj erodeT, rom, erTi mxriv, samarTI i anad iqnebian Sefasebul ebi, meore mxriv ki, rom maT gamoumuSavdebaT praqtkul ad gamosadegi unar-Cvevebi. SefasebaSi gasaTval i swinebel ia enobrivi koreqtul oba da simdidre, naveris stilisa da formatis Sesabami soba mis JanrTan, kohezi a-koherentul obisa da zrdil obis/etiketis normebis dacva, mki Txvel ze orientacia, pragmatul i amocanis miRweva, am mi zni T efekturi strategiebis gamoyeneba....

4. saqmiani weris, rogorc komunikaciuri aqtivobis, swavl ebi sas aucil ebel ia gavi Tval i swinot auditoria (wamki Txvel i), naveris mi zani da komunikaciis formati/Janri; aseve aucil ebel ia real isturi situaci ebi s gamoyeneba.
5. saqmiani weris swavl eba maqsimal urad efekturia, Tu gamovi yenebT real ur cxovrebi seul gamocdil ebas (droebiT samuSaos, profesiul praqtkas), Tu amis saSual eba ar aris, rol ebi s gaTamaSeba, romel ic real ur situaciasTan maqsimal urad mi axl oebul i iqneba, auditoriaSi Seqmnis weris unar-Cvevebis optimal ur pirobebs. rol ebi s gaTamaSeba unda gamovi yenoT iqac, sadac arsebobs saSual eba, studentebs saswavl o procesis paral el urad, mi vaRebinoT profesiul i gamocdil eba.
6. saqmiani weris, i seve, rogorc saerTod weris, rogorc komunikaciis saxeobis, swavl ebi sas dasacavia Semdegi Tanmi mdevroba:
 - weris-wina etapi (gegmis Sedgena, saWiro I eqsiki s gaxseneba), romel ic aucil ebl ad tardeba mTel i j gufis monawi l eobi T;
 - `Savi- varinatis dawera, romel ic tardeba mcire j gufebSi an individual urad;
 - misi redaqtireba, romel ic mimdinareobs mcire j gufebSi an individual urad;
 - saabol oo variantis mi Reba, romel ic iwereba individual urad;
 - maswavl ebl is mier individual uri nawrebis gasworeba da Sefaseba;
 - optimal uri variantis individual uri Sedgena maswavl ebl is kritikis gaTval i swinebi T.

7. imisatvis, rom gavi Tval iswinoT, erTi mxriv, weris buneba, meore mxriv ki, studentebis individualuri Tavisburebebi, saqiani weris swavl ebisas undamivmarToT individualur, jgufur da wyvil ebSi muSaobas. sasurvel ia, saqiani werisatvis momzadebis etapi ganxorciel des auditoriaSi. mTel i jgufi unda CaerTos, magal iTad, e. w. gonivrul ieriSSI (brainstorming), roml is drosac gaiseneben sasargebl o Ieqsikas da Seadgenen naveris gegmas. pirvel i `Savi ~ variantis SemuSavebis Semdeg efekturia wyvil ebSi muSaoba: Tvi Tredaqtirebisa da urTierTredaqtirebisa unar-Cvevebis da strategiebis SesamuSavebl ad. daskvniTi etapi - sabol oo naveris Sedgena - umj obesia individual urad ganxorciel des, naTa yvel a studenti namdviI ad Caebas am procesSi.
8. saqiani weris swavl ebisas gamoyenebul i daval ebebi unda i yos mimarTul i erTdroul ad gagebaze, gaazrebaze, damaxsovrebaze, SesaTvi sebel i masal is studentis mexsierebaSi strukturirebaze, mis Senaxvasa da mi zanmimarTul aqtual izaciaze.
9. Aucil ebel ia, gamovi yenoT kompiuteris gamoyenebiT saqiani weris swavl eba, radgan, dResdReobiT, saqiani wera swored ase xorciel deba. am gziT SesaZl oa uzrunvel vyoT avTenturi swavl eba da gavzardoT swavl is motivacia.
10. saqiani weris swavl ebisas gamoyenebul i savarj i So-aqtivobebi ori donisa: mosamzadebel i (formaze orientirebul i) da komunikaciuri (Sinaarsze orientirebul i).
11. saqiani weris swavl ebisas gamoyenebul i Janrebi mraval ferovani unda i yos: CV (avtobiografia), bl anki/forma, gancxadeba, moxsenebiTi barati, memorandumi, instruqcja, sxvadasxva danisnul ebis saqiani werili i da el eqtronul i werili i, sxvadasxva saxi sproeqti da angariSebi da a.S.
12. saqiani weris daval ebebi, Cveni azriT, unda SemuSavdes ori mimarTul ebiT:
 - _ zogadad weris da, kerzod, saqiani weris unar-Cvevebis SemuSaveba (naveris formatisa da strukturis dacva, kohezi a-koherentul obis dacva, koreqtul i marTI wera da gramatikul i

gaformeba, adekvaturi stil is SerCeva; dagegmva, Tvi Tredaq-tireba);

_ naweris Janris specifiki s gaTval i swinebi T.

garda ami sa, SesaZI ebel ia Semdegi praqtikul i rekomenaci ebi s mi cema:

1. imis gaTval i swinebi T, rom saqarTvel os pirobebSi, erTi mxriv, saqiani weris di di aucil ebl oba arsebobs, meore mxriv ki, misi gamocdl eba gacil ebi T nakl ebia, vidre dasavl eTis qveynebSi, sasargebl o iqneboda ara marto ucxouri, aramed qarTul i saqiani weris kursis SemoReba.
2. saqiani weris swavl ebi s metodika saqarTvel oSi (an nebis mier araingl isurenovan qveyanaSi) unda gansxvavdebodes misi swavl ebi sagan ingl isurenovan qveynebSi. masSi unda gaerTi andes, erTi mxriv, ucxour enaze weris swavl eba da, meore mxriv, saqiani weris swavl eba. es unda aisaxos si l abusis, saswavl o masal ebi sa da savarj i So-daval ebaTa Sedgenisas. si l abusis Sedgenisas unda gavi Tval i swinot rogorc enobrivi masal a (leqsikuri, gramatikul i, marti weris informacia da savarj i So-daval ebebi, di di odenobi T sanimuSo teqstebi), rac ar aris xol me gaTval i swinebul i ingl issa da amerikaSi saqiani weris swavl ebi sas, i se saqiani etiketis aRwera, nawerebis formati da struktura da a.S., rac iqac gamoi yeneba da amitom am nawil Si SeiZI eba maT gamocdl ebaze dayrdnoba da maTi saswavl o masal ebi s gamoyeneba.
3. saqiani weris swavl ebi sas unda gavi Tval i swinot interkul turul i faqtori. saqiani ingl isuri enis swavl ebi sas aucil ebel ia im gansxavebul i kl i Seebisa da formatis, mental obisa da tradici ebi s gaTval i swineba, rac ganasxavebs qarTul da ingl isur enaze saqiani weri l obiT komunikacias.

ამოცენტული ლიტერატურა

1. al xaziSvi l i 1997: al xaziSvi l i a., ucxouri enebis swavl eba fsi-qol ogi i s monacemTa safuZvel ze. `ena da kul tura~. Tb.
2. asaTiani 2008: asaTiani a., umarI esi skol i s pedagogika. teqni kuri uni versi teti. Tb.
3. asl aniSvi l i 2010: asl aniSvi l i, T. studenturi asakls fsiqol o-giuri Tavi seburebebi zepir metyvel ebis daufl ebis procesSi. *intel eqti*, Tb., gv. 118-120
4. axobaZe 2003: axobaZe, n., kompiuteris saSual ebi T uucxour enaze weris interaktiuri swavl eba enobriv fakul tetebze (ingl isuri enis masal aze). sakandi dato disertacia. Tb.
5. giorgobi ani 2004: giorgobi ani I., kaxiSvi l i I., macxonaSvi l i g., qvl ivi Ze r. ucxouri enebis swavl ebis Teoria da meTodi ka. `ena da kul tura~. Tb.
6. doRonaZe 2010: doRonaZe, n. da f i fia, e. damxmare saxel mZRvanel o maswavl ebel Ta profesiul i ganviTarebisTvis. Nnawi l i 1, 2. `meridi ani~, Tb.
7. kraveiSvi l i 2002: kraveiSvi l i m., ingl isuri enis swavl ebis meTodi ka. `ena da kul tura~. Tb.
8. I ebani Ze 1997: I ebani Ze g., komunikaciuri I ingvistika. `ena da kul tura~. Tb.
9. mal azonia 2001: mal azonia, S., pedagogika. gamomc. `qrmonografi~. Tb.
10. uznaZe 1961: uznaZe d., ganwyobi s Teoriis Ziri Tadi debul ebebi. Tsu Sromebi.
11. xoj ava 1950: xoj ava Z., Cvevis aRzrdis fsiqol ogiuri safuZvl ebi. krebul i: pedagogiuri fsiqol ogi i s saki Txebi. Tb.
12. Виноградов, В.А. (1983). Стратификация нормы, интерференция и обучение языку. - в сб. Лингвистические основы преподавания языка. М. Изд-во МГУ, с. 44-65.
13. Выготский Л.С. (1996). Мышление и речь. М. "Наука".

14. Дзугкоева, М.Г. (1999). Психические новообразования студенческого возраста. - Автореферат дисс. на соиск. уч.степ. к.психол.н. М.
15. Емельянова, З.В. (2000). Формирование интерактивной компетенции языковой личности при обучении иностранным языкам в неязыковом вузе. Автореферат дисс. на соиск. уч.степ. к.п.н. Якутск.
16. Зимняя И.А. (1989). Психология обучения неродному языку. М. "Наука"
17. Мильруд, Р.П. (1997). Методика обучения письменной речи. – *Иностранные языки в школе*, № 2, с. 5-11.
18. Солдатова, Н.В. (1997). Лингвистические основы тестирования письменной речи (на материале экзаменационных сочинений). Автореферат дисс. на соиск. уч. ст. канд. фил.н. М.
19. Щерба, Л.В. (1974). Языковая система и речевая деятельность. Л."Просвещение".
20. A complete guide for educational rubrics and assessment. (n.d.). Retrieved June 11, 2010 from <http://www.rubrics4teachers.com/writing.php>
21. Alpern, B., Odett, D., & Pietila, R. (2004). Improving MBA students' communication proficiency: An orientation pilot study that incorporates technology and plagiarism issues. In *Proceedings of the 2004 Association for Business Communication annual convention*, p. 269-280. Association for Business Communication.
22. American Management Association International. (1998). E-mail tops telephone, say HR execs at 69th Annual Human Resources Conference. Retrieved May, 3, 2010 from <http://www.amanet.org./survey/hrc98.html>
23. Ansary, H. and Babaii, E. (2009). A Cross-cultural Analysis of English Newspaper Editorials: A Systemic-Functional View of Text for Contrastive Rhetoric Research. *RELC Journal*, #40 (2), p. 211-249
24. Arnold, I. (1973). The English Word. Moscow. Vysshaya Shkola.
25. Bacha, N.N. and Bahous, R. (2008). Contrasting views of business students' writing needs in an EFL environment. *English for Specific Purposes. Elsevier*. #27, p. 74-93
26. BA English Language and Literature. (n.d.). Open University. Retrieved May 3, 2010 from <http://www.open.ac.uk/Arts/english/b39/curriculum.htm>
27. Ballinger, G.J. (2003). Bridging the gap between A level and degree: Some observations on managing the transitional stage in the study of English Literature. *Arts and Humanities in Higher Education*, 2(1), p. 99–109.

28. Bargiela-Chiappini, F., Bulow-Moller, A.M., Nickerson, C., Poncini, G. & Zhu, Y. (2003). Five perspectives on intercultural business communication. *Business Communication Quarterly*. # 66(3), p. 75-96
29. barasi 1977: barasi robert, `wera samsaxurSi: ukeTesad weris saxel mZRvanel o administrarebaSi, biznessa da marTvaSi~, gamomc. teil ori da fransisi. I ondoni
barasi 1977 Barrass, Robert (1997). Writing at Work: A Guide to Better Writing in Administration, Business and Management . Taylor & Francis, London
30. Beare, K. (n.d.). Teaching Writing Skills. Retrieved May 14, 2009 from http://esl.about.com/cs/teachingtechnique/a/a_twrite.htm
31. Beaufort, A. (1992). Where is genre in writing instruction? *43rd Annual meeting on the conference on college composition and communication. March 19-21*. Cincinnati. 11 p.
32. Bishop, W. (1992). Genre as "Field Coverage" - Divisions in Writing Instruction Erase Our Common Ground. Paper presented at the Annual Meeting of the National Council of Teachers of English (82nd), Louisville, KY, November 18-23
33. Blakeslee, A.M. (2001). Bridging the Workplace and the Academy: Teaching Professional Genres through Classroom-Workplace Collaborations. *Technical Communication Quarterly*, v.10, #2, Spr., p.169-192
34. Bowdon, M., and Scott, J. B. (2003). Service learning in technical and professional communication. Boston: Allyn and Bacon.
35. Bremmer, S. (2008). Intertextuality and business communication textbooks: Why students need more textual support. *English for Specific Purposes*, v.27, #3, p. 306-321
36. Business Writing Webinars Focusing on Crisp, Clear Communications. (n./d.) Retrieved May 14, 2009 from http://www.businesswritingthatcounts.com/index.asp?pageID=page_112.htm
37. Cantor, J.A. (2001). Delivering Instruction to Adult Learners. Revised Edition. Wall & Emerson, Inc., Six O'Connor Drive, Toronto, Ontario, Canada
38. Chanock, K. (2003). A framework for analyzing varieties of writing in a discipline. *Writing Across the Curriculum*, 14, p. 49-65
39. Chen, Y-C. (2010). Content-based business English course for EFL. *The Internet TESL Journal*, Vol. XVI, No. 1, retrieved from <http://iteslj.org/Lessons/Chien-BusinessEnglish.html>
40. Clerehan, R. (2003). Transition to tertiary education in the Arts and Humanities:

Some academic initiatives from Australia. *Arts and Humanities in Higher Education*, 2(1), p.72–89.

41. Collins, S.H., Tuttle, F.B. (1979). Technical and Scientific Writing. National Education association. Washington, D.C.
42. *Common European Framework of Reference for Languages: Learning, teaching, assessment*. (2001). Cambridge University Press. Council of Europe.
43. Cooley, A.H. (2006). "Piggybacking" on Business Communication through Interdisciplinarity: Developing Student Communication Skills in Legal Environment of Business Courses. *Business Communication Quarterly*, v.72 #4, p. 431-438
44. Crystal, D. (1971). Stylistics, fluency and language teaching. In *Interdisciplinary approaches to language* (London: CILT), Occasional Paper, 6, p.34-53
45. Cumming, A. (1998) in Theoretical perspectives on writing. – *Annual Review of Applied Linguistics* (N.Y., USA). # 18, p. 61-78
46. Davis, C.L. & Stohrer, F. (1989). On the job writing: Quality and Quantity in selected department of defense professionals. *Fortieth meeting of the Conference on College Composition and Communication*, March 16-18
47. Devet, B. (2008). Linking Composition and Literature through Metagenres: Using Business Sales Letters in First-Year English. *Teaching English in the Two-Year College*, v.36 #2, Dec. p.177-185
48. Dyrud, M.A., Worley, R.B. and Jameson, D. (2006). Teaching Graduate Business Students to Write Clearly about Technical Topics. *Business Communication Quarterly*, v.69, #1, p.76-81
49. Eckhouse, B. (1999). Competitive Communication: a Rhetoric for modern business. New York/Oxford. Oxford University Press
50. Ellis, R. (2009). A typology of written corrective feedback types. *English language teaching Journal*, # 63 (2), p. 97-107
51. Encyclopedia Britannica. (n.d.) Gestalt Psychology. Retrieved April,24, 2010 from <http://www.britannica.com/EBchecked/topic/232098/Gestalt-psychology>
52. Eyler, J., & Giles, D.E. (1999). Where's the learning in service-learning? San Francisco, CA: Jossey-Bass
53. Freedman & Adam, (1996). Learning to Write Professionally: "Situated Learning" and the Transition from University to Professional Discourse. *Journal of Business and Technical Communication*, v.10, #4, Oct. p395-427

54. Gaertner-Johnston, L. (2010). Business Writing. Retrieved April,24, 2010 from <http://www.businesswritingblog.com/>
55. Garibashvili, M. & Gigauri, A. (2010). Teacher-student interaction in ESP (English for Specific Purposes) classes. *Eena da kul tura, quTaisi*. # 4, gv. 191-196
56. Hiati, A.M. (2008). Teaching English for Special Purposes in Iran: Problems and suggestions. *Arts and Humanities in Higher Education*, #7, p. 149-164
57. Hicks, D. (2010). Towards a glocal language curriculum: 2000 and beyond. Retreived May 3, 2010 from <http://www.cambridge.org.br/site/articles/articles.php?id=317>
58. Jones, E.A. and Tibbetts, S. (1993). Writing skills for college students. National center on Postsecondary Teaching, Learning, and Assessment, University Park, Pennsylvania, USA
59. Kadagidze, L. (2010). Communicative approaches in Teaching English for Specific Purposes. *intel eqti, Tbilisi*, # 3 (38), gv. 159-160
60. Kaufmann, J. (1998). Bridging into Small Business: A Program for Aboriginal People. Adult Education Resource and Information Service, Australia, Melbourne.
61. Kent, T. (1987). Genre Theory in the Area of Business Writing. *Technical Writing Teacher*, v.14 #2 Spr., p. 323-342
62. Kimme Hea, A.C. (2005). "Developing Stakeholder Relationships: What's at Stake?" *A Journal of Writing, Service-Learning, and Community Literacy*. # 4.2 (Winter 2005), p. 54-76
63. Kirzak, M. (2008). Teaching Business English: A workshop on teaching marketing. *Deep into ELT. Fatih University 1st International ELT Conference proceedings*. Istanbul, Turkey. p. 191-200
64. Kreth, M.L. (2005). A Small-Scale Client Project for Business Writing. Students: Developing a Guide for First-Time Home Buyers. *Business Communication Quarterly*, v.68, #1, p.52-59
65. Language Arts. Writing assessment andrubrics. (n.d.). McGraw Hill. Retrieved January 10, 2010 from http://www.glencoe.com/sites/california/teacher/languageart/assets/asses_rubrics.html
66. Look, J.W., Schmitt, B. (2000). Wisconsin's Model Academic Standards for Business. Activities Guide. Bulletin No. 00190. Publication Sales, Wisconsin Department of Public Instruction, Drawer 179, Milwaukee, WI
67. Lowe, H. and Cook, A. (2003). Mind the gap: are the students prepared for higher education?" *Journal of Further and Higher Education* #27(1), p. 53-76

68. Lynch, T. and Maclean, J. (2000). Exploring the benefits of task repetition and recycling for classroom language learning. *Language Teaching Research*, #4, p. 221-250
69. Mahin, L. and Kruggel, T.G. (2006). Facilitation and assessment of student learning in business communication. *Business Communication Quarterly*, # 69 (3), p. 323-327
70. Marland, M. (2003). The transition from school to university: who prepares whom, when, and how? *Arts and Humanities in Higher Education*, # 2(2), p. 201–11.
71. McGarrell, H. & Verbeem,J. (2007). Motivating revision of drafts through formative feedback. *English Language Teaching Journal*, # 61 (3), p. 228-236
72. McGarry, R.G. (1998 a). Professional writing for business administration: An adjunct, content-based course. *TESOL Journal*, v. 7, # 6 (Win.), p. 28-31
73. McGarry, R.G. (1998 b). “Professional Writing for Business Administration: An Adjunct, Content-Based Course”. Dissertation.
74. Melles, G., Millar, G., Morton, J. and Fegan, S. (2005). Credit-Based Discipline Specific English for Academic Purposes Programmes in Higher Education: Revitalizing the profession. *Arts and Humanities in Higher Education*,# 4, p. 283-303
75. Meyers, M. (1994). Rhetoric Hewn by Audience and History: The Evolution of the Annual Report as a Business Document. Paper presented at the Annual Meeting of the Conference on College Composition and Communication (45th, Nashville, TN, March 16-19).
76. Morrow, P.R. (1989). Conjunct Use in Business News Stories and Academic Journal Articles: A Comparative Study. *English for Specific Purposes*, v.8 #3, p.239-54
77. Myles, J. (2002). Second language writing and research: The writing process and error analysis in student texts. *TESL-EJ*, 6 (2), A-1. Retrieved March 10, 2010 from [www-writing.berkeley.edu/test-ej/ej22/a1.html](http://writing.berkeley.edu/test-ej/ej22/a1.html).
78. Myskow, G. & Gordon, K. (2010). A focus on purpose: Using a genre approach in an EFL writing class. *ELT Journal*, # 64 (3), p. 283-292
79. National Council on Economic Education. (n.d.). A complete guide for educational rubrics and assessment. Retrieved June 11, 2010 from http://www.econedlink.org/lessons/docs_lessons/630_rubric1.pdf
80. Persuasive letter rubric. (n.d.). Retrieved June 11, 2010 from http://www.sites4teachers.com/links/redirect.php?url=http://go.hrw.com/resources/go_ss/teacher99/rubrics/RUBRIC43.pdf
81. Planning a lesson – from NCLRC – The essentials of language teaching. Retrieved June 2009 from <http://www.nclrc.org/essentials/planning/plindex.htm>

82. Quible, Z. (2006). Analysis of the Motivational Orientation of and Learning Strategies Used by Students in a Written Business Communication Course. *Delta Pi Epsilon Journal*, v.48, #3, Fall, p.168-190
83. Reh, F.J. (2010). Writing for business. Retrieved April,24, 2010 from <http://management.about.com/od/communication/a/businesswriting.htm>
84. Rentz, K., Arduser, L., Meloncon, L., and Debs, M.B. (2009). Designing a successful group-report experience. *Bisiness Communication Quarterly*, v. 72, #1, p. 79-84
85. Richards, J.C. and Schmidt, R. (2002). Dictionary of Language Teaching & Applied Linguistics. (3rd ed.). Longman/Pearson. Harlow, England
86. riversi 1980: riversi uil ga, `saqmi ani weeris adgil i ingl isuri enis special obaze: gamarTI eba~, ade biul eteni, 1980 w. seqtemberi, 27-31.
 riversi 1980: Rivers, Wilga.E. (1980). The Place of Business Writing in English Departments: A Justification. *ADE Bulletin*, September 1980: 27-31
87. Rogers, P. & Rymer, J. (2001). Analytical tools to facilitate transitions into new writing contexts: A communicative perspective. *The Journal of Business Communication*, 38 (2), 112. Retrieved from Ingenta Expanded Academic ASAP Plus November 15, 2005.
88. Rogers, S.H. (2004). Writing by Efl and Native English-Speaking Students in New Zealand. Evaluating Textual Coherence: A Case Study of University Business. *RELC Journal*, v. 35 (2), p. 135-147
89. Rollinson, P. (2005). Using peer feedback in the ESL writing class. *English Language Teaching Journal*, # 59 (1), p. 23-30
90. Sander, W. (2005). "Theorie der politischen Bildung: Geschichte - didaktische Konzeptionen - aktuelle Tendenzen und Probleme" (Theory of Political Education - Didactic Conceptions - Current Tendencies and Problems); in: the latest issue of. (Ed.), "*Handbuch politische Bildung*" (*Manual of Political Education*), series of publications from the "Bundeszentrale für politische Bildung" (Federal Centre for Political Education), Bonn. v. 476, p. 29
91. Smith, K. (2004). School to University: An investigation into the experience of first-year students of English at British Universities. *Arts and humanities in higher Education*, #3(1), p. 81-93
92. Stapleton, P. & Radia, P. (2010). Tech-era ELT writing: Towards a new kind of process. *English Language Teaching Journal*, 64(2), p. 175-183

93. Sussman, J. (1979). The adult learner and performance in introductory economics, a personalized system of instruction. *Innovative Higher Education*, vol. 3, #4, June, p. 222-229
94. Swales, J.M. (1990) *Genre Analysis: English in Academic and Research Settings*. Cambridge: Cambridge University Press.
95. Taylor,L & Adelman, H.S.(1999). Personalizing classroom instruction to account for motivational and developmental differences. *Reading & Writing Quarterly*, # 15, p. 255–276
96. Tuckman, B.W. (1988). Conducting educational research. 3rd ed. Harcourt Brace Jovanovich Publishers. San Diego, New York.
97. Verqaro, C. (2004). Discourse Strategies of Italian and English Sales Promotion Letters. *English for Specific Purposes*, v.23 #2, p.181-207
98. Watters, A. and Ford, M. (1994). A guide for change: Resources for implementing community service writing. New York. McGraw-Hill.
99. Williams, J.M. (2000). *Style: Ten lessons in Clarity and Grace*. New York: Longman, 6th edn.
100. Williams, S., & Love, C. R. (2005). Cultivating democratic sensibility by working with for-profit organizations: An alternative to traditional service-learning. *Reflections:Writing, Service-Learning, and Community Literacy*, # 4(2), p. 123-145
101. Woolfolk, A. Educational psychology. (2005). 9th ed. Pearson (Allyn & Bacon). Boston.
102. Workplace Basic Skills Curriculum for the Financial Services Industry. (1999). Center - Resources for Education, Des Plaines, IL.; First Chicago Corp., IL.
103. Writing Rubrics and Checklists. (n.d.) Retrieved June 11, 2010 from <http://www.nald.ca/CLR/Btg/ed/evaluation/writing.htm#businessletter>
104. Wu, L. and Cao, T. (2007). English language teaching in non-English countries: The curriculum impact of globalization and computer-mediated communication. *Transnational Curriculum Inquiry. The Journal of the International Association for the Advancement of Curriculum Studies*. # 4 (1). Retrieved May 3, 2010 from <http://ojs.library.ubc.ca/index.php/tci/article/viewFile/43/75>
105. Yeung, L. (2007). In Search of Commonalities: Some Linguistic and Rhetorical Features of Business Reports as a Genre. *English for Specific Purposes*, v.26 n2 p.156-179.

dDa n a r T i #1

**zogierti saswavl o masal a, roml ebic gamoi yeneboda eqperimentis
msvl el obisas:**

1. Sample

CV

<p style="text-align: center;">Joseph A. Dietrich</p> <p>1253 West Oak Road San Francisco, CA 94101 dietrich@ca.com www.joudie.com</p>		<p>FAX: 602 234-4556 Phone: 602 333-1235</p>
Profile	<p>Young, dynamic MBA candidate seeking career on international trade. Resourceful and knowledgeable about business relationships between U.S. and Japan. Culturally sensitive and internationally traveled. Excellent common sense, and decision-making abilities. Able to conduct business in Japanese and understand Japanese culture. Self-motivated, hard-working individual. In-depth understanding of emerging technologies and their commercial applications. Proficient user of word processing, web page design, and Internet programs.</p>	
Education	<p>1999</p> <p>University of Miami, Florida Master of Business Administration Financial Analysis. GPA: 3.9 Out of 4.0.</p> <p>1995</p> <p>University of Miami, Florida Bachelor of Arts Degree, Asian Studies. GPA: 3.8 Out of 4.0. Major GPA: 3.8 Out of 4.0.</p> <p>1995</p> <p>Osaka Foreign Language University Osaka, Japan Japanese Language & Business Studies Certificate one semester</p>	
Skills	<p>Japanese Proficient and French Proficient. MS Office Proficient and Html and webpage design Proficient.</p> <ul style="list-style-type: none"> Outstanding performance led to an offer of permanent employment. Created sales school manuals and other materials. <p>INTERNATIONAL MARKETING</p>	
Selected Achievements	<p>1999 - Present</p> <p>Japanese Club, Miami, Florida</p> <p>Assisted in organizing trade meetings on behalf of the Japanese business community Served as a Japanese-English interpreter Performed marketing planning and analysis.</p> <p>SALES</p> <p>1997 - 1998</p> <p>University of Miami, Florida</p> <p>Participated in sales school classes and lectures.</p>	
Related Experience	<ul style="list-style-type: none"> Japan. Lived with Japanese family for one year. Instrumental in organizing the External Marketing Committee of the Miami Chamber of Commerce. 	
Honors & Activities	<ul style="list-style-type: none"> Extensive traveling in Europe. "Certificate of Merit" for outstanding service to the Japanese Club. 	

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.easyjob.net/cvs/cv-examples.htm#noExp>

2. Recommendations for writing a student CV

CV for Student

As a student, it can be a challenge to stand your CV out from the crowd as you will have had fewer opportunities to gain the same experience as older job seekers. That is why there are CV's structures specifically designed for a **student CV** and EasyJob CV Builder gets them all. **Download EasyJob Demo and check it out NOW for FREE.**

How to Write a Student CV

Students need to focus more than others on cv layout, grammar, attention to detail, and addressing the selection criteria. Do not try to claim significant experience on your student CV unless you truly have it, because at this stage you are **selling yourself on promising** rather than past events. Nobody will expect a school leaver to have had years of job-relevant experience, and unless such claims are supported by convincing evidence, you run the risk of recruiters dismissing you as a liar, deluded, or hopelessly out of touch with what experience really means. Students should highlight **key competences** that clearly address the selection criteria mentioned in the job advertisement. The student CV must emphasise achievements all the way through. Jobs and schooling must be clearly explained, highlighting what was done well. You may want also to emphasize your adaptive skills that would tend to overcome a lack of experience.

Remember that most students have far more valuable skills and experience than they realize, and usually fail to include those 'employability assets' in their student CV.

EasyJob CV Builder's features a functional CV that you can simply choose from the resume maker, which constitutes the right solution to create a really **good student CV**.

EasyJob CV Builder program lists hundreds of CV skills arranged under broader subjects, and provides you with several "skill-finding" examples to help you translate duties into CV skill headings and allow you to more effectively present the short work experience you have and the skills you gained. **Free Download EasyJob CV Builder Demo here.**

Students CV Checklist

The following checklist will provide you with a quick reminder of all the key things you need for your student CV:

Include name, full address, telephone numbers, up-to-date email address that reflect the professional image you want to portray.

Remember to mention full details of all paid jobs you have had and also any voluntary work you have done.

Add your full education qualifications.

Create a CV profile section that transmit to prospective employers your young state of mind, together with your excellent qualifications, skills for a starting position.

Include details of any interests or hobbies.

Emphasize your achievements and results.

Show believable competency statements back up with clear evidences.

Include referees who you have already approached.

Print your student CV on high quality white paper.

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.easyjob.net/download/>

3. Immigration blank sample

Retrieved June 30, 2010 from sampleimmigrationforms.com/Sample_Forms.html

4. Sample of Travel Insurance

Coverage is for a:

Single

Amount of Coverage:

\$10,000 to \$50,000

Do you want coverage for a pre-existing medical condition?

(please select) 

What province will you be staying in? 

(please select) 

Please select the type of coverage:

Canadian expatriate

When should coverage begin?

January 1 2010

When should coverage end?

January 1 2010

When are you arriving in Canada?

January 1 2010

Age of Applicant:

Age of Applicant: 



Please have a licensed agent contact me to follow up with my quotes.

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.bluecross.ca/travelinsurance.html>

5. Sample of order blanks

KEY IN THIS FORM, PRINT IT, THEN MAIL, FAX OR PHONE IN YOUR ORDER

All orders require a phone number.

Orders without phone numbers cannot be processed and will be returned.

Do not email this order back. It will not be accepted as it will not be secure. Use secure online ordering instead.

Qty.	Item No.	Description	Price Ea.	Amount
------	----------	-------------	-----------	--------

Subtotal:

Louisiana residents add 4% sales tax:

Shipping charges for all customers, see chart:

International customers see chart for shipping,

Total:

Retrieved June 30, 2010 from www.docstoc.com/docs/802346/**Sample-Order-Form**

6. Sample of application

When writing an application letter you should include:

- **First Paragraph:** Why you are writing - mention the job you are applying for and where you found the listing.
- **Middle Paragraph(s):** What you have to offer the employer - mention why your skills and experience are a good fit for the job.
- **Last Paragraph:** Say thank you to the hiring manager for considering you and note how you will follow up.
 - Contact Name
 - Title
 - Company Name
 - Address
 - City, State, Zip Code
 - Dear (Contact Person's name or position):
 - I'm writing to express my interest in the Web Content Specialist position listed on Monster.com. I have experience building large, consumer-focused health-based content sites. While much of my experience has been in the business world, I understand the social value of the non-profit sector and my business experience will be an asset to your organization.
 - My responsibilities included the development and management of the site's editorial voice and style, the editorial calendar, and the daily content programming and production of the web site. I worked closely with health care professionals and medical editors to help them provide the best possible information to a consumer audience of patients. In addition, I helped physicians learn to utilize their medical content to write user-friendly, readily comprehensible text.
 - Experience has taught me how to build strong relationships with all departments at an organization. I have the ability to work within a team as well as cross-team. I can work with web engineers to resolve technical issues and implement technical enhancements, work with the development department to implement design and functional enhancements, and monitor site statistics and conduct search engine optimization.
 - Thank you for your consideration.
 - Signature

FirstName LastName

Retrieved June 30, 2010 from

<http://jobsearch.about.com/od/jobapplications/a/jobapplication.htm>

Sample Employment Application Form

**PLEASE PRINT ALL
INFORMATION REQUESTED
EXCEPT SIGNATURE**

--

APPLICATION FOR EMPLOYMENT

APPLICANTS MAY BE TESTED FOR ILLEGAL DRUGS

PLEASE COMPLETE PAGES 1-4.

DATE _____

Name _____ Last _____ First _____ Middle _____ Maiden _____

Present address _____ Number _____ Street _____ City _____ State _____ Zip _____

How long _____ Social Security No. _____ - _____ - _____

Telephone (_____) _____

If under 18, please list age _____

Days/hours available to work

No Pref _____ Thur _____

Mon _____ Fri _____

Tue _____ Sat _____

Wed _____ Sun _____

How many hours can you work weekly? _____ Can you work nights? _____

Employment desired FULL-TIME ONLY PART-TIME ONLY FULL- OR PART-TIME

When available for work? _____

TYPE OF SCHOOL	NAME OF SCHOOL	LOCATION (Complete mailing address)	NUMBER OF YEARS COMPLETED	MAJOR & DEGREE
High School				
College				
Bus. or Trade School				
Professional School				

HAVE YOU EVER BEEN CONVICTED OF A CRIME? No Yes

If yes, explain number of conviction(s), nature of offense(s) leading to conviction(s), how recently such offense(s) was/were committed, sentence(s) imposed, and type(s) of rehabilitation. _____

--

Retrieved June 30, 2010 from http://www.quintcareers.com/employment_application.pdf

7. Recommendations for writing an invitation letter

How to write an invitation letter:

1. **The tone of an invitation should be always positive**, in anticipation of a pleasurable occasion. Picture your guests smiling when they read your letter of invitation. Clever phrasing, poetry or a themed approach may be appropriate for an informal occasion, but you should express the details clearly.
2. **Extend the invitation**, naming the event and including the date, time, and place. If the event has a special purpose, such as honoring someone or celebrating an anniversary, state this.
3. **Indicate if a gift is not expected** if the event is a retirement, an anniversary, or a reception. If a gift is welcome, it is usually best to say nothing, except in the case of bridal or baby showers.
4. **Indicate the appropriate dress**, if there is any reason for question.
5. **Express anticipation.**
6. **Ask for a response by a specific date.**
7. **Try to send your invitation letter two weeks or more in advance.**

Be sure your invitation letter includes:

- The name of the person sponsoring the event (who is the host/hostess?)
- Exactly who is invited (can someone bring a guest, spouse, child?)
- What type of social event is being held
- The date, address, and time of the event
- Directions or a simple map if the location may be difficult to find
- What type of dress is appropriate or preferred
- The phone number and deadline to reply; precede these facts with “RSVP” (French abbreviation for “please reply”).

If you must decline to accept an offer, invitation, or gift, you should:

- Be gracious, whatever the reason is that you must decline.
- Thank the person for the invitation, offer, gift, suggestion, etc.
- State clearly that you are unable to accept.
- Briefly state the reason that you are unable to accept, if desired.
- In closing, restate your appreciation for the person’s consideration.

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.writeexpress.com/invitation.htm>

8. Sample invitation letter

Always answer a formal invitation promptly with a very brief (one or two sentences) written response which pays careful attention to detail. Keep in mind that the format of the acceptance should mirror that of the invitation. For example, if the invitation is

centered on the page, the acceptance should be also. Begin the acceptance by using the third person, unless you are using personal stationery that contains your full name in the letterhead. Then you may begin by using the first person "I."

Sample Invitation Letter

Invitation letters can be used to invite people to any kind of event, such as a birthday party, a cook-out, a slumber party, a campaign kick-off dinner, etc.

Invitation letters are sometimes used to attract customers (i.e., a sales invitation letter) or to control and restrict the number of attendees. The following sample demonstrates how to write an invitation to a sales event.

Name _____ of _____ business _____

Street _____

City, _____ state, _____ zip _____

phone number _____

August 15th, 20--

Dear valued customer:

Our records show that you have been our customer since our grand opening last year. We would like to thank you for your patronage by inviting you to our preferred customer Back-to-School Extravaganza, which will be held this Saturday.

Saturday's sales event is invitation-only. All of our stock, including electronics, will be marked down 20% - 50%. Our doors will open for our preferred customers at 8:00 a.m. Complimentary coffee and donuts will be served. Public admission will begin at noon.

Please accept the enclosed \$5 gift certificate to use with your purchase of \$30 or more and the \$10 gift certificate to use with a purchase of more than \$100.

We look forward to seeing you on Saturday. Please bring this invitation with you; it is necessary for admittance.

Sincerely,

Your _____ Signature _____

Your _____ Typed _____ name _____

Your Title _____

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.letter-samples.com/invitation.html>

9. Sample memorandum

MEMORANDUM

To: Belinda Gibson, Training Coordinator

From: Freda Smith, General Manager

Subject: Portable Computers

Date: January 29 2003

To make the most of the technologies we discussed the other day to provide a quality service to our customers, it is essential that our training staff be equipped with portable computers which can be used at client sites.

Over the next couple of weeks, please investigate the portable computers which would be most appropriate for our staff, and present your findings in the form of a formal management report. The selected machine needs to be compatible with the Windows software we are currently using. Other factors which should be considered when comparing the brands and models include:

- Initial cost;
- Weight and size;
- Screen size;
- Clarity of the screen image;
- RAM and hard disk size;
- Speed of the CPU;
- Battery capability; and
- The availability of on-going service agreements and warranties.

With our training staff so often out at client sites, it would be useful if the machines also had modern facilities to enable staff to access their email.

Please pass the report to me by the end of the month so I can read it over before discussing your recommendations with the equipment committee. Let me know if you have any questions.

Freda

Retrieved June 30, 2010 from
<http://www.monash.edu.au/lis/lionline/writing/general/report/index.xml>

10. Sample project

Below is a typical business proposal template taken from one of the Proposal Packs available from my favorite proposal tools site, ***ProposalKit.com***.

These stand-alone Proposal Packs were created for just about any type of proposal you can imagine: business proposals, grant proposals, technical proposals, project proposals, sales proposals, and many more. They are stand-alone sets of proposal templates designed using industry standard guidelines. Each Proposal Pack includes a large collection of fully-formatted downloadable MS-Word templates with layout and graphics already done. You just fill in the blanks and easily create business proposals, from 3-pagers to full-blown 100-pagers.

When I first discovered these ***ProposalKit.com*** Proposal Packs, a part of me wanted to weep! Where were these high-quality, real-life proposal templates when I needed them over the years? Had I had access to these Proposal Packs years ago, and some of the related materials carried by *ProposalKit.com*, I certainly would have saved a lot of time, money, energy, and aggravation. (... and so would have many of my clients).

Here are a few points that impressed me about this sample template:

- It is a professional looking document created for an actual real-life proposal situation.
- Proposal is fully formatted in final submission form with layout and graphics included.
- Includes a very good one-page Executive Summary that focuses on solutions and benefits for the Client.
- The body provides an excellent client-focused breakdown of the proposed work into: costs, contract terms, benefits, project management.

Applied Accounting Services
12216 NE 131st Way Suite 100
Kirkland, WA 98034

(PH) 425-740-8478
(FX) 425-740-8479
www.AACServices.com



ACCOUNTING AND PAYROLL SERVICES

August 20, 2002

Prepared for: Rachael Ikenberry
General Manager

Prepared by: Mary Stretton
President

[d e s c r i p t i o n]

Valley Fitness, Inc is in need of Accounting and Payroll services to take over for an overburdened owner/manager. With limited office staff the accounting and payroll functions have been suffering. Outsourcing these office activities will allow the owners/management to focus on other aspects of the business.

Proposal Number: 534-2002



Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[t a b l e o f c o n t e n t s]

Valley Fitness, Inc.

Executive Summary	.....	1
Client Operations	.....	2

The Project

Cost Summary	.....	3
Contact and Terms	.....	4
Benefits	.....	5
Project Management	.....	6



Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[e x e c u t i v e s u m m a r y]

The Objective...

Valley Fitness, Inc is in need of Accounting and Payroll services to take over for an overburdened owner/manager. With limited office staff the accounting and payroll functions have been suffering. Outsourcing these office activities will allow the owner/management to focus on other aspects of the business.

The Goals...

Valley Fitness, Inc is a small privately owned organization that now requires professional accounting and payroll services in a cost effective manner.

The goals of Applied Accounting Services are:

- ♦ Provide professional accounting and payroll services
- ♦ Provide services at a lower cost than possible if done by an in-house staff member
- ♦ Guarantee on-time payroll and other account payables

The Solution...

Applied Accounting Services specializes in Full Accounting and Payroll services for Mid size businesses. All staff accountants are CPAs with additional tax attorney services available through our corporate office location in Seattle, WA.

We will provide Accounting Services to include:

- ♦ Daily, Quarterly and Yearly accounting reconciliations
- ♦ Year End Tax statements and summaries
- ♦ Quarterly tax Payment reports
- ♦ Ledger Maintenance
- ♦ Inventory account balancing

Payroll Services to include:

- ♦ Standard pay period check determination and origination
- ♦ Withholding allotments
- ♦ Benefit Summaries

Accounts Payable Services to include (upon request):

- ♦ Payment of all bills owing
- ♦ Budget Plan negotiations
- ♦ Negotiation for terms

1



www.AACServices.com

Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[c l i e n t o p e r a t i o n s]

Valley Fitness is a privately owned and operated fitness club with 3 locations. Started in 1998 with 5 staff members, the clubs now employ 12 employees per location and a client base of approximately 1400. Office accounting and payroll staff currently consists of the owners who took over the responsibility when the FT accountant did not return from extended medical leave. This lack of a FT accounting and payroll person has led to a backlog of data entry, poor inventory control, payroll not being met on time and tax filing past due.

Once Applied Accounting Services is responsible for all accounting and payroll, the owners will be relieved to return to the FT management of their clubs. AA Services will bring all accounting, payroll, accounts payable and tax filing current.



2

Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[cost summary]

The following is an estimate and summary of the costs associated with Applied Accounting Services offering for Accounting and Payroll services. These numbers are an estimate only.

Initial Account Set-Up	Price
Conversion from Valley Fitness to AA Services Time period to cover January 1, 2002 - Present	\$ 1,200
Production of Q1, Q2 Reports	\$ 300
Production of Current standing report	\$ 500
 Total Set-Up Costs:	 \$ 2,000
 Ongoing Monthly Costs	
Daily Account Reconciliations	\$ 600 p/mo
Bi-Weekly Payroll	\$ 300 p/mo
 Total Ongoing Monthly Costs:	 \$ 900
 Ongoing Quarterly/Yearly Costs	
Quarterly Tax Documents	\$ 400 p/qtr
Quarterly Filings	\$ 200 p/qtr
Quarterly Reports	\$ 500 p/qtr
Year End Summaries	\$ 300 p/yr
Year End Tax Filing Summaries	\$ 300 p/yr
Maintenance of Employee Benefit Reports	\$ 200 p/yr
 Total Ongoing Quarterly/Yearly Costs:	 \$ 1,900
 TOTAL SETUP AMOUNT	 \$ 2,000
 TOTAL MONTHLY AMOUNT	 \$ 900
 TOTAL QUARTERLY/YEARLY AMOUNT	 \$ 1,900

Standard Disclaimer: The numbers represented above are to be used as an estimate only. The above Cost Summary does in no way constitute a warranty of final pricing. Estimates are subject to change if the project specification or terms of contract are changed in any way.

3



Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[c o n t r a c t a n d t e r m s]

Initial Set Up:

- 50% at contract signing
- 50% at conversion completion
- Any other balances owing

Monthly Fees:

- Due upon receipt of monthly invoice
- Net 15

Quarterly/Yearly Fees:

- Will be billed on monthly invoice
- Net 15

Special / Additional Reports:

- Will be billed on monthly invoice
- Net 15

Minimum Term of this contract:

12 calendar months commencing on the first of the month following conversion completion. After the initial term of this contract, services will be provided on a continuing monthly basis at the current rate schedule. Current rates are disclosed no less than 30 days prior to the end of the initial term of this contract. If a new contract for a period of 12 or more months is signed, the rates will be locked in at the current rate at the time of signing.

In the event of cancellation for any reason:

90 days notice is required by either party. There are no pre-payment penalties. Cancellation of contract prior to the end of the initial term will require payment for all contracted services due to the end of the contract period or for 90 days whichever is longer.

Late Payment fees will be assessed on any account past due by 30 days.

Final terms and conditions will be provided in the contract for services.

4



Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[b e n e f i t s]

By utilizing Applied Accounting Services as your accounting and payroll source you will realize the following benefits:

- Lower overall cost for accounting needs
- Greater flexibility in deadlines
- Professional preparation of all tax, payroll and benefit summaries
- Assigned account manager who is completely dedicated to your company needs
- CPA level staff
- Owners/manager are not tied to office for extended periods of time
- No need to hire or train to fill employee turnovers
- Deadlines are the highest priority
- No need to hire a separate tax attorney- we maintain the staff in-house
- Initial set up includes everything necessary to get your business back on track
- Complete confidentiality



5

Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

[p r o j e c t m a n a g e m e n t]

Applied Accounting Services offers our entire office at your service. We will assign the following Account Manager to your company. She will be available to answer any questions or concerns that you may have. She can also discuss and add additional reports or summaries upon your request.

Valley Fitness, Inc. Account Manager
Shelly Winters, CPA
425-425-8595
shelly.winters@AACServices.com
www.AACServices.com

If you have questions that need the expertise of a tax attorney, please contact:

Valley Fitness, Inc. Tax Attorney
John Williams, JD
425-425-8595
john.Williams@AACServices.com
www.AACServices.com

6



Which type of proposal do you need?
[\[Grants\]](#) [\[Business\]](#) [\[Professional\]](#) [\[Project\]](#) [\[Sales\]](#) [\[General\]](#)

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.writinghelptools.com/proposal-sample.html>

11. Tips for writing business reports

7 Tips For Writing Better Business Reports

1. Confirm Exactly What the Client Wants

This is a very important initial step. Whether the client is you, or someone else, be sure that everyone is talking about the same thing in terms of final outcome and

expectations. When determining this, always think specifically in terms of the final deliverable (usually the final report). What issues must it address? What direction/guidance is it expected to give? What exactly will it contain? What bottom line are they looking for?

2. Determine What Type of Report Is Required

This is another very important initial matter to clarify. There are a number of different types of business reports. Although there is usually overlap between the different types, there are also important differences. For example, do they want: a business plan, a business proposal, a strategic plan, a corporate information management plan, a strategic business plan, a marketing plan, a financial plan, or what? Know exactly what type of final report is expected from the outset.

3. Conduct the Initial Research

Once you know exactly what the client (or you) wants, and the specific type of report they are looking for, you are ready to conduct your initial pre-report research. This stage may be as simple as collecting and reading a few background documents supplied by the client, or it could involve developing questionnaires and conducting detailed interviews with the appropriate people. It will vary with each situation. The Internet of course, can really simplify and shorten the research process, but don't forget to double and triple check your sources.

4. Write the Table of Contents First

In my experience, drafting the Table of Contents (TOC), before you start writing the actual report is the single most important key to developing a successful business report. This document can normally be done before, or in parallel with, the first phase of project information gathering. This should be more than just a rough draft TOC. It should be a carefully thought out breakdown of exactly what you imagine the TOC will look like in the final report. Although this takes a certain amount of time and brain power up-front, it really streamlines the rest of the process. What I do is to actually visualize the final report in my mind's eye and write the contents down. This really works! This TOC then becomes a step-by-step template for the rest of the process.

Sidebar:

If you're writing the report for an external client, it's a good idea to present the draft Table of Contents to them at this point in the process and get their approval. This will force them to think it through and confirm what they really want at this point. Once they have agreed to a TOC you will have their "buy-in" for the rest of the process, therefore significantly reducing chances of any major changes or reversals at the final report phase.

5. Do Any Additional Research

After thinking through the TOC in detail, you will know if any additional research is required. If yes, do this extra information gathering before you sit down and start to actually write the report. That way, once you begin the writing process you will have all of the information needed at hand and you will not have to interrupt the writing process to conduct any further research.

6. Create the Skeleton Document

A trick I always use when working with MS-Word is to create a skeleton document first. That is, before you actually write any of the text, enter the entire Table of Contents that you have already developed into MS-Word (see Point 4), heading by heading, including sub-headings. At this point, the document is essentially a sequential series of headings and sub-headings with blank space between them. Then, have MS-Word generate an automatic Table of Contents that exactly matches your planned TOC. You're then ready to start filling in the blank spaces after each heading and sub-heading in the body of the document, with text.

7. Write the Report By Filling In The Blanks

That's right, by filling in the blanks. Once the TOC skeleton framework is in-place as per the previous step, writing the actual report becomes almost like filling in the blanks. Just start at the beginning and work your way sequentially through the headings and sub-headings, one at a time, until you get to the end. Really. At that

point, with all of the preparation done, it should be a relatively straightforward process

Retrieved June 30, 2010 from <http://www.writinghelp-central.com/business-reports.html>

12. Sample report format

1. Title page
2. Abstract
3. Table of contents
4. Introduction: purpose, object, problem, Background (if necessary)
5. How was the information collected, how were the works fulfilled
6. Statistics (in tables)
7. Results
8. Discussion of results
9. Appendices (if necessary)
10. Bibliography (if necessary)

(Source: Collins and Tuttle, 1979, p. 114)

13. Tasks:

a) A CV to be corrected: format

Tamar Berishvili

fax: (+995) 32 771 835

Phone: (+995) 32 771 835

Aghmashenebeli Ave, 30

Tbilisi, Georgia

tamarberishvili@yahoo.com

Profile

A young, dynamic BA student of Business Administration is looking for a summer job. Has some basic knowledge of business and banking. Excellent decision-making abilities. Fluent knowledge of English. Proficient user of word processing and Internet programs.

Education

2007 school certificate

2007 undergraduate student at Tbilisi State University

2009 Summer school at Manchester in Business English

2010 Courses in Finance and Banking organized by TBC Bank

Skills

Georgian (native), English (proficient), including Business English

Proficient computer user

Selected achievements

2009 participated in student conference at TSU, won the third place

Summer 2010 practice at TBC Bank

Job experience

2009 scout leader at a summer camp

2010 temporary job at NGO "Young Businessmen for Happy Future"

Interests and hobbies

Music – can play a guitar

b) A CV to be corrected: language
Nikoloz Partsvania

fax: (+995) 89 736 902
Phone: (+995) 89 736 902

Chavchavadze Ave, 30
Kutaisi, Georgia
nikapartvania@bsu.edu.ge

Profile

A young, dynamic MA student of engineering is looking for a part-time job. He has good knowledge of electronic equipment. Excellent decision-making abilities. Satisfactorily knowledge of technical English. Proficient user of word processing and Internet programs. Can do programming.

Education

2009 MA student at Kutaisi State University, Engineer Faculty
2009 Bachelor degree from Kutaisi State University, Engineer Faculty
2005 school certificate

Skills

Georgian (native), English (satisfactorily), including Technical English
Proficient computer user and programmer
Driving license

Job experience

Part-time job at KSU computer lab as assistant

Interests and hobbies

Repairing electrical and electronic equipment

c) Situation for a complaint letter

The road in front of your house has several large potholes, and it is difficult to drive on it. You have already damaged your tires as a result of these potholes. Write a complaint letter concerning the situation.

d) Application letter to be corrected (language)

Peter		Printout
1298	Lead	Street
Readership,	PA	151501
P:	(222)333	4444
e: peteprinout@yahoo.com		-
Mr.	Charles	Reader
New	York	Times
1111	5th	Avenue
New York City, New York 2222		

Dear Mr. Charles,

For the past 10 years I followed your career through news events, interviews and web research. Your understanding of the important role journalists play in today's fast-paced information highway, coupled with your belief in the power of the press is exemplary. In addition, I know you were a student at Columbia with John Smith, my journalism professor at Missouri State.

When I left college, I immediately went to work for the typical small town newspaper and learned all aspects of getting the paper to the people in a timely manner. I then moved to regional manager for a media corporation composed of small to mid-size newspapers in the

Midwest. In my current position, I am Chief Correspondent for one of the largest newspapers in the southwest.

I would like an opportunity to visit with you to get your insight and suggestions on where my skills and abilities would be of the greatest value to the journalist field, not only newspapers but other mediums as well.

The week of March 15 - 19, I will be in New York City. I'd like to visit with you and get your feed back on my writing ability, along with suggestions on where my skills would be of the greatest value from your point of view. I do have a portfolio of my work that I will have with me.

I will call your office to set a convenient time. I do look forward to meeting you.

Sincerely,

Peter Printout

e) Application letter to be corrected (contents, format, style)

Ana Sikharulidze

phone +99532 77 83 12

cell phone + 995 95 31 53 67

email address anuki2000@yahoo.com

Address:

Vazha Pshavela 16

Tbilisi

Georgia

Dear Mr.Director

I heard about your company from a friend. As far as I am in the know, you've got a vacancy for a secretary's job. I guess I am a good candidate for this position. I can work any time, including week-ends or holidays. I'm ready to work overtime, if well-paid. I have fast typing skills in English, Georgian and Russian, can answer phone calls in these languages. If you decide to hire me, I can start any time. I am 20 and good-looking. I've got school certificate and some certificates of courses (typing, computer), which is more important than some diplomas having nothing to do with secretary's job.

I don't have experience of secretary's work, but I've worked for some time as a shop-assistant and I write some papers for my boss at that job.

I hope to hear from you soon.

Ana Sikharulidze

May 15, 2010

f) Write a letter to a bookstore (use a real bookstore name and address). Order a book of your choice and have it billed at your address.

g) Work in groups of three. One of you will be a customer who will write a letter of complaint. The second student will write a Customer Service Report based on a complaint letter (explain what he/she did as result of a complaint). The customer will write one more letter to the boss dealing with his/her satisfaction/dissatisfaction with measures taken. The third student will be the boss who will read both letters and the report and assess the situation.

Your name	Date
Customer name	

Description of customer complaint
Action taken to satisfy the customer
How well did you handle the customer's request? How effective were you?
What could you do differently next time to promote Customer Service?

h) Develop an organizational chart.

Assessment rubric (15 points maximum; passing grade 10):

Rating scale: 3-meets criterion

2- meets most of the criterion, needs minor revision

1 - meets some of the criterion, needs substantial revision

0 – does not meet the criterion

If it fails at least one criterium, the whole chart fails.

Criteria	Rating	Comments
1. The hierarchical structure of organization is illustrated	3 2 1 0	
2. All positions are named	3 2 1 0	
3. Qualifications for each position are described	3 2 1 0	
4. Salaries are given and compared	3 2 1 0	
5. Organization chart is logical and descriptive	3 2 1 0	
	3 2 1 0	

i) In your office there are five people working and there is one fax machine. Write a memo for using it which will help solve this problem.

j) Role play: some students will “commission” and some will write their business plans/projects for opening their own small businesses. The commission will give permission only to three best projects. With this in mind, commission has to create an assessment rubric for projects.

k) You are advertising vacancies in your company. Write job descriptions.

l) (vocabulary + spelling) Choose the correct word:

He likes his ----- computer.

personal, personnel

The ----- of his company works very well.

Tastes are very -----.

Don't ----- your head with what you don't understand.

stuff, staff

The universe around us is made up of (= matter).

Do you work full ----- or half -----?

A business person needs both a ----- and a mobile phone.	stationary stationery
We've run out of paper. Let's go to the -----.	
Yesterday I went to the exhibition of office equipment and -----.	
Did you ----- anything? - It wasn't painful.	
Shall I have to ----- in a lot of blanks?	fill, feel
How did it -----? - Fabulous!	

m) (punctuation in letters) Rewrite the formal parts of the letter, using correct punctuation:

Atinati, Ltd,
27 Chavchavadze Ave., Tbilisi,
Georgia
May, 29, 2002

Dear Miss Jones!

.....

Looking forward to hearing from you,
sincerely yours.
Giorgi Beridze.

Manager

n) (writing on text level) Fill in the application form based on the text.

Tamar Sanikidze is twenty. She lives at 27, Chavchavadze Ave., Kutaisi, Georgia. She is majoring in economics and that is why she wants to learn Business English at the International House, London, UK. She has read about this school in BTA publication: Learning 2003. She wants to get a brochure and full details of Business English course at the International House before she finally decides to choose this school. She has got tickets to London for February, 17. Her visa is three-months long, so she wants to learn for two months and to have a one-month vacation. Her English is at Intermediate level: she has been learning it for three years at the university.

I have seen details of your organisation in BTA publication: Learning English 2003.

Please send me a brochure and full details of ----- course at -----

I hope to come to Britain on (date) ----- and to study English for ---- weeks.

I have been studying English for ----- years at -----

Family name: -----

Given name -----

Age -----

Address -----

- o) (writing on text level) Write a claim (complaint) based on the sample and the problem described below.

Attention: Shipment Dept.

This is to register a complaint about the shipment of classroom desks (invoice # 27356403) that we received today. Several pieces were broken, some more had minor defects. We are returning the invalid pieces with the same truck. Please substitute them.

We will appreciate your prompt attention.

L.Smith, director

(televisions, wrong model, the entire shipment)

- p) (writing on text level) Write an order based on the sample and the problem described below.

Attention: Purchasing Department:

We would like to order the following equipment:

- 1) Computer mice - model 2715 (catalogue number 7349) - 10 copies,
- 2) Keyboards - with Latin and Georgian type (catalogue number 7618) - 10 copies.

Would you please send us the invoice as soon as possible.

Thank you in advance.

N.Banks

Nathaniel Banks, manager

[books and educational materials, First Certificate Testbuilder with key (28166 6) - 25 copies, cassettes - 25 copies (281667), First Certificate Language Practice with key (281674) - 25 copies, cassettes - 25 copies (281675), Larry Brooks]

8. (writing on text level) Write a request for reservation based on the sample and the problem described below.

Attention: The Hilton Palace Hotel, Paris, reception

Please reserve a double room from March 17 till March 17 (full board and lodging). I am enclosing a prepayment of US\$ 5,000 (five thousand American dollars) by personal cheque. Please bill me on the remainder.

Alice Harper

Mrs. Alice Harper
Hilton Palace Hotel, Zurich

(London, a single room, July 14-16, bed-and-breakfast, \$150, American Express cheque, Gerald Cunningham, Dublin)

9. (writing on text level) Write an acknowledgement of receipt based on the sample and the problem described below.

Dear Director:

This is to acknowledge receipt of the housing contract.

Thank you for your promptness.

Yours truly
T.Briggs
Thomas Briggs
estate agent

(Prof. Anderson, the book parcel, arrived timely and in good condition, Prof. Miriam Greene, dean)

10. (writing on text level) Write a report based on the sample and the offered information.

Grant # EF-2088 - Training in economics-related subjects of representatives of small business.

Five groups, twenty trainees in each. Two sessions a week, five hours each. Course duration - 3 months. Final test - March 25th. Evaluated figures - 80-85% of admitted trainees should complete the course. Actual result - 87 trainees obtained the certificates. Peter Jones. Alexander Dididze.

"Education Fund"
27, Batumi St.
Tbilisi, Georgia

Subject: Grant # EF-2087

Final report

The work on the grant has been completed. According to the schedule 5 course books on economics-related subjects had to be translated and published in ten months time, by December 23. Four of them were published exactly on time, one was delayed because of illness of the interpreter. At the moment we have obtained the copy of translation so the publication will be fulfilled in a week. Because of this delay we cannot provide the sales figures for the last book. As for the others, the following number has already been sold:

Microeconomics (issued in August) - complete edition (300 copies),
Macroeconomics (issued in September) - complete edition (300 copies),
Management (issued in October) - 85% (255 copies),
Marketing (issued in November) - 80% (240 copies).

As the books on Marketing and Management were issued later the sales figures of the first two books makes us sure that they will be sold in a month or two. More than that, we have already received orders from interested organisations for re-issuing the first two books (again 300 copies each). This lets us hope that the other books, including the book on Accountancy will also have similar demand on them.

Thus we view the project as successful. We deeply appreciate the financial support of your fund and realise that without it the project would be impossible. We express our special gratitude to Project Coordinator, Miss Jane Karrol, whose recommendations helped us a lot.

Project director

Ketevan Rostomashvili

11. (writing on text level) Write a personal letter (apology) following the sample and using the short information.

Dear Peter,

I'm writing to tell you that my plans have unexpectedly changed and I unfortunately cannot come to your country house for this weekend. I am really very sorry for the inconvenience. However, if the visit can be delayed for one week, I would gladly visit you.

Regards,

Ann

(Janet, see your newborn baby, Monday → Friday, Catherine)

t) (writing on text level) Listen to a fragment of a meeting. Write down the minutes:

1) -----

2) -----

3) -----'

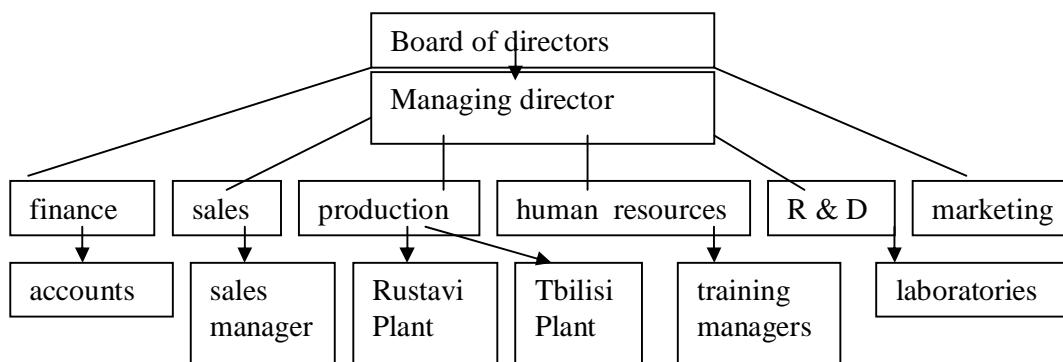
4) -----

[Chairperson: today's meeting will be dedicated to three issues: report on admission exams, changes in curriculum and results of students' conference. The report on admission exams will be presented by the head of admission commission. The changes in curriculum that we have been planning since last year will be finally adopted today. As for the results of students' conference we are going not only to announce the results, but also to give the awards to the winners of the third place. And, of course, as usual there will be miscellaneous current issues.

Now, let's start with ...]

12. writing on text level) Based on the scheme and the sample text write your own text.

Structure of Medico (pharmaceutical company in Tbilisi)



"36.6" is a chain of pharmacies in Tbilisi. It is headed by the Managing Director appointed by the board of directors. Five directors are under the managing director supporting and accountable to him. Finance department takes care of company accounts. Sales department is responsible for sales of medications. Human resources department consists of several training managers who report to Human Resources Director. Marketing department is led by the Marketing Director, who is directly responsible to the Board.

(tasks L-U from axobaZe, 2003)

13. What is wrong/bad style?

Problem: Clichés

Example: France bit off more than it could chew in Vietnam, and America's intervention was too little, too late.

How to correct it: Clichés stand in for more precise descriptions of something. Slow down and write exactly, precisely what you mean. If you get stuck, ask yourself "why? or "how?"

Better example: As the French faltered in Vietnam, even American intervention could not save the collapsing regime.

14. **Problem:** Lots of qualifiers (very, often, hopefully, practically, basically, really, mostly)

Most people usually think that many puppies are generally pretty cute.

How to correct it: Eliminate some of these qualifiers and you will have a stronger, more direct point. Some qualifiers are necessary, but you should use them carefully and thoughtfully.

Better example: Most people think that puppies are cute.

15. **Problem:** Using two words that mean the same thing

Example: Adrienne fulfilled all our hopes and dreams when she saved the whole entire planet.

How to correct it: Choose the most precise term and delete the extra one.

Better example: Adrienne fulfilled all our hopes when she saved the planet.

Some "wordy" constructions take a little more practice locating and correcting:

16. **Problem:** Overuse of prepositional phrases (prepositions are little words such as in, over, of, for, at, etc.)

Example: The reason for the failure of the economic system of the island was the inability of Gilligan in finding adequate resources without incurring expenses at the hands of the headhunters on the other side of the island.

How to locate and correct this problem: Locate this problem by circling all of the prepositional phrases in your paper. A few are okay, but several in a sentence (as demonstrated here) make the reader struggle to find and follow your subject and point. Correct this problem by reading the sentence, looking away from it, and writing or saying out loud what you meant when you wrote the sentence. Try asking yourself "Who did what to whom?" Replace the first sentence with your new sentence.

Better example: Gilligan hurt the economic system of the island because he couldn't find adequate resources without angering the headhunters.

Problem: Stock phrases you can replace with one or two words.

Examples: The fact that I did not like the aliens affected our working relationship.

The aliens must be addressed in a professional manner.

How to locate and correct this problem: Locate this problem as you do cliches. Is this just something people say? What do the words actually mean? Correct this problem by looking for a single word that expresses your meaning.

Better examples:

My dislike of the aliens affected our working relationship.

The aliens must be addressed professionally.

(from Style (n.d.) <http://www.unc.edu/depts/wcweb/handouts/style.html>)

d a n a r T i #2

eqsperimentis Sedegebi

pre-testis individual uri Sedegebi:

a) sakontrol o j gufi

eqsperimentis-wina testi

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	7	5	5	5	7	12	13	15
2	8	2	5	5	8	14	12	15
3	7	7	4	5	7	8	14	15
4	5	6	4	3	6	5	10	148
5	8	6	4	4	5	5	10	7
6	8	8	3	4	7	8	13	11
7	8	5	0	4	6	8	15	11
8	8	7	4	3	6	8	9	10
9	7	6	4	5	6	6	12	14
10	5	0	3	5	7	11	14	9
11	7	6	4	5	7	8	10	12
12	8	4	5	3	8	8	5	7
13	7	7	4	5	10	5	14	10
14	7	4	4	5	7	9	8	11
15	8	6	4	5	7	10	12	10
16	7	3	4	5	7	8	8	11
17	7	4	4	5	0	4	10	10
18	7	5	4	5	7	8	15	11
19	8	5	4	3	8	10	9	8
20	6	8	4	4	5	10	8	8

pirvel i eqsperimentul i j gufi
eqsperimentis-wina testireba

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	7	5	2	4	2	5	5	5
2	7	8	3	5	5	7	13	9
3	8	4	4	2	8	15	5	15
4	8	5	4	2	8	8	13	9
5	7	4	4	5	8	8	10	12
6	8	4	4	4	8	10	10	10
7	6	2	3	4	8	10	10	12
8	7	5	4	5	4	10	8	11
9	5	1	4	5	1	5	7	10
10	6	2	1	4	1	8	7	5
11	8	4	4	4	2	12	9	7
12	7	5	3	4	1	8	16	7
13	8	4	4	5	5	15	10	13
14	8	10	5	4	2	9	10	7
15	7	3	4	4	2	2	10	10
16	5	1	5	4	1	5	10	11
17	6	7	3	3	1	1	8	7
18	6	8	4	4	2	8	10	8
19	5	6	4	4	4	11	8	10
20	5	6	3	4	6	10	11	14
21	8	9	3	5	0	9	7	5
22	7	3	3	3	7	16	12	8

meore eqsperimentul i j gufi

eqsperimentis-wina testireba

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	5	3	2	3	4	12	14	16
2	4	3	2	3	5	11	15	11
3	4	2	3	3	5	12	14	10
4	4	2	3	3	5	13	12	10
5	5	3	2	3	6	12	12	12
6	5	3	3	4	5	12	11	13
7	5	3	3	3	5	12	13	13
8	5	2	2	3	6	11	12	11
9	3	3	3	2	4	10	13	10
10	4	3	2	3	4	11	12	11
11	5	3	3	2	5	13	13	12
12	3	2	2	2	4	8	10	11
13	4	3	3	2	4	9	9	13

b) sakontrol o j gufi
testireba eqsperimentis Sua procesSi

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	8	5	5	5	8	13	13	15
2	8	4	5	5	8	14	13	15
3	8	7	5	5	7	8	14	15
4	6	6	5	4	7	7	11	14
5	8	6	4	4	6	6	10	8
6	8	8	4	4	7	8	13	11
7	8	6	2	4	6	8	15	11
8	8	7	4	4	6	8	10	11
9	7	6	5	5	6	6	12	14
10	6	3	4	5	7	11	14	10
11	7	6	4	5	7	8	10	12
12	8	5	5	3	8	8	7	8
13	7	7	4	5	10	6	14	10
14	8	4	4	5	8	9	8	11
15	8	6	4	5	7	10	12	10
16	7	4	4	5	7	8	8	11
17	8	4	4	5	3	5	10	10
18	7	5	4	5	7	8	15	11
19	8	6	4	3	8	10	10	9
20	7	8	4	4	6	10	8	10

pirvel i eqsperimentul i j gufi
testireba eqsperimentis Sua procesSi

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	8	7	5	5	4	8	8	7
2	8	9	5	5	7	9	14	10
3	9	6	5	3	9	16	7	16
4	10	7	5	3	8	10	15	12
5	8	6	4	5	8	11	11	13
6	8	6	5	4	9	12	12	13
7	8	5	5	5	8	11	11	15
8	8	6	4	5	7	13	10	12
9	7	4	5	5	4	8	9	11
10	9	4	4	4	4	9	10	8
11	10	5	5	5	5	15	11	9
12	8	6	4	4	3	9	17	10
13	10	6	4	5	6	17	13	14

14	9	10	5	4	5	10	12	9
15	9	4	4	5	5	5	11	12
16	7	4	5	4	4	8	14	12
17	8	8	4	4	3	4	10	10
18	8	8	5	4	5	9	11	10
19	7	7	4	5	6	13	10	12
20	7	8	4	4	7	12	13	17
21	9	9	5	5	3	11	10	8
22	8	5	4	4	8	17	14	11

meore eqsperimentul i j gufi, testireba eqsperimentis Sua procesSi

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	7	4	4	4	7	15	15	17
2	6	4	3	4	7	15	15	14
3	7	3	3	3	6	14	15	13
4	5	3	3	4	5	14	13	12
5	6	4	3	3	6	15	14	14
6	7	3	3	4	6	15	15	14
7	8	4	4	4	7	14	15	14
8	6	3	4	3	7	14	15	13
9	5	3	3	3	5	13	14	13
10	6	3	3	3	6	13	13	13
11	8	4	4	4	8	16	16	15
12	5	3	3	2	5	9	10	12
13	6	3	3	2	5	10	10	14

g) sakontrol o j gufi

sabol oo testireba

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	8	4	4	4	7	13	12	16
2	8	5	5	4	9	14	12	15
3	7	7	5	5	7	9	14	15
4	7	7	5	4	8	8	11	15
5	8	6	4	4	7	5	10	9
6	8	8	4	4	7	7	13	11
7	8	5	3	5	6	8	16	11
8	7	7	4	4	6	8	11	11
9	7	8	5	5	6	6	12	13
10	6	4	4	5	7	10	14	10
11	7	6	5	5	7	8	10	12
12	9	6	5	4	7	9	8	7
13	7	7	5	5	10	6	14	10
14	8	4	4	5	9	10	9	11
15	8	7	4	5	7	10	12	10
16	7	5	4	5	7	8	8	13
17	8	4	4	5	4	6	10	10
18	7	5	4	5	7	8	14	11
19	7	6	4	2	8	11	10	10
20	9	7	3	4	7	10	9	10

pi rvel i eperimentul i j gufi

sabol oo testireba

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	9	8	5	5	7	12	11	10
2	10	9	5	5	8	10	15	14
3	9	7	5	4	10	17	9	17
4	10	8	5	4	8	14	16	15
5	10	8	5	5	9	14	13	15
6	9	7	5	5	9	15	15	15
7	9	7	5	5	10	15	15	16
8	10	8	4	5	9	13	14	14
9	9	7	5	5	6	11	12	15
10	9	6	4	4	7	12	12	12
11	9	7	5	5	8	16	13	12
12	10	6	5	5	7	11	18	13
13	9	6	4	5	7	18	16	17

14	10	9	5	4	7	13	15	10
15	10	6	5	5	8	10	14	15
16	9	7	5	5	6	11	14	16
17	10	9	4	5	5	7	13	14
18	9	7	5	4	8	12	14	13
19	9	8	5	5	7	15	14	15
20	9	9	4	5	7	16	16	19
21	10	10	5	5	5	14	12	13
22	9	8	5	4	9	18	16	14

meore eqsperimentul i j gufi

sabol oo testireba

daval eba/ studenti	1	2	3	4	5	6	7	8
1	8	5	5	7	9	18	19	18
2	7	4	3	8	8	17	16	15
3	7	4	4	6	7	17	17	15
4	8	3	3	6	5	15	16	15
5	8	5	4	6	8	18	16	17
6	8	4	4	6	7	17	17	16
7	8	5	5	6	9	18	18	17
8	7	4	4	6	8	17	16	16
9	7	3	3	6	6	15	16	15
10	10	4	4	6	7	14	15	16
11	10	5	5	6	9	18	19	18
12	7	3	3	6	6	13	15	15
13	7	4	4	6	7	14	15	15